



Najdba orožja v Mariboru v državnem zboru

## Vprašanja brez odgovora

Vlada, ministra za obrambo in notranje zadeve ter carina so v odgovorih na poslanska vprašanja ponavljali že napisano in povedano. Zato bo državni zbor jeseni odločal o najdbi orožja v Mariboru, 45 poslancev pa je podpisalo zahtevo po ustanovitvi preiskovalne komisije za ugotovitev morebitnih zlorab javnih pooblastil v "mariborski aferi."

Ljubljana, 3. avgusta - Doslej se je v tej aferi tresla gora, rodila pa se je miš. Vlada je ugotovila, da sama ni bila vpletena v ta primer (s tem je posredno skušala ubraniti ministra Janeza Janšo in obrambno ministrstvo, ki naj bi bilo po nekaterih domnevah tudi vpleteno v ta posel) in zapisala, da je bilo orožje po ruski licenci izdelano na Kitajskem, da je bilo zbirno mesto zanj v Sudanu, od koder je prihajalo pod krinko humanitarne pomoči BiH v Maribor in s pomočjo nekaterih tujih državljanov, direktorja letališča Maribor in nekaterih delavcev tedanje Varnostno-informativne službe. Vsi slovenski organi naj bi delali po predpisih, ministra za notranje zadeve in obrambo sta povedala, da preiskava še poteka, da naše službe sodelujejo s tujimi in da je dobro sodelovanje tudi s pravosodnimi organi.



Nace Polajnar: "Slovenija ne sme postati podalpska štacuna z orožjem."

Zmago Jelinčič: "Kaj sta počela Sava in VOMO?"  
Foto: G. Sinik

Odgovori niso zadovoljili poslancev, verjetno pa tudi državljane ne. V kakšni državi sploh živimo, se je med drugim vprašal dr. Jože Pučnik. Janez Kocjančič se je spraševal, kako da se zadnje čase vse afere začnejo pri obrambnem ministru. Mariborsko odkritje je dokaz nemoči države in njenih organov. Državni organi so odgovorni tudi objektivno, saj je njihova skrb red in varnost. Kdo je čakal na primeren trenutek, da bi uporabil orožje. Skoraj 11.000 avtomatskih pušk, 40 minometov, 20 lanserjev za rakete, 180 raket, 757.500 nabojev je dovolj za izpeljavo državnega udara. Poslanci so spraševali, kako lahko obrambni minister Janez Janša javno objavlja podatke o najdenem orožju in osumljenih še med potekom preiskave. Kdo je varoval letališče: ali teritorialna obramba ali specialna brigada Moris. V Mariboru je bilo orožje zato, ker je tam veliko brezposelnih, ki bi orožje lahko uporabili zoper demokratično oblast. Dr. Dimitrij Rupel ima afero za črni madež za Slovenijo, ki bi morala o tem obveščati svetovno javnost, dr. Leo Šušteršič pa je nasprotno menil, da Slovenija s tem ne bo zgubila dobrega imena. Zmago Jelinčič je vprašal, ali sploh potrebujemo SOVO in VOMO, varnostni organ ministrstva za obrambo, če devet mesecev ni nihče odkril orožja, Nace Polajnar pa je menil, da Slovenija ne sme postati podalpska štacuna z orožjem.

Vlada, ministri in carina so dobili zajeten šop vprašanj, tudi neprijetnih. Ne samo zaradi problematike same, ampak tudi zato, ker najdeno orožje bremeni dejansko dve vladi: staro in novo Drnovškovo ter stare in nove ministre. Pri razčiščenju bo šlo predvsem za politiko, za nabiranje političnih točk in za olepševanje enega in blatenje drugega pred javnostjo. To pa je nevarnost za zameglitev jedra vprašanja: kdaj, kje, kdo, kako in za kakšne namene je v Sloveniji in prek Slovenije tekla trgovina z orožjem. Da resnično je, je mariborska orožarna neizpodbiten in neuttajljiv dokaz. ● J.Košnjek

## SEJEM - NAROČNIKI GORENJSKEGA GLASA - AKCIJE - SEJEM - NAROČNIKI

Še vsega deset dni je do začetka letošnjega mednarodnega avgustovskega gorenjskega sejma. V PPC Gorenjski sejem bodo od 13. do 22. 8. pripravili izjemno bogato sejemsko ponudbo, poleg tega pa vsak dan zabavni večer s priznanimi ansambli, modnimi revijami, nagradnimi žrebanji - in za sejemске zabavne večere vstopnine ne bo!

Za naročnike Gorenjskega glasa bo na sejmju še posebej živahno, saj se bo stalno nekaj dogajalo - prvič smo nagradno vprašanje zastavili v petek, tokrat še enkrat: KATERI PRIZNANI GORENJSKI NARODNOZABAVNI ANSAMBEL IGRA NA PRVEM SEJEMSKEM ZABAVNEM VEČERU 13. AVGUSTA? Natanko tedaj bomo tudi izžrebali nagrajence, žrebal bo sam šef ansambla (če ne bo kot pravi šef za to zadolžil Kondija).

Odgovor vpišite v kupon in ga izrežite tako, da bo na drugi strani ostal odtisnjen Vaš naročniški naslov. Izmed prispelih pravih odgovorov bomo izžrebali 15 nagrajencev, ki bodo prejeli glasbeno kaseto tega ansambla, in 20 nagrajencev, ki jih čakajo nagrade vrednosti 1.000,00 tolarjev.

Prvi sejemski večer (13. avgusta) bodo na Gorenjskem sejmju igrali:

Odgovore sprejemamo do petka, 6. avgusta - ko bomo zastavili novo sejemsko nagradno vprašanje! V žrebanju bomo upoštevali le tiste kupone, na katerih bo na drugi strani odtisnjen Vaš naročniški naslov (torej: naša sejemška akcija je za naročnike Gorenjskega glasa).

V Poljčah se je končal kongres Združenja za zaščito ogroženih jezikov in kultur

## Jezik je človeku položen v zibelko

V državah, kjer morajo vsi državljani govoriti en jezik, ni zagotovljena enakopravnost ljudi, prav tako pa taka država ni notranje trdna. Vsak bi moral smeti govoriti v svojem jeziku, so dejali na 16. kongresu Združenja za zaščito ogroženih jezikov in kultur, ki se je v nedeljo končal v Poljčah.

Poljče, 1. avgusta - Največ zaslug, da je ta nepolitična organizacija, sestavljena predvsem iz izobražencev, pripadnikov ogroženih manjšin in njihovih jezikov in v glavno nalogo opozarjati vlade, evropske organizacije in Organizacijo združenih narodov na primere kršenja jezikovnih in kulturnih pravic, izbrala Slovenijo za mesto kongresa, ima tržaški kulturni in javni delavec, pisatelj Boris Pahor, ki je obenem tudi podpredsednik združenja. Pokroviteljstvo nad kongresom sta prevzela državni sekretariat za Slovence po svetu in slovenski PEN klub. Slovenija je namreč primeren kraj za takšen kongres iz več razlogov. Leži na stičišču vzhoda in zahoda, sama ima manjšine in zanje skrbi najmanj po evropskih merilih, del njenega narodovega telesa pa prebiva v sosednjih državah Italiji, Avstriji, Madžarski in na Hrvaškem. Boris Pahor je celo predlagal, da bi lahko postali nekakšno študijsko središče za jezikovna in kulturna vprašanja manjšin v Evropi.

Na kongresu se je zbralo blizu 60 udeležencev iz Španije, Francije, Italije, Avstrije, Združenih držav Amerike in Slovenije. Sprejeli so več resolucij. Večina se jih je nanašala na položaj manjšin in ogroženih jezi-



kov v Franciji in Španiji, pa tudi na položaj slovenščine v Italiji in italijanščine v Sloveniji. Posebej ogrožena je bretonščina, so dejali na kongresu, ki je edini še živ keltski jezik. Sploh je bilo pogosto vprašanje, za katere jezike in kulture se je treba posebej zavzeti, da ne bi komu storili krivice. Kot ne posebej dobro so omenjali jezikovno ureditev na Hrvaškem (gre za položaj Srbov, Muslimanov in Italijanov), pa primere kršenja jezikovnih pravic v Bosni in v Grčiji v primeru makedonske. Kot ogrožen jezik pa je tudi hrvaščina v Italiji. Slovenija je dosegla svojo suverenost in

državnost tudi zaradi zvestobe svojemu jeziku in kulturi, čeprav je bila izpostavljena pohlepu velikih sosedov. Slovenščina je po svoje svojevrsten jezik. Ima mnoge značilnosti, med njimi tudi dvojnjo. Škoda bi bila, če bi se te posebnosti zgubile.

### Problem jezikov v Evropski skupnosti

V petek so udeleženci kongresa precej obširno razpravljali o problemu jezikov v Evropski skupnosti. Ta evropska organizacija se sedaj srečuje z de-

vetimi delovnimi jeziki, uradni pa so predvsem trije: angleščina, nemščina in francoščina. Skupnost že sedaj stane prevajanje okrog 176 milijonov evrov, z vključevanjem novih članic pa se bodo stroški še povečevali. Na tej točki se pojavlja dilema: ali so bistveni stroški ali pravica vsakega poslanca, da govori v maternem jeziku in da se v vse jezike tudi uradno prevaja. Ko bodo postale članice Avstrija, Norveška in Finska, se bo število jezikov povečalo na 11, z vstopom Madžarske, Poljske, Slovaške in Češke pa jih bo 14. Potrebni bo nad 70 prevodov. Kongresniki so menili, da nikakor ne bi bila sprejemljiva določitev samo enega jezika, na primer angleščine, za uradni jezik skupnosti. Prav tako ne bi bilo sprejemljivo merilo, da bi bili uradni jeziki tisti, ki jih govori nad 50 milijonov ljudi. Spet bi ostali pri angleščini, nemščini in francoščini. Izločeni bi bili na primer italijanščina in španščina. Še največ soglasja je bilo ob predlogu, da bi imal v Evropski skupnosti vsak pravico govoriti v svojem jeziku, prevajali pa naj bi v tri ali štiri glavne jezike. Če bo ostalo pri tem, bo poslanec Slovenije, ko bo naša država leta postala članica Evropske skupnosti, dovoljeno govoriti slovensko. ● J.K., slike J. Pelko

Boris PAHOR iz Trsta, podpredsednik AIDLCM (Združenje za zaščito ogroženih jezikov in kultur), za Gorenjski glas:

## Slovenščina je ogrožena

Gospod Pahor. Več resolucij zadeva položaj jezikov v Franciji. Se v tej državi jezikom in kulturam manjšin slabo godi?

"Ogroženost malih jezikov v Evropi je velika. Še posebej v državah, kot je na primer Francija, kjer še vedno enačijo nacionalnost in državnost. Jaz sem na primer italijanski državljani slovenske narodnosti. Italija ima to urejeno v osebnih izkaznicah. Ni napisana nacionalnost, ampak državljanstvo. Francozi tega niti ne razumejo. Zanje je važna država in vsi Bretonci, Provansalci in drugi, ki živijo v Franciji, so zanje Francozi. Vsak sicer lahko govori v svojem jeziku, vendar uraden Francoz ne priznava obstoja neke bretonske skupnosti oziroma manjšine. Od tega je potem še marsikaj odvisno."



Kateri jeziki so v Evropi najbolj ogroženi?  
"Nekaj časa je bila valonščina na jugu Belgije, sedaj pa je Belgija to vprašanje rešila dokaj inteligentno. Odločila se je za nekakšno federalistično ureditev države s Flamci na severu in Valonci na jugu. Med Valonci živi nemška manjšina, okrog 40.000 pripadnikov

šteje, za katero je tudi poskrbela država. Najslabše se godi nekaterim skupnostim v Španiji, ki niso dobile avtonomije. Primer so Aragonci, Baski in Katalonci pa so avtonomijo dobili. Problem je tudi v tem, ker je Franco veliko ljudi preselil tudi zaradi uničevanja jezikov iz osrednje Španije v druge kraje. Danes ima na primer Barcelono, katalonsko glavno mesto, močno skupino Kastiljancev, ki govorijo špansko in imajo pravico do španskih šol. Nekaj podobnega se dogaja z Rusi na severu nekdanje Sovjetske zveze."

Omenili ste Rusijo oziroma nekdanjo Sovjetsko zvezo. Tudi vojaški spopadi kažejo, da gre v tej nekdanji vesilici za huda medjezikovna in mednacionalna trenja.

"Vzhod je novo vprašanje. Naša organizacija doslej ni imela nobene zveze z vzhodnimi državami. Bili so za železno zavo in njihovi ljudje niso mogli prihajati k nam. Sedaj se to vprašanje odpira."

Kaj pa Slovenija in slovenščina? Za kraj kongresa je bila izbrana naša država.

"Zel sem, da pride naša organizacija v Slovenijo. Tudi zaradi odpiranja proti vzhodu. Slovenija je na stičišču vzhoda in zahoda. Ima avtohtoni manjšini doma in dele svojega naroda v Italiji, Avstriji in na Madžarskem, sedaj pa tudi na Hrvaškem. Zel sem, da bi evropske manjšine spoznale Slovenijo in se v njej počutile kot doma. Slovenija lahko postane nekakšen center, nekakšno študijsko središče za jezi-

kovnokulturna vprašanja manjšin po Evropi."

Je slovenščina ogrožen jezik?

"Zunaj da. V Trstu, Gorici, v Beneški Sloveniji, pa na Koroškem in na Madžarskem. Bivša Jugoslavija se ni zanimala za manjšine, odvisnost od Beograda pa je bila velika. Koliko je slovenščina ogrožena v Sloveniji, je odvisno od Slovenije same. Po moje ideja o tablah v angleščini počasi umira. Izglasovan bi moral biti nek zakon, ki bi preprečeval potujevanje imen. To škodi. Tega druge države ne delajo. Tu pa tam je izjema možna, ne sme pa biti pravilo. Treba pa je skrbeti, in to sem v svoji reviji Zaliv, ki sem jo v Trstu izdal 25 let, da bodo učenci in kasneje dijaki poudčeni o vrednosti in pomembnosti nacionalnega vprašanja. Ne gre za nacionalizem. To je nesmisel. Gre za vzgojo o vrednostih nekega jezika, neke kulture in o vrednostih ločenih delov Slovencev. Mladi bi morali spoznati, da so tudi oni del skupne slovenske kulture. V preteklosti je večinoma doma vladala ignoranca do vsega, kar se je dogajalo v Trstu, Gorici, Beneški Sloveniji. Narod, ki ima dva milijona pripadnikov, ne more pristati na izginotje Slovencev in slovenščine v Trstu, Gorici, Vidmu. Če izginemo mi, se bo nenacionalna meja prestavila v Slovenijo. Vsa Evropa študira pomen jezika, ki ga prevzame otrok po starših. V Sloveniji pa so še pred leti mnogi govorili, da je končno prišel čas, ko lahko jezik izbiramo in da ni važno, v katerem jeziku pišete in govorite, ampak kaj pišete in govorite. Tudi književniki so bili med njimi. To je nesmisel. Jezik ne moreš izbirati. Z jezikom se rodiš. Tudi jaz kdaj pišem, če je treba, v italijanščini. Vendar to še ne pomeni, da sem se odločil za italijanščino." ● J.Košnjek

Slovenski krščanski demokrati

## Obisk pri nadškofu

Ljubljana, 27. julija - Svet Slovenskih krščanskih demokratov je ugotovil, da program socialnega krila SKD v ničemer ne nasprotuje programskim usmeritvam stranke. S tem je socialno krilo formalno ustanovljeno. Njegovi predstavniki Viktor Blažič, Franc Miklavčič in Janez Postrak so obiskali ljubljanskega nadškofa in metropolita dr. Alojzija Suštarja in ga seznanili z razlogi za ustanovitev krila in s programom. Znotraj stranke bodo legitimno zastopali manjšinsko mnenje, ki se p javlja predvsem na socialnem področju in pri odnosu do prete osti. V duhu krščanskega etosa pa so se tudi pripravljene up ti preveliki politični pragmatičnosti. Nadškof je med drugim de al, da je vsakemu človeku treba pustiti pravico do različnosti in jo tudi spoštovati. Najboljša pot za naprej pa je gotovo odkrit in pošten pogovor. ● J.K.

Državni zbor na počitnicah

## Nadaljevanje septembra

Do sredine septembra bodo "parlamentarne počitnice". Že za septembrsko sejo pa kaže, da bo trajala najmanj 10 dni, na obravnavo pa že sedaj čaka blizu 20 zadev.

Ljubljana, 3. avgusta - Precej zadev, ki je bilo uvrščenih na dnevni red juljske seje in za katere je bilo predvideno, da bodo tokrat sprejete, je bilo prenesenih na septembrsko sejo državnega zbora. Ena takih zadev je afera z mariborskim orožjem, saj vlada in ministri niso zadovoljivo odgovorili radovednim poslancem. Na septembrsko sejo je bil preložen sprejem nekaterih pomembnih zakonov. Gre za zakon o upravi, zakon o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji, zakon o lokalni samoupravi, zakon o lokalnih volitvah, za spreminjena zakona o delovnih razmerjih in o zaposlovanju in zavarovanju za čas brezposelnosti, za zakon o inspekciji dela, za zakon o železnicah in za zakon o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti. ● J.K.

Slavnostna seja kranjske občinske skupščine

# Nagrade, priznanja in plakete

Kranj, 2. avgusta - V počastitev občinskega praznika 1. avgusta je bila v petek, 30. julija, v Kranju slavnostna seja občinske skupščine. Na njej so podelili nagrade, priznanja in plakete, med gosti pa so bili tudi predstavniki iz nekaterih sosednjih občin in s Kranjem pobratenih mest.

Letošnja slavnostna seja vseh zborov kranjske občinske skupščine, ki so se je udeležili predsednik občinske skupščine Jesenice, Tržič in podpredsednik iz Kamnika ter delegacije iz Železne Kaple, Bitole in Sente, med povabljenimi gosti pa so bili tudi Vinko Hafner, Aci Puhar, Slavko Zalokar, Martin Košir, Franc Šifkovič, je vodil predsednik zbora združenega dela občinske skupščine Miro Kozelj.

Po himni, ki jo je zapel Moški pevski zbor Kranj pod vodstvom dirigenta Forška, je predsednik občinske skupščine Vitomir Gros namesto prazničnega govora morda na malce neobičajen način prebral, kot je uvodoma povedal, spis o

razmišljanju na prehojeno pot in razmere od volitev do danes. Za takšen slavnostni nagovor se je odločil, ker bolje, kot je to napisal predsednik škofjeloške občinske skupščine Peter Hawlina, ne bi mogel opisati razmer zadnjega obdobja po volitvah. Predsednik Gros pa je tudi seznanil udeležence seje, da bodo v Kranju popravili oziroma aktualizirali listine o pobratentvu Kranja s posameznimi mesti v tujini in nekdanjih jugoslovanskih republikah.

Na seji so potem podelili nagrade, priznanja in plakete občine Kranj za leto 1993. Nagrado občine Kranj sta dobila Krajevna skupnost Velesovo in Pihalni orkester občine Kranj. Na podlagi sklepa zbora krajevnih

skupnosti so dobili listino o priznanju občine Kranj za delo, vodenje in dosežene uspehe v krajevnih skupnostih Franc Kern iz krajevnih skupnosti Šenčur, Milan Kocjan iz krajevnih skupnosti Jezersko, Ludvik Pavlin iz krajevnih skupnosti Šenturška gora in Franc Rozman (posmrtno) iz krajevnih skupnosti Voglje. Veliko plaketo občine Kranj za zasluge in izjemne dosežke na gospodarskem področju je na podlagi sklepa družbenopolitičnega zbora dobil Nikolaj Bevk, direktor tovarne Iskra Števec v Kranju, Malo plaketo pa sta dobila Mitja Logar iz Prešernovega gledališča Kranj za 20 let njegovega umetniškega ustvarjanja in Franc Ekar za dolgoletno uspe-

šno vodenje Planinskega društva Kranj.

V okviru občinskega praznika je bil v petek zvečer tudi promena koncert Pihalnega orkestra Kranj, dva dni (petek in sobota) pa je bila v Kranju tudi tradicionalna Kranjska noč. Razen tega je bila na Sejmšču v soboto dopoldne lutkovna predstava Fidl Fadl, na Ledinah pa so v soboto dopoldne odprli obnovljeno pot v severni steni Rinke. V program prireditve občinskega praznika sodi tudi jutrišnji nastop folklorne skupine Soča iz Hamiltona v Kanadi, ki bo ob 19. uri pred Osnovno šolo v Besnici, v soboto ob 20. uri pa bo na Gorenji Savi tekmovalje v smučarskih skokih za pokal Kranja. ● A. Ž.

Prizadevanja za turistično oživitve Kamnika

## Ves dan na voljo obiskovalcem

V informacijskem centru bodo postregli s podatki o ponudbi in propagandnim gradivom.

Kamnik, 30. julija - Načrti za oživitve turizma postajajo resničnost, so ugotovili med petkovo predstavitev usmeritev razvoja na tem področju v Kamniku. Nov prospekt mesta in katalog turistične ponudbe občine sta le del teh prizadevanj, večjo zainteresiranost obiskovalcev pa naj bi spodbudil tudi Turistično-informacijski center.

Turistično-informacijski center občine Kamnik začasno deluje v povezavi s podobnim podjetniškim centrom v prostornih Obrtni zbornice, kmalu pa se bo preselil na ustrežnejšo lokacijo, je napovedal Marijan Stele iz slovenskega ministrstva za malo gospodarstvo. Vsak dan med 8. in 22. uro bodo tam na voljo informacije o turistični ponudbi in prostih kapacitetah v občini ter raznih prireditvah drugod. Center bo usmerjal kamniške ponudnike, povezoval pa se bo tudi z ljubljanskimi hoteli, bližnjimi zdravilišči ter zlasti ljubljanskimi in gorenjskimi agencijami. Občina je letos poskrbela za

promocijo večjih prireditvev. Med novim propagandnim gradivom je najpomembnejša pridobitev Katalog turistične ponudbe, ki zaenkrat v slovenščini in angleščini predstavlja podatke o Kamniku in okolici, Tuhinjski dolini in dolinah Kamniške Bistrice in Črne. Kljub posamičnim kritikam iz domačih logov so zadovoljni tudi z novim prospektom Kamnika. Obiskovalcem ponujajo še 6 razglednic z motivi Kamnika, monografijo Kamnik na križpotju in Cevčevo knjigo o izročilu na Veliki planini. V pripravi je še fotografska karta Kamnika in vodič.

V prihodnosti nameravajo

spodbuditi k sodelovanju nosilce turistične ponudbe in izpeljati promocijo kamniške ponudbe v tujini. Kot se zavedajo, bo nujno storiti korak dalje pri stacionarnem turizmu; v ta namen želijo čimprej razrešiti denacionalizacijski postopek za hotel Malograjski dvor in poiskati možnosti za prenovu stavbe. Kamniška sekretarka za gospodarstvo Judita Mlinar-Kern je med drugim omenila prizadevanja pod okriljem celostnega razvojnega programa obnove vasi v Komendi, Ivan Hribar iz Snovika pa je kot po-

membno dopolnitev označil možnosti izkoriščanja termalne vode. Stane Simšič iz PD Kamnik je kot zanimivo novost za turiste navedel vodenje po gorah. Direktor Brlec iz družbe Velika planina je opozoril na težaven položaj žičničarstva; razvoj te dejavnosti bo odvisen tudi od skorajšnje izdelave dokumentacije za prostorsko ureditev planine. Kot izgleda, bo občina razrešila tudi probleme z najemniki objektov Šimnovec in Zeleni rob, kjer bodo spet sprejemali obiskovalce. ● S. Saje

## Občinske rezerve kopnijo

Tržič, 2. avgusta - Na torkovi seji je tržiški izvršni svet potrdil dva predloga za izplačilo iz rezervnega sklada letošnjega proračuna. Tako se je ta sklad zmanjšal za nekaj več kot 783 tisočakov.

Že pred sklepom vlade so morali poravnati iz rezervnega sklada 585.383 SIT odškodnine za vlaganja zasebnika v tržiškem zaklonišču. Uporabi tega objekta za gojenje gob se je namreč moral odreči pred usposobitvijo zaklonišča za osnovne namene. Na podlagi sklenjene sodne poravnave so se odločili za poprejšnje izplačilo, saj bi ob prekoračitvi 15-dnevnega roka morali plačati še precej zamudnih obresti.

Gasilskemu društvu Tržič bodo povrnili 197.925 SIT stroškov za dovoz vode v naselje Gozd. Zaradi suše so namreč tržiški gasilci prevažali vodo v to vas od marca do junija letos. ● S. Saje



## Soglasje za imenovanje inšpektorjev

Tržič, 2. avgusta - Na seji prejšnji tork je tržiški izvršni svet soglašal s spremembami in dopolnitvami pravilnika o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest v Upravi inšpekcijskih služb Gorenjske. Strinjal se je tudi z imenovanjem štirih inšpektorjev.

Pravilnik o notranji organizaciji so dopolnili z določili zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju, ki v prihodnje še omogočajo delo urbanističnega inšpektorja z višješolsko izobrazbo. Na tej osnovi so lahko podali tudi predlog, da se zaradi povečanega obsega urbanistične inšpekcije imenuje za inšpektorja II - urbanističnega inšpektorja - Jože Piber, dosedanjí svetovalec inšpektorja, doma z Bleda. V Tržiču so soglašali še s predlogi, da se za inšpektorja za delo imenujeta Marko Krenner, varnostni inženir iz Tržiča, pa Robert Galičič, varnostni inženir z Bohinjske Bele, za veterinarskega inšpektorja pa Roman Grandič, magister veterine iz Podnarta. ● S. Saje

V upravi in komisijah občine Tržič

## Več razrešitev in imenovanj

Tržič, 2. avgusta - Na seji tržiškega izvršnega sveta prejšnji tork so med drugim razrešili Andrejo KERT, ki se je zaposlila drugje, zastopanja občine Tržič v denacionalizacijskih postopkih; za te naloge so zadolžili Sergejo JERAS, pravnico iz oddelka za splošne zadeve in finance, in načelnico tega oddelka, Alenko MARŠIČ-BEDINA. V komisiji za denacionalizacijo na kmetijskem področju ni več članica Adela BLAGOTINŠEK; namesto nje je v komisiji Darja ŠLIBAR, diplomirana pravnica iz Seničnega. V Komisiji za stanovanjsko gospodarstvo je zamenjala Ireno AHAČIČ zaradi prenehanja dela na oddelku za prostor in okolje Marinka SREČNIK, nova strokovna sodelavka za stanovanjsko gospodarstvo. V tej komisiji so imenovali še podpredsednika; to dolžnost bo imel Vinko BREZAR, dosedanjí član komisije. V komisiji za dodeljevanje stanovanjskih posojil občine Tržič pa so kot članico razrešili Mojco BASAJ-KOS in namesto nje imenovali Marinko SREČNIK iz istega oddelka. ● S. Saje

V Frankovem naselju vrsta novosti

## Trata ni več zaspana

Škofja Loka, 2. avgusta - Te dni poteka v krajevni skupnosti Trata vrsta gradbenih del, stanovalci v Frankovem naselju pa letos ugotavljajo, da Trata iz spalnega postaja vse bolj živahno naselje.

Že prejšnji mesec so v gozdčku ob šoli poskrbeli za najmlajše, ki so ob novih igralih dobili tudi pokrit peskovnik, prav tako pa se zaključujejo dela v športnem parku, kjer so poleg balinišča zgradili tudi dve novi teniški igrišči. V Frankovem naselju je vse bolj živahno tudi v pritličju novih blokov, kjer Tračani najdejo vse od živil do konfekcije, obutve in cvetlic, tako da po nakupih ni treba v Škofjo Loko. Letos naj bi v naselju začeli tudi z gradnjo devetdesetih novih garaž, ki bodo nadomestile stare garaže ob šoli, sedemdeset pa jih bo tudi napredaj.

V krajevni skupnosti pa te dni poteka tudi vrsta del na cestah. Tako se pripravljajo na novo asfaltiranje ceste od suške cerkve do vasi Suhe, ki so jo dodobra uničili v času gradnje ljubljanske obvoznice, te dni pa se bodo začele tudi priprave na gradnjo pločnika in nove asfaltne prevleke po Kidričevi cesti do Predilnice. Jeseni naj bi asfaltirali tudi del ceste v Dragi, načrtovali pa so tudi razširitev ceste v Lipici, kjer pa se je zataknilo pri urejanju parkirišč, zato se dela letos še ne bodo začela.

Ker so stroški novogradenj veliki, pomoč občine in komunalnega podjetja največkrat ne zadošča, zato pri novih pridobitvah v vedno večji meri pomagajo tudi traška podjetja. ● V.Stanovnik

## Krepka podražitev poštnih storitev

Od včeraj (natančneje: že od predvčerajšnjim, 1. avgusta) veljajo nove višje cene poštnih in telefonskih storitev. Telefonski impulz je ponovom 1,30 tolarja (z davkom vred 1,56 SIT), mesečna telefonska naročnina znaša 735,00 tolarjev (za dvojčka 588,00 SIT), poštnina za dopisnice in standardizirano pismo je odslej 8,00 tolarjev in za nestandardizirano 9,00 tolarjev.

Takšne cene za osnovne ptt storitve so navedene tudi v soglasju Vlade Republike Slovenije, kot je bilo objavljeno v Uradnem listu. Vendar pa je v novem ceniku ptt storitev tudi nekaj števil, ki v primerjavi z doslej veljavnimi cenami pomenijo podražitev za 150 odstotkov! Zadnja podražitev ptt storitev je bila 15. decembra 1992, ko je bila za naslovljene tiskovine (knjige, revije, časopisi) s težo do 250 gramov določena poštnina 10,00 tolarjev. Od včeraj je za isto storitev poštnina 25,00 tolarjev... Za knjige do teže pol kilograma je bila poštnina do vključno sobote 15,00 tolarjev, od nedelje naprej pa znaša 37,00 tolarjev.

Krepka podražitev je tudi za dostavo časopisov. Naš Gorenjski glas v običajnem obsegu 24 ali 28 strani sodi med tiskovine s težo do 100 gramov. Še v petek je bilo potrebno poštnino plačati po 4,60 tolarja za vsak dostavljeni naslovljeni izvod Vam, naročnikom - za dostavo današnjega časopisa smo morali plačati po 8,00 tolarjev za vsak naslovljeni časopis. Podražitev je torej 74-odstotna glede na prejšnji cenik od 15. decembra, v primerjavi z avgustom lani pa je povečanje cene kar za 122,2 odstotka.

## Denar za obnovo šol

Ljubljana - Šiška, 2. avgusta - Izvršni svet občine Ljubljana - Šiška je na seji v četrtek, 29. julija, med drugim sprejel sklep o razdelitvi denarja iz občinskega proračuna za investicije v osnovne šole. Enajst šol v občini bo za manjša popravila lahko porabilo iz občinskega proračuna 12,5 milijona tolarjev, izvajalce del pa bodo šole morale poiskati same. Na osnovnih šolah Vodice in Spodnja Šiška pa so se obnovitvena dela že začela.

Na seji v četrtek pa je izvršni svet tudi sklenil, da se v sodelovanju z ljubljanskim regionalnim zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine apnenice v Podutiku in Kamni Gorici razglasijo za tehniški spomenik. Apnenica v Podutiku iz leta 1875 je svojevrstna zanimivost in posebnost in jo zato treba rešiti propadanja. Sicer pa v občini Ljubljana - Šiška razmišljajo, da bi na tem območju, kjer je nekaj kamnoseških delavnic, uredili tudi miniaturni tehnični muzej. ● A. Ž.

Pogodba o nadaljnjem financiranju hale v Kranjski Gori

## Športna dvorana je brez strehe in propada

Kranjska Gora, 2. avgusta - Turistično društvo Kranjska Gora si prizadeva, da bi pridobilo investitorje za dokončno izgradnjo večnamenske hale v Kranjski Gori. Največ denarja naj bi vložil HIT Casino Kranjska gora, vendar bodoči soinvestitor tako kot drugi zahtevajo, da se natančno finančno opredeli dosedanje vlaganje v objekt.

Kranjska Gora, 2. avgusta - Turistično društvo Kranjska Gora je na svečan podpis dogovora o nadaljevanju gradnje večnamenske dvorane v Kranjski Gori povabilo tiste firme, ki so že zdaj sodelovale pri financiranju gradnje in nekatere nove potencialne investitorje. V večnamensko dvorano so bila že do zdaj vložena precejšnja sredstva, vendar pa dvorana nima strehe in se dela velika škoda. Za pokritje objekta bi bilo dovolj okoli 60 milijonov tolarjev, ki naj bi jih zbrali že letos. Brez teh nujnih vlaganj bi objekt počasi, a zanesljivo propadel.

Sestanka o podpisu dogovora so se udeležili tudi predstavniki HIT-a iz Nove Gorice, Oniksa Jesenice, skupščine občine Jesenice, SCT-eja, Ljubljanske banke in drugi.

Osnutek dogovora je predvideval, da bi v nadaljnjo izgradnjo dvorane vložil HIT 30 milijonov tolarjev, Oniks 5 milijonov

tolarjev, Petrol 10 milijonov tolarjev, Lek 5 milijonov tolarjev in SCT 10 milijonov tolarjev. Ljubljanska banka pa naj bi nadaljnjo izgradnjo podprla s premostitvenimi krediti.

Rina Klinarjeva, predsednica jeseniškega izvršnega sveta je poudarila, da občina, ki je iz sklada stavbnih zemljišč namenila zemljišče za halo, vsekakor podpira prizadevanja, da se dvorana končno dogradi, vendar bi pri tem nadaljnji soinvestitorji morali razpolagati s podatki o vseh dosedanjih vlaganjih. Danilo Kovačič, direktor HITa, je dejal, da bi HIT sodeloval pri financiranju v ta infrastrukturni objekt v Kranjski Gori, vendar bi se morali pred podpisom pogodbe natančno dogovoriti o dosedanjih in prihodnjih investitorjih. Predstavnica Ljubljanske banke je dejala, da se banka v današnjih razmerah, ko je pred samosanacijo, le težko pojavlja kot investitor.

Da bi dokončali dvorano v Kranjski Gori, ki naj bi jo upravljala jeseniški Oniks, bi danes potrebovali vsaj 200 milijonov tolarjev. Zato so se domenili, da se ustanovi komisija, ki bo pravno in formalno pripravila pogodbo, do konca avgusta pa naj bi se dokončno domenili o investiranju izgradnje večnamenske dvorane v Kranjski Gori. ● D.Sedej

## Praznična kritičnost

Morda gre za naključno poenotenost mnenj posameznih odgovornih, da ne rečem po funkciji prvih imen v občinah, ki (že kar nenavadno) ponavljajo že kar cele stavke, ne le misli, o trenutnem stanju in položaju glede na prehojena zadnja leta oziroma po volitvah. Dobrodošla kritičnost postaja tako neka-ko obrusena, čeprav morda površno in površinsko zaznavana tudi rahlo šokantna.

Ni bilo osamljeno mnenje pred dnevi predsednika iz ene od gorenjskih krajevnih skupnosti v prazničnih občinah, da jih je v kraju, ko so se s prispevki in delom krajanov in s skromnimi sredstvi iz občinskega proračuna podprtih akcij lotevali akcij, ni prav nič brigalo, ali se predsednik skupščine in izvršnega sveta v sosednji občini "razumeta" ali ne. Se dobro, da se v krajevni skupnosti ne dogaja to, kar se včasih na občini. Po tem bi bili prazniki, tudi občinski, še veliko skromnejši. Tako pa se občine vendarle prav na račun (skromne podpore proračunov) dosežkov po različnih krajih v občini, lahko nenazadnje tudi pohvalijo, da je v zadnjih nekaj letih uspelo na tem ali onem komunalnem ali društvenem področju marsikaj narediti. Koliko je kdo zaslužen v občini za tak ali drugačen uspeh, se je v občinskem merilu ta trenutek najbrž res nesmiselno podžigati. Bolj pomembno je najbrž, da brez volje in pripravljenosti ljudi v posameznih krajih, ki so pri akcijah pozabili na barve, ne bi bilo pravzaprav kaj veliko proslavljati.

Ob vseh že kar, z določene zornega kota (in naslova), šablonskih kritičnostih pa bi bilo vendarle treba resno razmisliti o eni, ki bo kmalu postala kreator vsakdanjosti. Ne bi smeli ponoviti napake, ki jo danes občutijo krajevne skupnosti, da bi jutrišnjim občinam po enakem vzorcu delili denar za ta ali oni program toliko ob tolikih udeležbi, za drugega toliko ob drugačni in podobno. Obveljalo naj bi pravilo: denarja je toliko, za kaj in kako ga boste kot dobri gospodarji namenili, pa je stvar presoje v kraju. ● A. Zalar

## Jeseniški gasilci so praznovali

Gasilci gasilskega društva Jesenice - mesto so ob koncu minulega tedna praznovali 100-letnico ustanovitve. Jubilej so proslavili s sektorsko vajo, slavnostno sejo in parado skozi Jesenice.

Predsednik društva je Stanko Tramte, poveljnik jeseniških gasilcev pa Karel Tramte.

"Na pobudo vaškega župana Jožeta Kljarja - Rožmanovega in nekaterih krajevnih veljakov je bilo 2. februarja 1893 ustanovljeno vaško prostovoljno gasilsko društvo Jesenice," pravi. "Zgradili so lesen dom, nabavili ročno brizgalno in gasilsko orodje. Zanimivo je, da so pri društvu ustanovili dramski odsek in pri njem je delovala godba na pihala. Po vojni je gasilsko društvo zaposlilo štiri poklicne gasilce, kasneje dvanajst, vendar so se leta 1963 zaradi racionalizacije združili s poklicnimi gasilci in reševalci Železarne Jesenice.



Stanko Tramte

Karel Tramte

Danes je društvo dobro opremljeno. V jubilejnem letu šteje 40 članov, 20 mladincev in pionirjev, ki se redno strokovno usposablajo in udeležujejo tekmovanj.

Spoštljiv jubilej - 100 let delovanja mestnih prostovoljnih gasilcev, je lep dogodek, ki ga označuje množica imen z nepreglednim številom prostovoljnih ur, ki so jih žrtvovali za gašenje požarov, za pomoč ob naravnih nesrečah v domačem kraju in na širšem območju.

Ob jubileju je društvo prejelo najvišje priznanje Gasilske zveze Slovenije, gasilska priznanja in odklikovanja pa so prejeli tudi: Stanko Trampuš, Marjan Skubic, Jože Struna, Peter Kejzar, Jože Potočnik, Alojz Može, Branko Vlahek, Ivan Dragičević, Zvone Hrovat, Franc Kolarič, Alojz Mulič in Lado Baša. ● D.Sedej

## Obnovljena cerkev sv. Nikolaja

Strahinja, 1. avgusta - Z blagoslovitvijo fasade in zahvalno mašo, ko jo je v nedeljo dopoldne opravil kranjski dekan Stane Zidar, so v Strahinju v krajevni skupnosti Naklo v kranjski občini proslavili dokončanje del na obnovi cerkve in hkrati tudi se-

menj. Na svečanosti, ki se je poleg domačinov in gostov udeležil tudi predsednik kranjskega izvršnega sveta Peter Orehar, se je predsednik krajevne skupnosti Naklo Ivan Štular še posebej zahvalil gradbenemu odboru in vsem krajanom, ki so s prispevki, delom in materialom pomagali pri obnovi. V programu so nastopili tudi cerkveni pevci in ženski zbor iz Strahinja, gospodinje pa so, kot se za semenj spodobi, poskrbele tudi za postrežbo.

Obnova fasade na cerkvi sv. Nikolaja v Strahinju pa je letos le ena od akcij v krajevni skupnosti Naklo. Najzah-tevnejša je vsekakor gradnja kanalizacije v Naklem, po različnih prejšnjih akcijah in delih na območju krajevne skupnosti pa so se letos lotili tudi obnove poškodovanega asfalta, v programu pa imajo med drugim tudi elektrifikacijo oziroma pokablitev. ● A. Z.



GORENJSKI GLAS

Praznik na Koprivniku in Gorjušah

# Koprivnikarjev afere ne zanimajo

V okviru praznovanja Vodnikovega leta so v petek podelili priznanja in nagrade za najlepše urejeno domačijo, v soboto pa je bila osrednja prireditev posvečena Valentinu Vodniku.

Koprivnik, 31. julija - To ni proslava v čast preteklosti, marveč proslava v čast prihodnosti. Ta čas, ko imajo drugi škandale in afere, Koprivnikarji delajo in medtem ko afere trajajo, Koprivnikarji in Gorjuše postajata lepša. S temi mislimi v nagovoru na svečanosti v soboto popoldne je predsednik častnega odbora za praznovanje Vodnikovega leta dr. Matjaž Kmecl odprl popoldansko slavo v okviru praznovanja Vodnikovega leta na Koprivniku in Gorjušah, ki se je začelo že v petek zvečer.

Potem ko so junija proslavljali 200-letnico službovanja Valentina Vodnika, so tokrat v petek in soboto v znamenju prizadevanj, da se predstavijo, v KS praznovanje nadaljevali. Tako so v dvorani gasilskega doma najprej v petek odprli razstavo črnbelih in barvnih fotografij, podelili potem nagrade in priznanja za najlepše urejene domačije na območju krajevne skupnosti in spremljali predstavo Juntez v izvedbi jeseniških gledališnikov.

V soboto pa je praznovanje začel že kmalu po opoldnevu Pihalni orkester jeseniških železarjev najprej na Gorjušah in potem na Koprivniku, osrednja

slovesnost pa je bila pri šoli oziroma gasilskem domu. Ob tem, ko je predsednik krajevne skupnosti Janez Korošec poudaril, da bodo ob takšni pomoči občine, kot je bila do zdaj, na Koprivniku in Gorjušah še marsikaj naredili in se pri tem zahvalil krajanom in nenazadnje tudi ženi, ki mu v prizadevanjih stoji ob strani, pa je bil dr. Matjaž Kmecl veliko bolj kritičen.

"Triglavski narodni park je letos dobil tretjino manj denarja kot lani, kulturni minister pa še komaj kakšnih 30 odstotkov tistega kot pred štirimi leti. Zato naj vlada in parlament povesta, kaj nameravata s temi 80 tisoč



hektari dragocenosti. Ni prav, da ni uzakonila, kakšno naj bo življenje tukaj, da ni ukinila davkov. Če park služi samo bahariji države, naj prepusti gospodarjenje v njem domačinom..." V kritični oceni pa je dr. Matjaž Kmecl nazadnje poudaril, da je to, kar so postorili v krajevni skupnosti, kar ni postorila država, pravo nadaljevanje Vodnikovega dela. In z delom so v krajevni skupnosti danes Slovencem v ponos, državi pa v slabo vest.

Vodnikov čas pod vodstvom in po scenariju Alenke Bole-

Vrabec so obudili potem Mile na in Lucija Grm, Matjaž Korošec in Zvone Hribar ob spremljavi Matjaža Šursa in Primoža Kerštajna. Prijetno praznovanje, ki so se ga udeležili tudi predsednik občinske skupščine Vladimir Černe, predsednik izvršnega sveta Radovljica Jože Resman in v imenu pokrovitelja Zavarovalnice Triglav direktor Območne enote Kranj Franci Lotrič, pa so ob stojnicah z domačimi pridelki in izdelki poleg godbenikov popestrili tudi folkloristi. ● A. Zalar

Načrtno in usklajeno zadnjih 20 let

## Kupčkanje ni sprejemljivo za KS

Franc Kern: "Podobno, kot je sestavljen občinski proračun, naj bi občina dala denar krajevni skupnosti, ta pa bi ga potem sama porazdelila."

Šenčur, 2. avgusta - "Usklajeno, načrtno, dogovorjeno na zborih krajanov delamo v naši krajevni skupnosti že vseh 20 let. Ob podpori občinske skupnosti, predvsem pa z delom in prispevki krajanov in ob dobrem gospodarjenju v vodstvu krajevne skupnosti smo tako do danes na področju komunalne infrastrukture in različnih društvenih dejavnosti naredili že veliko. Krajevna skupnost Šenčur je tako vse bolj urejena, vendar pa nas zadnje čase zelo moti nekakšno kupčkanje denarja za krajevne skupnosti v občini. Naj nam občina da denar, mi ga bomo že znali pravilno usmeriti in porabiti."

Franc Kern, predsednik krajevne skupnosti Šenčur je eden od štirih dobitnikov letošnjih listin o priznanju občine Kranj iz krajevnih skupnosti. Čeprav praznično, je bilo tudi tokrat srečanje z njim delavno, saj trenutno v krajevni skupnosti potekata dve veliki akciji. Urejajo namreč Mlakarjevo cesto, ki je ena zadnjih v krajevni skupnosti, v kateri bodo električno napeljavo pokabliirali v zemljo. Potem pa bodo celotno cesto tudi na novo asfaltirali, še prej pa poskrbeli za odvodnjavanje.

"Velik delež tudi pri tej akciji odpade na krajane. Podobno kot pri obnovi cerkve sv. Katarine v Srednji vasi, kjer že nekaj časa potekajo obnovitvena dela. Na tej cerkvi krajanji trenutno urejajo odvodnjavanje, sicer pa bomo obnovili streho in poskrbeli za betonske povezave zidov. Za obe akciji smo se prijavili na natečaj za občinska sredstva. Žal pa smo dobili manj denarja, kot smo načrtovali in tako zdaj odpade na krajane še večji delež. Nismo namreč vajeni delati polovičarsko, vendar pa nas takšno polovično dobivanje denar-

ja iz občinskega proračuna zelo moti. Občina naj bi dala celoten denar na podlagi določenih meril, naprej pa bomo potem že sami gospodarili z njim. Da znamo gospodariti, smo najbrž v teh letih že dokazali."

Po letošnjem praznovanju krajevne praznika po novem in ureditvi Doma krajanov s trgovsko ponudbo pa se v krajevni skupnosti pripravljajo tudi na ureditev Zdravstvene postaje in izgradnjo bencinske črpalke. Spomladi so že dobili tudi novo pošto. Živila pa prav zdaj v središču Šenčurja gradi novo blagovno hišo, ki bo po programu še letos obogatila ponudbo v krajevni skupnosti.

"Šenčur tako vse bolj dobiva podobo urejenega naselja oziroma trga. Čeprav se nam je pri ureditvi zdravstvene postaje na začetku nekaj zapletalo, smo odločni, da mora biti postaja do krajevne



Franc Kern: "S kupčkanjem denarja je treba prenehati."

praznika konec aprila prihodnje leto odprta. Tudi bencinska postaja načrtujemo za prihodnje leto. Še letos pa bomo dokončno razrešili tudi problem stavbe Vina Jug središču Šenčurja. Osrednja skupna bo še naprej tudi pokopališče za katerega pogosto dobivamo pohvale, da je med najlepšimi daleč naokrog." ● A. Zalar

90-letnica GD Ljubno

## Praznična potrditev dobrega gospodarjenja

Ljubno, 31. julija - Že dolgo se ni v Ljubnem zbralo toliko predstavnikov gasilskih društev iz občine Radovljica in tudi od drugod ter visokih predstavnikov gasilske organizacije, kot v soboto, ko so z otvoritvijo novega gasilskega doma gasilci v Ljubnem proslavili 90-letnico obstoja in uspešnega delovanja. Na svečanosti jim je čestital tudi predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Eory.

Potem ko so že v petek na gasilski vaji pokazali, da so usposobljeni za posredovanje pri požarih in v nesrečah, so gasilci v Ljubnem v soboto popoldne pripravili svečano otvoritev gasilskega doma. Graditi so ga začeli pred šestimi leti, ko so s takratnim podiranjem starega mostu čez Savo na Posavcu zbrali prvi denar za gradnjo doma. Potem so jim pomagali v občini, v Iskri Otoče in Kemični tovarni Podnart, v Zavarovalnici Triglav in predvsem seveda krajanji in gasilci z delom in prispevki. Redno pa so prirejali tudi veselice in na ta način zbirali denar, da so v soboto odprli nov gasilski dom. Okrog 14 tisoč prostovoljnih delovnih ur so vložili vanj in zdaj, kot je pred dnevi povedal predsednik društva

Mitja Mladenovič, se nameravajo lotiti novega cilja: "Stari gasilski dom v Ljubnem je dober kapital, da bomo začeli misliti

na nov gasilski avtomobil, saj je sedanji star že dvaindvajset let."

Po pregledu dela in gradnje ter čestitkah predsednika Ga-



silke zveze Slovenije in predsednika občinske gasilske zveze Jožeta Smoleta, ki je mimo grede poudaril, da bo že sprejemanje proračunov čez približno pol leta pokazalo, kaj država v pomeni gasilstvo oziroma gasilska organizacija, je ob zvokih Pihalnega orkestra Tržiča novi dom odprl najstarejši operativni član GD Ljubno Franc Sitar, botra ob otvoritvi pa sta bila Ivanka Grašič in Zdravko Knific. Še prej pa je novi gasilski dom z opremljenim blagoslovil domači župnik Roman Mihor. Nadaljevanje svečanega praznovanja pa je bilo že nov korak v dejavnosti društva, saj so z veselico, na kateri je skrbela za razpoložene skupnina Čuki, že napovedali dober gospodarski uspeh v prihodnje. ● A. Zalar

# Smo majhna, vendar bogata država

Prazniki so priložnost, da se ozremo, kako uspešni smo bili pri uresničevanju projektov in da opozorimo, kaj vse moramo še narediti.

"Mislim, da je sedanjí čas v nekaterih pogledih specifičen. Po eni strani dobivamo s postopki denacionalizacije in z lastninskimi preoblikovanjem podjetij lastnike dosedanjemu družbenemu kapitalu, po drugi strani pa moramo čimprej vzpostaviti trdne ekonomske odnose in pravne temelje. To so povezane stvari in jih moramo pospešiti, da bo prehajanje iz večerajšnjega v jutrišnje čim krajše."

Kako ocenjujete gospodarsko stanje in gibanja?

"Narašča število zasebnih in mešanih podjetij, povečuje se število gostov v turizmu. Občina Radovljica je ogromno naredila za ohranitev produktivnih delovnih mest. To prav zdaj v postopku lastninjenja omogoča, da imajo občani več možnosti pri preoblikovanju podjetij in družbenega kapitala. Mislim, da gre za priložnost, ki za naše občane pomeni tudi določeno prednost."

Veliko se pričakuje od nove organizacije občin.

"V zadnjih dveh letih so se finančne možnosti in pristojnosti občin zelo zohile. Vsa ta leta je občina delala na uveljavljanju krajevnih skupnosti, tako se kažejo tudi v tem trenutku med sedanjimi krajevnimi skupnostmi nekateri že uveljavljeni interesi. Kakšna bo nova občina, pa je odvisno, kako se bo razvijala država. V parlamentu sta zdaj dve varianti: centralistična in varianta policentričnega razvoja Slovenije, ki občinam vendarle omogoča tisto razvojno funkcijo. Mislim, da ne smemo stati ob strani, saj je prav radovljiška občina z uveljavljanjem krajevnih skupnosti dokazala, koliko se lahko naredi, da se razvojna spodbuda čimbolj razširi."

Ce bi pogledali na nekatera dogajanja na različnih področjih v občini, bi najbrž lahko ugotovili kar precejšnje spremembe

kljub zoženim pristojnostim in finančnim možnostim.

"Res je. Omenil sem že obrt in podjetništvo. Iz proračuna je zgrajenih nekaj novih poslovnih prostorov, dajejo se posojila, posebna skrb je namenjena izobraževanju, pripravi lokacij, vključujemo se v program Phare, izvajamo program javnih del in sodelujemo pri uveljavljanju politike zaposlovanja. Letos še posebno skrb namenjamo razreševanju problemov v višinskih in demografsko ogroženih območjih. Urejanje infrastrukture zdaj razširjamo na gospodarske dejavnosti v povezavi s kmetijstvom in turizmom. S tem nenazadnje povežemo tudi Triglavski narodni park."

Se posebej živahno je na področju tako imenovane gospodarske infrastrukture.

"Že na začetku mandata je bila postavljena naloga, da vsa-



Jože Resman, predsednik Izvršnega sveta Radovljica

ko leto zgradimo oziroma obnovimo vsaj en most (letos v vas Brod). Zaključili smo vodovod na Kupljeniku, obnavljamo in asfaltiramo 24 kilome-

trov lokalnih in nekategoriziranih cest, začela se bo v kratkem obnova Lipniške ceste, Laze so dobile vodovod, obnavlja se kanalizacija. Začenja se reševanje preskrbe z vodo za celotno Lipniško dolino in ponovno smo začeli razpravo o gradnji Blejske obvoznice. V sodelovanju s KS in krajanji pa so bili obnovljeni in se obnavljajo tudi številni kulturni in drugi objekti."

Prav gotovo bi še lahko naštevali, saj so tu na primer vrtec na Brezjah, telovadnica v Mošnjah, stanovanjska gradnja, revitalizacija, novosti na turističnem področju (Vintgar, soteska Mostnice)... Morda ob koncu le še misel, beseda ob prazniku.

"Današnji čas ni čas malodušja in krizierstva. Tistim, ki želijo Slovenijo kot mlado državo postaviti v podrejeni položaj, je treba odločno reči NE. Res smo majhna država, vendar premoremo toliko različnih stvari, kot le redko katera velika država. Imamo torej bogastvo, ki je lahko samo spodbuda za razvoj."

## Praznik poletnega navdiha

V naši občini praznujemo dva občinska praznika. Poletni občinski praznik 5. avgust je starejšega datuma in je vezan na občino, od katere se z novo lokalno samoupravo poslavljamo. Glede na aktualne potrebe so se skozi čas izoblikovale razne javne manifestacije, ki imajo izvor v povsem drugih motivih, praznujejo se v okviru poletnih dogajanj v občinskem prostoru, občinski praznik pa je kulturno-zgodovinski, športni, gospodarsko-turistični prireditveni skupni imenovalec. Tako za ta praznik skušamo še posebej opozoriti s predstavitvami turistične možnosti in usmeritve. Sicer pa to ni praznik preštevanja doseženih rezultatov s propagandnimi primesmi, marveč naj bo praznik poletnega navdiha, nabiranja moči, volje, motivov za ustvarjalno delo. Naj bo to



Inž. Vladimir Černe, predsednik Skupščine občine Radovljica

Ce se vprašamo po našem počutju, o izpolnitvi naših pričakovanj z vzpostavitvijo demokracije, o tem, kaj je boljše, kaj je slabše, potem mora ta odgovor dati država. Občina je samo izvajalec nalog, ki jih v okviru svojih danosti rešuje bolj ali manj uspešno. Dostikrat nismo uspešni, ker država z ustreznimi zakonodajno zamujajo. Menim pa, da je naša občina v danih razmerah vseeno delovala in ukrepala racionalno in čimbolj v korist občanov tako glede prostora kot interesov.

Ob prazniku želim vsem prijetnih doživetij ob prijateljskih srečanjih, optimizma za premagovanje nakopičenih težav z željo, da zgradimo državo in v njej občino, o kateri smo sanjali in si jo zaslužimo.

## V četrtek na Gorjušah

Radovljica, 2. avgusta - V radovljiški občini so se odločili, da občinski praznik praznujejo dvakrat: prvič 5. avgusta, v spomin na partizanske dogodke na Vodiški planini, drugič pa 11. decembra ob obletnici rojstva Antona Tomaža Linhartarja.

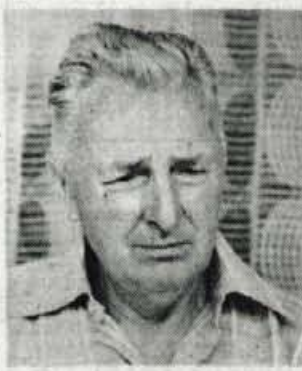
Letošnji prvi občinski praznik bodo praznovali s številnimi prireditvami v obeh poletnih mesecih. Tako so bile že minuli teden nekatere prireditve po različnih krajih v občini, ta teden pa bo osrednja svečanost v četrtek, 5. avgusta, v gasilskem domu Gorjušah. Na prireditvi bodo podelili tudi del občinskih priznanj, se pogovorili o razvoju hribovske -višinskih območij in odkrili spominsko ploščo Valentinu Vodniku na Zoisovi lovski koči v Spodnjih Gorjušah.

Več prireditvev bo ob koncu tedna tudi ob 110-letnici Gasilskega društva Radovljica. Tako bo že v četrtek ob osnovni šoli A. T. Linhartarja Gasilski otroški program od 16. do 19. ure, potem pa bo ob šoli zabavni večer z nastopom ansambla za mlade. V petek, 6. avgusta, ob 17.30 bo slavnostna seja GD Radovljica, po njej ob 19. uri bo gasilsko reševalna vaja, ob 20. uri pa se bo začel zabavni večer. V soboto, 7. avgusta, bo ob 16. uri blagoslovitev obnovljenega gasilskega doma v Radovljici, ob 17. uri pa osrednja proslava z mimohodom gasilskih enot in tehnik. Zvečer pa se bo pred šolo v Radovljici nadaljeval zabavni večer.

## Anketa

### Poleti v domu ostarelih ni dolgčas

Radovljica, 1. avgusta - V nedeljski poletni vročini, z ljudmi, ki so posedali v senci pred poslopjem dajše dom dr. Janka Benedika naključnemu mimoidočemu vtis, da stopa mimo hotela. Počitnice za varovance doma za ostarele, ali njihov vsakdan?



IVAN KORITNIK, doma z Bleda: "Pozna se, da so počitnice, seveda se pozna. Nečaki iz Sevnice me v času dopusta večkrat obiščejo, saj takrat, ko delajo, ni časa, da bi se vozili tako daleč. Sicer pa meskoraj vsak dan obiščejo prijatelji z Bleda, kjer sem živel sedeminpetdeset let."



ANICA ROZMAN, doma s Polja v Bohinju: "Vročje je in to poleti težko prenašam. V Bohinju bi šla, malo na obisk, tam je hladneje. Vesela sem bila prireditve, ki so nam jo organizirali konec prejšnjega tedna. Iz bližnje gostilne so nam pripeljali muzikante in nas pogostili s sladoledom. To me je malo ohladilo, a kaj, ko s tovrstno ohladitvijo ne smem pretiravati..."



JULIA BERČ IN ŽIVKA OBILČNIK, obe z Bleda: "Tale dom za stare je en velik Babilon. Najrazličnejši ljudje so zbrani na kupu in težko se drug drugemu prilagodimo. Ampak prav zaradi tega nam ni dolgčas, pa čeprav smo tu sami stari ljudje. Še za zabavo je poskrbljeno. Zadnjič smo poslušali country poskočnice in jedli sladoled. To je bilo veselo. Le otroke pogrešava. Lepo bi bilo, če bi se kakšen oglašil." • M. Ahačič, foto Janez Pelko



Vodiška planina, 31. julija - V počastitev 5. avgusta, praznika občine Radovljica, ki ga Radovljičani praznujejo v spomin na 5. avgust 1941, ko je bil na Vodiški planini ustanovljen prvi Cankarjev bataljon, je bilo v soboto pri Partizanskem domu veliko gorenjsko srečanje borcev, aktivistov, mladih in vseh tistih, ki so si zaželeli lepega dne v naravi. Slavnostni govornik je bil predsednik Občinskega odbora ZZB NOV Radovljica in Medobčinskega sveta ZZB NOV Gorenjske, Pavel Žerovnik. Med drugim je omenil tudi nezadovoljstvo borcev z današnjim političnim in gospodarskim položajem Slovenije in poudaril, da deklarirana svoboda in neodvisnost nista dovolj, če nista podprti ter ekonomsko in socialno zavarovani. Nas pa dušijo stavke, afere, brezposelnost, splošna beda velike večine Slovencev... Tega res nismo pričakovali, ne zaslužili. V kulturnem programu so nastopili moški pevski zbor LIP Bled, kvartet Spomin iz Tržiča, partizanski harmonikarji in drugi. Pod košato lipo v srcu Jelovice, se je še v pozno popoldne glasila slovenska partizanska in ljudska pesem. - Foto: D.D.

Skupščina občine in Izvršni svet Radovljica čestitata ob občinskem prazniku 5. avgustu. Želimo prijetno praznovanje in veliko ustvarjalne moči, da bomo čez leto lahko rekli, da nam je uspelo.

Ta teden praznujejo Radovljičani

## Brez posebnih pričakovanj

Radovljičani so razpeti kar med dva občinska praznika. Eni so privrženci starega, 5. avgusta, drugim je ljubši Linhartov praznik 11. decembra. Nekateri pa so ponosni, ker pač lahko praznujejo oba.



ALOJZ TOMŠE, Radovljica: "Za tovrstne praznike se bolj malo zanimam. Ne vem, kakšne prireditve bodo organizirali v tem času, bilo bi pa lepo, če bi bilo kaj veselega. Mogoče kaj takega, kot je bila Kranjska noč pretekli vikend."



ANA NORČIČ, Bovec: "Pri nas praznujemo 22. avgusta, pa se prireditve okoli občinskega praznika ponavadi ne udeležim. V Radovljici pa sem na nekajdnevni počitnici in morda si bom ogledala kaj, najraje nekaj zabavnega."



MIRSAD SALUKOVIČ, Radovljica: "Včeraj sem bil na Vodiški planini, kjer je bilo zelo veliko ljudi. Obiskal bom tudi ostale prireditve, ki bodo v občini v počastitev praznika. Mislim, da smo o dogajanju dobro obveščeni, sicer pa vsak zase najbolje ve, koliko zabave si želi."



MARUŠA AVGUŠTIN, Radovljica: "Vem za obe varianti praznika, ki obstajata v naši občini. 11. december in 5. avgust. Smo ena redkih občin, ki praznuje obakrat in to je mnogo boljše, kot če sploh ne bi praznovali. Ker pa je avgust čas dopustov in veliko ljudi ni doma, bi bilo mogoče bolj smiselno kot občinski praznik praznovati 11. december. In ker so trenutno takšni časi, da se stvari spreminjajo, je Linhart zagotovo tisti, ki ostaja."

• M. Ahačič, foto: J. Pelko

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavlja slike in likovne objekte slikar **Karel Kuhar**. V galeriji Mestne hiše je na ogled 3. **Medregionalna likovna razstava**. V Kava baru Pungert razstavlja slikarka **Bernarda Smid** iz Lesc.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je odprta **razstava grafičnih listov** z naslovom **Lepe žene-lepe obleke**. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava slik udeležencev XIV. planinske slikarske kolonije **Vrata 93**.

**VRBA** - Prešernove hiša je odprta vsak dan od 9. do 16. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 16. ure, ponedeljek zaprto.

**DOSLOVČE** - Finžgarjeva hiša je odprta vsak dan od 10.30 do 13. ure, ob nedeljah od 11.30 do 17.30, ponedeljek zaprto.

**RADOVLJICA** - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled retrospektivna razstava slikarja **Janeza Varla**. V avli občine Radovljica je na ogled razstava del članov **Likovne sekcije KUD Radovljica**. V fotogaleriji pasaža radovljiške graščine razstavlja fotografije **Tadej Rupel**, član Fotografskega društva Radovljica.

**BOH. BISTRICA** - Usnjarski muzej z novo železarsko zbirko je odprt vsak dan, razen ponedeljka, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

**KROPA** - V Kovaškem muzeju je na ogled nova razstavna zbirka **Želbljarstvo v Lipniški dolini**.

**SKOFJA LOKA** - Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ob ponedeljkih. V okroglem stolpu je na ogled razstava **Uran v mineralih in rudah v Žirovskem vrhu**. V galeriji Fara razstavlja slike in risbe **Milojka Bozovičar**.

**ŽELEZNIKI** - V Kulturnem domu je na ogled razstava likovnih del članov slikarske skupine **Domel Železniki**.

**TRŽIČ** - V Kurnikovi hiši je na ogled **drugi del študijske razstave čevljarskega orodja**. Razstava bo odprta vsak dan, razen ponedeljka, od 17. do 19. ure, ob nedeljah pa od 9. do 12. ure - vse do šušarske nedelje.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA



**KRANJ: KISELŠTAJN ŽIVI KULTURI** - V četrtek, 3. avgusta, ob 19. uri, bo na vrtu gradu Kieselstein v okviru prireditve "KISELŠTAJN ŽIVI KULTURI" za najmlajše nastopil lutkar **Cveto Sever** z lutkovno predstavo **"JANKO IN METKA"**. Sponzorji vseh prireditvev na grajskem dvorišču so: **PETROL KRANJ, GOSTILNA PRAPROT, MIKA-MODA NA DELOVNEM MESTU, MERKUR KRANJ, LDS OBMOČNI ODBOR KRANJ, BIFE AJDA** - in še mnogo prijateljev kulture in mesta Kranj.

**BLED: KONCERT** - Na Blejskem gradu bo danes, v torek, ob 21.30 nastopil **Oshu Yoshido**, največji japonski umetnik v igračnjaku na biwo.

## KANADSKI FOLKLORISTI

**Besnica** - Pred osnovno šolo v Besnici bo jutri, v sredo, ob 19. uri nastopila slovenska folklorna skupina **Soča** iz Hamiltona v Kanadi. V skupini je 29 plesalcev, ki v Sloveniji nastopajo povikrat in sicer v organizaciji Slovenske izseljenske matice. Folklorna skupina Soča sicer deluje v treh skupinah, skupaj pa šteje okoli 60 članov. Na gostovanju v Sloveniji bodo nastopili okoli desetkrat, pred jutrišnjim besniškim nastopom pa so gostovali že v Radencih, Mariboru, Velenju, Metliki in drugod, čakajo pa jih še nastopi v Rogaški Slatini in v Ljubljani.

Fotorazstava v radovljiški Pasaži  
ZANIMIVA FOTOGRAFSKA  
VSEBINA

Na razstavi mladega fotografa **Tadeja Rupla** se srečujemo z zelo raznoliko podobo fotografskih motivov. Krajina, arhitektura, portret, človeška figura, detajli iz naravnega sveta - prav vsi motivi zaživijo na enakovreden način na predstavljenih fotografskih posnetkih. Čeprav so teme, ki se jih loteva, v takšni ali drugačni obliki značilne za večino fotografskih amaterjev, pa vendarle lahko predvidevamo, da se bo fotograf v prihodnosti izraziteje poskušal osredotočiti na nekaj fotografskih vsebin. Ne glede na to, da se v enaki meri znajde v vseh, verjetno predvsem na tiste, ki so v obliki zanimivih vsebinskih in formalnih poudarkov že prisotne na razstavi. Le-tem bo morda v prihodnjih letih poizkušal intenzivno slediti v svojem fotografskem ustvarjanju. Še zlasti - če si dovolimo ugibanje - morda to velja za motiviko, ki ni vezana na reportažno dokumentarnost, temveč prej na fotografsko upodabljanje navidezno preprostih vsebin.

Serijski fotografiji (Pamukkale, Apnenec, Peski, Cappadocia) je posvečena slikovitim kamnitim oblikam, ki jih je ustvarila narava. Da je fotografija, ki vsebuje nadvse skromno vsebinsko zasnovano, sposobna zaživeti v izraziti intenzivnosti nas pouči posnetek "Stol", pri katerem je Tadej Rupel izbral kontrast med stolom in barvno kontrastnim ozadjem in ga s primerno razporeditvijo obeh elementov pripeljal v medsebojno sozvočje. Posnetek "Misterija" sicer spominja na fotografijo Marjana Pfeiferja "Živi mozaik" iz leta 1938, a ne gre za namerno zgledovanje, temveč za svojevrstno fotografsko odkrivanje privlačnih in zanimivih fotografskih tem, v katerih lahko Tadej Rupel poišče povsem drugačne poudarke. Večina fotografskih motivov, ki je danes v takšni ali drugačni obliki značilna za fotografske ustvarjalce in to ne samo "amaterje", se je namreč pojavila že pri ustvarjanju medvojnih fotografov. Sorodna ji je fotografija "Okno v svet", pri kateri je Tadej Rupel izbral igre padajoče vode. Fotografija "Na vrhu" je rezultat fotografskega pritiska na sprožilec fotografskega aparata v nadvse ugodnem trenutku, ki je privedel do učinkovite razporeditve kompozicijskih elementov. Tudi utrinki s potovanj so podobno kot upodobitve arhitekture vključujejo v okvirje že ustaljenih fotografskih tem, ki se, kot že rečeno v vsej svoji raznolikosti pojavljajo na fotografijah Tadeja Rupla.

DAMIR GLOBOČNIK

Razstava v galeriji Šivčeve hiše

## SLIKARJEVA VRNITEV

Radovljica - Umetnikovo življenje je včasih prekratko, da bi se lahko še za življenja s svojimi deli predstavil tudi v domačem kraju. **Janezu Varlu**, leta 1979 v Sežani umrlemu slikarju, se je šele po smrti uresničilo, da se slikarsko predstavlja v domačih krajih.

S skupinsko razstavo se je rojstni Kamni Gorici sicer najbolj približal leta 1975, ko je sodeloval na skupinski razstavi Likovna prizadevanja na Primorskem v galeriji Mestne hiše v Kranju. To pa je bilo tudi vse. Vendar pa je umetnik ostal bolj ali manj neznan tudi sicer v slovenskem likovnem prostoru, saj se je predstavil le s štirimi samostojnimi slikarskimi razstavami, od tega enkrat in še to povsem na začetku svoje slikarske poti v Mali galeriji Moderne galerije v Ljubljani, nato pa le še na Primorskem, kjer je sicer preživel večino svojega življenja. Prav tam v Sežani so pred nekaj leti začutili, da slikar, ki je tako dolgo ustvarjal na tistem prostoru, ostaja vendarle še dokaj neznan. Zato ni nič nenavadnega, da je ideja o slikarjevi monografiji nalezla na ustrezen odmev. Pred kratkim jo je izdal Kulturni center Srečko Kosovel v Sežani, avtorica pa je umetnostna zgodovinarica **Tatjana Pregl** - Kobe. Izidu monografije je sledila tudi retrospektivna razstava v Sežani, od koder se s posredovanjem galerije Avenik te dni predstavlja tudi v galeriji radovljiške Šivčeve hiše.



Radovljica - Pomembnejši del Varlovega ustvarjanja je bilo tudi abstraktno slikarstvo. - Foto: L. M.

Koncert violinista **MIHE POGAČNIKA** s klavirsko spremljevalko **MARIJO NAMICEVO** v blejski Festivalni dvorani

## ZVOČNOST 20. STOLETJA

Bled - Enega od vidnejših poudarkov letošnjega 9. mednarodnega festivala **IDRIART** je vsekakor predstavil četrtkov samostojni violinsko-klavirski recital **MIHE POGAČNIKA** in **MARIJE NAMICEVE** v blejski Festivalni dvorani.

Umetnika sta spored del za violinsko-klavirski duo dobesedno programsko razpolovila in tako v prvem delu igrala sodobno glasbo - zvočnost 20. stoletja z deli **Bartoka**, **Begaliev** in **Uroša Kreka**, v drugem delu pa odigrala samo eno, pa zato obsežno **Beethovno** Sonato v A-duru, op. 47 - "Kreutzerjevo".

Že doslej smo bili vajeni, da nam je violinist **Miha Pogačnik** na samostojnih violinskih recitalih, takrat, ko se je njegova muzika družila s klavirjem, zelo rad stregel z glasbo 20. stoletja in nam tako doslej odkril kar precej malo znanih ali samih neznanih skladateljev (**Pärt**, **Šnitke**, ...). Tokrat je Pogačnikovo violinsko igro spet zaneslo v popularno ali "klasično" glasbo 20. stoletja z **Bartokovo** Sonato (1920) s stavki **Allegro appassionato**, **Adagio** in **Allegro**. Skupna soigra obeh glasbenikov je bila izjemno dovezna za novost na našem glasbenem odru za Sonato "Manas" (1992) pri nas skoraj neznanega kirgizijskega skladatelja **M. Begaliev**. Umetnika sta očrtala skladateljevo glasbo, ki temelji na vsebini orientalskega epa **Manas**, v njej pa je slišati izjemne postopke in soigre violine s klavirjem za prikaz izvornih folklornih vložkov. Lahko zapišem, da je bila **Begaliev** glasba v igri **MIHE Pogačnika** poleg že omenjenih in odigranih **Bachovih** solonat in partit vrhunec letošnjega 9. mednarodnega festivala **IDRIART** na področju tako imenovane komorne glasbe. Umetnika sta prvi del nastopa sklenila s koncertno skladbo **Vigoroso** (1991) slovenskega skladatelja **Uroša Kreka**. Ta del koncerta z deli **Bartoka**, **Begaliev** in **Kreka** je bil šele uvod v izjemno in integralno izvedbo obsežne **Beethovne** Sonate v A-duru, op. 47, imenovane tudi "Kreutzerjeva". Pogačnikovo igro, po kateri violinista že poznamo, je bila z **Beethovno** sonato samo še nadaljevanje in sklep njegove odlične tehnične pripravljenosti in umetniško-glasbene dispozicije.

F. K.

Potomci slovenskih izseljencev gostujejo pri nas

## PESEM ZA SPOMIN

Škofja Loka, 29. julija - V četrtek je bil v Puštalskem gradu koncert **Krožka 2** - mladinske pevske skupine iz **Euclida** (Cleveland) v ZDA. V okviru programa sodelovanja sestrskih mest **Domžale** in **Euclid** je šest nastopov po vsej Sloveniji organizirana Slovenska izseljenska matica.

Zbor šteje šestdeset članov in je najstarejši izseljenski mladinski pevski zbor, saj deluje že petinpetdeset let. Voditeljica zbora je že tretje desetletje **Cecilija Dolgan**. "Otroci, ki so nastopili danes, so že četrta generacija Slovencev v ZDA. Nihče ne govori slovensko, zato smo poleg slovenskih predstavili tudi ameriške pesmi. Sicer pa se na vajah, imamo jih enkrat tedensko, trudim, da bi otroci besedilo najprej razumeli, ga nato čimbolj tekoče izgovarjali in nazadnje šele zapeli. Žal je to generacija, ki ne pozna več svojih prastaršev, zato zvečin nimajo nikogar, ki bi jim doma pomagal pri pravilni izgovorjavi slovenskih besed," pravi **Cecilija Dolgan**.

Zbor otrok, starih od sedem do sedemnajst let, prihaja na gostovanje v Slovenijo že tretjič, tokrat v manjšem številu. Zbor ima na gostovanju 28 pevcev, spremljajo pa jih poleg glasbenikov še njihovi starši in sorodniki. ● M.A.

dal že slikar, grafik in karikaturo Hinko Smrekar, njegov učitelj. Smrekarjeva opažanja so bila pravilna, iz mladega slikarja, ki je v Ljubljani kasneje naredil nekaj semestrov Akademije za upodabljanje umetnost, nato pa se napotil v smeri lastnih iskanj, se je razvila samostojna, izvirna umetniška osebnost, ki se je v svojem ljubljanskem obdobju družila z umetniki, kot so bili kipar **Savinšek**, baletnik **Pino Mlakar**, dramatik **Ivan Mrak** in drugi. Kasneje je v Sežani delal kot likovni pedagog, obenem pa stopal po lastni umetniški poti. Bil je risar, ilustrator, grafik, slikar, ljubitelj glasbe in pesnik. Še posebej rad se je ukvarjal z umetniško fotografijo in tudi veliko razstavljal ter dobival priznanja. Vendar pa **Janez Varl** ostaja najzanimivejši prav s svojim slikarstvom.

"Pasteli, grafike, olja in risbe z ogledom prepričevalno dokazujejo Varlovo umetniško silo v avtoportretih, žanrskih in pokrajinskih motivih, portretih in tihožitjih. Razvidno logična kontinuiteta ga je vodila od figurativnega izraza do simboličnega slikarstva in analize likovnih elementov za kasnejše alternativne jasne in precizne kompozicije, zasnovane na simfoniji barvnih poudarkov, kot bi jo čutil v glasbi..." je v monografiji o slikarju **Varlu** zapisala **Tatjana Pregl** - Kobe.

● Lea Mencinger

Konferenca Mednarodnega združenja za sodobno literaturo

## NOVEMU NAPROTI

Radovljica - V radovljiškem Sindikalno izobraževalnem centru od 25. julija štirinajstnevno srečanje članov Mednarodnega združenja za sodobno literaturo in gledališče. Osnovna tema konference je "ritual in kaos".

Člani združenja so predvsem evropski in ameriški profesorji angleške literature, ki svoja vsakoletna druženja izkoristijo za obogatitev vedenja o sodobni literarni umetnosti. Na vsakodnevni dopoldanski predavanjih tako delijo izkušnje o nedavno nastalih literarnih umetninah; o najnovejših delih različnih, v glavnem angleško pišočin avtorjev, ki jih prav zaradi časovne bližine in velikega števila še niso spoznali. Seveda se vsakokrat odločijo za specifično temo, v okviru katere izbirajo, predavajo in organizirajo tako imenovane workshops. Tokrat so se lotili razmerja med ritualom in kaosom, med tradicijo in novim, med redom, trdnostjo in vrženostjo v svet, kot jo vidijo sodobni literarni umetniki. Glavna tema popoldanskih skupinskih delavnic so bile tokrat novele ameriške pisateljice **Bobbie Ann Mason**.

Pred dvajsetimi leti ustanovljeno združenje, katerega predsednik je od ustanovitve angleški profesor **Gordon Bennett**, ima svoje letne konference vsakokrat v drugem kraju, državi. Udeleženci letošnje so navdušeni nad naravnimi lepotami Slovenije in kot pravijo tudi nad odličnimi pogoji za delo ter možnostmi za miren oddih v Radovljici. Morda tudi zato, ker je, kot pravijo, na njihovih srečanjih prepovedano govoriti o politiki in religiji. ● M. Ahačič



Profesor **Bob Bellflower** je na nedeljskem predavanju svojim kolegom predstavil lani izdano knjigo **Dorothy Allison Bastard out of Carolina**.

Igralnica HIT Casino Kranjska Gora

# Obisk v igralnici nad vsemi pričakovanji

Zanimivo je, da ameriški tip igralnice v Kranjski Gori obiskujejo predvsem ženske. Avstrijec je prav toliko kot Italijanov. Krupjeji nikakor ne zaslužijo tri tisoč nemških mark. Igralnico bodo povečali, saj je obisk vedno večji.

Kranjska Gora, 29. julija - HIT Casino Kranjska Gora so odprli decembra leta 1991 in sodi med pet HIT-ovih igralnic v Sloveniji. Tedaj, ko so v Relaxu v Kranjski Gori odpirali igralnico, nihče ni pričakoval, da bo imela takšen obisk, kakršnega ima danes. Računali so predvsem na italijanske goste, zdaj pa prihaja poleg Italijanov v igralnico veliko avstrijskih gostov iz obmejnih krajev na Koroškem.

Direktor HIT Casino Kranjska Gora Tomaž Keršmanc pravi:

»Ko smo odpirali igralnico, je bilo zaposlenih 40 ljudi, danes nas je že 90. V prvem polletju letos se je obisk v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečal kar za 42 odstotkov, promet pa za 70 odstotkov. Predvsem nas veseli, da je vsak večer v igralnici več kot 400 ljudi, ob sobotah, nedeljah in praznikih v Avstriji in Italiji pa okoli 700. Ob tem je polovica Avstrijcev in polovica Italijanov. Naložba v igralnico v Kranjski Gori je bila povsem upravičena.

V igralnici imamo sto avtomatov, osem ameriških rulet, štiri Black Jacke, Punto Banco, poker, namestili pa bomo tudi caribbean poker. HIT-ove igralnice sledijo predvsem ameriškim igralnicam, ne pa klasičnim evropskim igralnicam. Ameriški način vključuje več možnosti zabave in igranja in je dostopen slehernemu, medtem ko so evropske igralnice znane po tem, da so namenjene bolj premožnemu sloju. V igralnicah ameriškega stila je največ zanimanja za ameriško ruleto in za igralne avtomate. Pri nas igralni avtomati privlačijo predvsem avstrijske goste.

Pred kratkim je igralnica izplačala dva večja dobitka italijanskima gostoma v višini 21 milijonov lir, aprila pa je avstrijski igralec zadel 18 milijonov lir. Z gosti smo prijazni in velikodušni: pripravljamo loterijo z izžrebanimi vstopnicami

in bogatimi dobitki. 26. septembra bomo žrebali vse vstopnice od julija dalje. Srečnega dobitnika čaka audi cabriolet. Vstopnina je 15 tisoč italijanskih lir, ob vstopnini pa obiskovalec dobi žetone v vrednosti 20 tisoč lir ali 5 tisoč lir več kot znaša vstopnina.

Prihajajo tudi domači gostje, vendar pa v naši igralnici kot v vseh igralnicah po svetu velja pravilo, da imajo obiskovalci, ki prebivajo v občini, kjer je igralnica, dovoljen vstop le dvakrat mesečno. Zanimivo je, da je zvečer v igralnici veliko žensk, kar kaže na to, da se prav ženske rade zabavajo. Seveda pazimo na to, da igralci igrajo korektno. V prostoru je video nadzor in prav s pomočjo tega smo pred časom odkrili kar veliko prevaro na mizi in igralce, ki so goljufali, tudi dobili. A to so osamljeni primeri in zmotno je mišljenje, da v igralnico hodijo samo kriminalci. Igralnico obiskujejo ljudje, ki se ob večerih radi povešijo in zabavajo.

V HIT Casino Kranjska Gora smo zaposlili veliko mladih in



Septembra bodo v HIT Casino Kranjska Gora žrebali vse vstopnice, prodane od julija dalje. Srečnega dobitnika čaka audi cabriolet...

sposobnih krupjejev, ki niso stari več kot trideset let. Delo krupjejev je zahtevno, stalno se morajo izobraževati, tekoče govoriti nemški in italijanski jezik, saj stave sprejemajo v treh jezikih. Za delo so primerno nagrajeni, vendar nikakor ne drži, da krupjeji v igralnici bajno zaslužijo. Njihova plača je precej manjša od tri tisoč mark, kaj šele, da bi dobili pet tisoč mark mesečno!

Vse igralnice imajo organizirano posojilno službo, ki dela po pravilih HIT-a, saj si nikakor ne morejo dovoliti, da bi bile brez teh služb. Igralci ne

nosijo s seboj gotovine, ampak plačujejo s čeki ali kreditnimi karticami.

Čeprav je bilo v začetku kar nekaj odpora proti igralnicam, danes opažamo, da so Kranjskogorci zadovoljni, da je v kraju tudi ta vrsta turistične ponudbe. Navsezadnje ima turistični kraj od tega samo korist. Naši gostje radi obiskujejo boljše restavracije v Kranjski Gori, pozna se trgovini in drugim storitvenim dejavnostim. Ne nazadnje pa Casino Kranjska Gora pomaga kraju tudi drugače: lani smo sponzorirali knjigo kronika Kranjske Gore, dali denar za Erjavčovo koč, podprli gradnjo lokalne TV mreže, pomagamo društvom in organizacijam, hokejistom, smučarjem...

Zaradi odličnega obiska razmišljamo o tem, da bi igralnico povečali in zgradili še eno tenis igrišče. A to so danes šele načrti, odvisni tudi od tega, kakšen zakon o igrah na srečo bo sprejela država. D.Sedej

*Igralnica HIT-a v Kranjski Gori, o kateri je bilo toliko razprav, se je izkazala kot izjemno donosna naložba. S kvaliteto, ki jo izkazujejo HIT-ovci v Kranjski Gori in ki jo potrjujejo vsi stalni gostje, kraj samo pridobiva. Kakorkoli že obračamo in razmišljamo: HIT-ovci v Kranjski Gori so edini, ki so danes v te kraje sposobni privabiti več sto stalnih gostov, kar je dolgoročno daleč najboljša turistična promocija za vsa Kranjsko Goro in Slovenijo nasploh.*

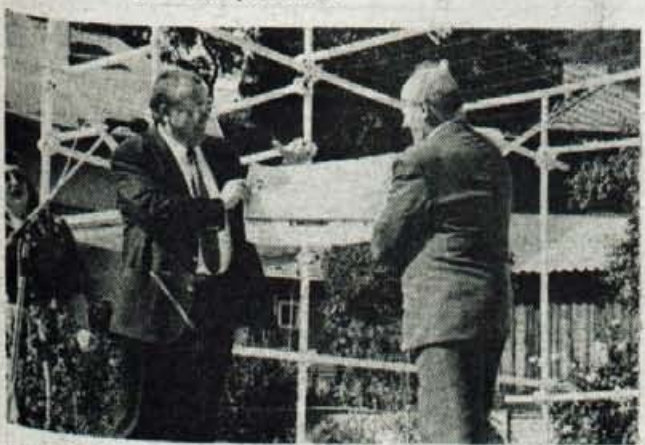
Devet desetletij tovarne Peko v Trziču

## Od obrtniške do industrijske izdelave čevljev

Usmeritev kvalitetnih proizvodov v izvoz je že dolgo pomemben cilj tovarne.

Trzič, 31. julija - S sobotno svečanostjo so v Trziču proslavili 90. rojstni dan podjetja Peko. Že ustanovitelj Peter Kozina je s kakorvostno obutvijo prodal na tuje trge, danes pa tovarna izvozi več kot 80 odstotkov svoje proizvodnje. Za dobri dve desetletji sodelovanja se je firma Afis zahvalila Peku s čekom za 10.000 DEM.

»Pogumen in nadarjen slovenski trgovec Peter Kozina, naslojen na tržiške mojstre, je postavil temelje Peka. Bili so trdno postavljeni in so vzdržali vse pretrese. Iz naravnih materialov izdelati kakovostne čevlje ter iti z njimi na svetovne trge, je bila osnovna usmeritev ustanovitelja. Stalno posodabljanje tehnologije ter skrb za strokovnost in znanje sta bili nujni sopotnici te usmeritve. Tudi za današnji Peko veljajo enake opredelitve, čeprav je vmes obdobje 90 let,« je med drugim ugotovil direktor Franc Grašič v nagovoru udeležencem sobotne svečanosti ob jubileju tovarne. Proslave na tržiški tržnici so se poleg delavcev Peka in drugih domačinov udeležili tudi predstavniki nemške firme Afis, ameriške firme Rockport in Gospodarske zbornice Slovenije, pa nekdanji direktorji tovarne.



Predstavniki firme Afis izročajo direktorju Peka ček za 10.000 DEM. - Foto: S. Saje

### Širjenje proizvodnje

Zadnjih 35 let razvoja Peka označuje širitev proizvodnega programa na sestavne dele za obutev in orodja. Rast proizvodnje je bila povezana tudi s povečanjem števila zaposlenih in posodabljanjem tehnologije in organizacije dela. Peko se je širil z obrati izven Trziča: leta 1970 v Trbovlje, leta 1984 v Benedikt in leto zatem v Ormož. Med kooperacijami v nekdanji državi je bila najtrdnjša povezava s tovarno Budućnost v Ludbregu. Odločilna poteza za vstop na tuje trge je bila 1970. leta ustanovitev mešanega podjetja Afis v Nemčiji, sodelovanje z ameriško firmo Rockport pa sega v osemdeseta leta. Zmanjšanje možnosti za izvoz na vzhod in razpad jugoslovanskega trga spodbudita še sodelovanje s firmo Benetton iz Italije. Današnji Peko, ki letno izdela 2 milijona parov modne obutve, izvozi kar 85 odstotkov svoje proizvodnje in s tem zasluži kar 50 milijonov ameriških dolarjev.

### Kljub težavam optimisti

Žal ekonomska politika ne spodbuja izvoznikov, poleg drugih finančnih obremenitev pa je Peko še zlasti prizadel odvzem premoženja v nekdanji Jugoslaviji, je med drugim ocenil direktor Grašič. Odvzem trgovin v Srbiji in Črni gori ter uničenje premoženja v Bosni je zožilo dimenzije današnjega Peka. Vseeno matična tovarna v Trziču daje kruh 1600 delavcem, v treh obratih po Sloveniji imajo 600, v 61 trgovinah pa še 300 zaposlenih. Čeprav povprečna plača dosega le 35 tisočakov, si boljše učinkovitost poslovanja - in s tem tudi večje zaslužke - obetajo po lastniškem preoblikovanju podjetja v delniško družbo.

Geslo Peka "Vedno korak pred drugimi" naj uspeva tudi v prihodnje, je ob pohvali dolgoletnega sodelovanja s firmo Afis zaželel njen predstavnik Siegfried Horst. Nemški gost je direktorju Grašiču za darilo ob jubileju tovarne izročil ček za 10.000 DEM, ki naj ga kolektiv porabi za socialne namene. Tony Tibery iz ameriške firme Rockport pa je slavljencu poklonil plaketo z uro. Zeljo po nadaljnji uspešnosti tovarne, ki ustvari okrog dve tretjini družbenega proizvoda občine, je izrekel tudi tržiški župan Peter Smuk. Obenem je izrazil dobre obete za tesnejše sodelovanje Peka z lokalno samoupravo v prihodnosti. ● S. Saje

Doslej prodali le del Tekstilindusovega premoženja

## Jeseni dražba za upravno stavbo

Pri obratu Inteks še ni razčiščeno, kateri zakon je pravno močnejši: stečajni ali denacionalizacijski.

Kranj, 30. julija - Stečaj kranjskega Tekstilindusa še ni končan. Doslej jim je na dražbi uspelo prodati le del njegovega premoženja: proizvodni obrat, ki sta ga kupila Aquasava iz Renč in Gorenjska banka, počitniška domova na Kravcu in v Bohinju in eno stanovanje. Nove dražbe bodo jeseni.

Kot je povedal stečajni upravitelj Janez Mlakar, bo za premoženje, ki na dražbi konec junija ni bilo prodano (gre še za pet stanovanj, delavski dom, trgovino in prostore banke), predlagal nižje izklicne cene, sicer pa bo o tem odločil stečajni senat na podlagi uradne ceno in mnenja upnikov, stečajne sodnice in stečajnega upravitelja. Zgodaj jeseni bo tudi dražba za prodajo Tekstilindusovih upravnih prostorov, za katere se poleg nekaterih obrtnikov in malih podjetnikov zanima tudi podjetnik iz Ljubljane, ki bi želel to urediti polnilnico "alpske vode".

Stečajni upravitelj Janez Mlakar je že lani dal predlog za prodajo Tekstilindusovega obrata Inteks, vendar za obrat doslej še ni bilo dražbe, ker je sodišče zaradi denacionalizacijskega zahtevka odločilo, da je treba prej razčistiti, kateri zakon je pravno močnejši: stečajni ali denacionalizacijski. Nekateri pravniki zatrjujejo, da ima stečajni zakon prednost pred denacionalizacijskim in da se stečajni postopek ne more vleči leta in leta, spet drugi so mnenja, da je najprej treba nekdanjemu lastniku vrniti, kar mu je bilo podržavljeno oz. odvzeto. Naj bo tako ali drugače: stečajni upravitelj je prepričan (in za to se bo tudi prizadeval), da bi čimprej dosegli sporazum z nekdanjim lastnikom, saj bo sicer premoženje začelo propadati. Doslej je podjetje Tekstilindus v stečaju še ustvarjalo toliko dohodka, da je lahko namenilo nekaj denarja za najnujnejša vzdrževalna dela; odkar je proizvodni del v lasti Aquasave, za katero stoji italijanski tekstilec Bonazzi, in deloma Gorenjske banke, te možnosti ni več. ● C. Zaplotnik

### Petmesečni izvozni rezultati

## Presežek kopni

Lani 116 milijonov dolarjev presežka, letos samo še 65 milijonov.

Kranj, 30. julija - Gorenjsko gospodarstvo je v letošnjih prvih petih mesecih v "pravo tujino" in v države nekdanje Jugoslavije izvozilo za 287 milijonov dolarjev blaga in storitev, uvozilo za 222 milijonov in tako v blagovni menjavi s tujino ustvarilo 65 milijonov dolarjev presežka, kar je 51 milijonov manj kot lani. Za Slovenijo je značilno, da je v tem času precej več uvozila kot izvozila.

Če podatke, ki so jih zbrali v gorenjski območni gospodarski zbornici, pogledamo podrobneje, ugotovimo, da je gorenjsko gospodarstvo v letošnjih prvih petih mesecih izvozilo na tuje za 56 milijonov dolarjev oz. za 16 odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju. Izvoz se je na Gorenjskem v tem času celo bolj zmanjšal kot v Sloveniji. Edina gorenjska občina, ki je v letošnjih prvih petih mesecih izvozila več kot v lanskih, je bila jeseniška, ki je izvoz povečala za devet odstotkov (z 22,7 na 24,7 milijona dolarjev), vse ostale občine so bolj ali manj zaostale za lanskimi rezultati. Tržiško gospodarstvo je izvozilo domala polovico manj kot lani (letos 16,8, lani 31,2 milijona dolarjev), kranjsko petino manj, radovljiško 16 odstotkov manj, škofjeloško le malenkost manj kot lani.

Letošnji petmesečni izvozni rezultati so slabši od lanskih predvsem zaradi manjše prodaje v republike nekdanje Jugoslavije. Podatki kažejo, da je gospodarstvo lani od januarja do maja prodalo južno od Kolpe za 84 milijonov dolarjev blaga in storitev, letos v enakem času pa samo še za 40 milijonov. Med občinami sta izvoz na to območje najbolj zmanjšali tržiška (za 73 odstotkov) in radovljiška občina (za 71 odstotkov), najmanj jeseniška (za eno tretjino), škofjeloška za dobro polovico, kranjska pa za 45 odstotkov.

In kako je bilo z izvozom v "pravo tujino"? Podatki kažejo, da so podjetja na ta tržišča prodala za 247 milijonov dolarjev blaga in storitev, kar je za 12 milijonov dolarjev ali za 4,6 odstotka manj kot v lanskem petmesečju. Tri gorenjske občine so letos izvoz v "pravo tujino" povečale: jeseniška s 16,8 na 20,8 milijona dolarjev, škofjeloška s 54,9 na 62,3 milijona in radovljiška s 27,1 na 27,5 milijonov, medtem ko ga je tržiška zmanjšala z 19,4 na 13,7 milijona, kranjska pa s 140,6 na 122,8 milijona dolarjev.

Kar zadeva uvoz, je v Sloveniji porasel za več kot osem odstotkov, na Gorenjskem pa se je zmanjšal za dva odstotka. Uvoz iz "prave tujine" je bil celo za 26 milijonov dolarjev ali za 15 odstotkov večji od lanskega, medtem ko so se nakupi v republikah nekdanje Jugoslavije zmanjšali več kot za polovico. ● C. Zaplotnik

### Privatizacija

## Vse je nared

Ljubljana - Iz poročila, ki ga je republiška vlada obravnavala minuli konec tedna, je razvidno, da je za uresničevanje zakona o lastniškem preoblikovanju podjetij vse pripravljeno. Vsi predpisi, potrebni za začetek privatizacije, so sprejeti, treba pa bo sprejeti še zakon o vzajemnih skladih, investicijskih družbah in družbah za upravljanje ter zakon o kupnini. O tem, kako naj bi podjetja v privatizaciji uporabila zadolžnice, bo vlada sprejela posebno uredbo. Prvi večji "privatizacijski val" pričakuje septembra in oktobra.







Torek, 3. avgusta 1993

## VREME

Vremenoslovci nam za prihodnje dni napovedujejo še naprej sončno.



## LUNINE SPREMENBE

Ker je 2. avgusta ob 14.10. nastopila polna luna, in je naslednja lunina sprememba 10. avgusta ob 17.19, ko bo nastopil zadnji krojček, naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu vreme spremenljivo.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



V prejšnji torkovi številki (27. julija) smo v tej rubriki objavili staro fotografijo danes zelo znanega turističnega gorenjskega kraja, vendar pa je bila očitno tako nejasna, da smo prejeli prav malo odgovorov. Res je tudi, da se je ta kraj v šestdesetih letih, predvsem z vzponom dejavnosti, s katero se pretežno ukvarja, močno spremenil, saj je zdaj tam kar cela množica najrazličnejših turističnih objektov, od katerih so nekateri namenjeni prav za to določeno, sicer zelo priljubljeno dejavnost. Tokrat objavljamo razglednico istega kraja v drugem letnem času, ko je ta kraj morda še bolj razpoznaven. Res je tudi ta razglednica izpred druge svetovne vojne, saj ima poštni žig iz leta 1938, fotografov zorni kot pa je približno enak kot na prejšnji fotografiji. Če boste ugotovili, za kateri kraj gre, nam odgovore na prejšnji fotografiji. Če boste prejeli nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev. Vabljeni k reševanju uganke!



Vintgar, 31. julija - V soboto je bilo v Vintgarju slavlje, ki ga je pripravilo Turistično društvo Gorje. Proslavili so stoto obletnico otvoritve soteske. Pihalna godba Gorje in moški pevski zbor Vintgar z Blejske Dobrave, so izvedli kulturni program pred vodom v sotesko. Kasneje, ko se je že nekoliko zmracilo, so obiskovalci lahko odšli v sotesko, ki je bila ta večer razsvetljena z baklami. Na Zumrovih galerijah je obiskovalce, s pesmijo, pričakal pevski zbor Vintgar. - T. Markovič, foto: Janez Pelko



Stari vrh, 1. avgusta - Turistično društvo Stari vrh je minuli konec tedna pripravilo že 22. tradicionalno etnografsko prireditev, dan oglarjev. Na nedeljski osrednji prireditvi je številne goste najprej pozdravil Janez Ažbe, predsednik Turističnega društva Stari vrh, nato pa so prikazali pridobivanje oglja in stare oglarske običaje. Višek prireditve je bil, ko sta glavni kopar Ježlarjev Tone in Krevlucova Ančka zakurila kopo, ki bo gorela od 15 do 20 dni in dala 2600 kilogramov oglja. Foto: T. Krmelj

## KRATEK INTERVJU

Tjaša je miss Kranjske noči

### Ljubljančanka najlepša v Kranju

Kranj, 30. julija - Še ena Kranjska noč je za nami in prvi izbor za miss Kranjske noči tudi. Prireditev z največjim obiskom in dobro organizacijo Radia Kranj in Gorenjskega glasa je privabila številne mladenke, 12 od teh pa se je potegovalo za miss Kranjske noči. Žirija in bučno navijanje občinstva, so izbrali Tjašo Kūpljen iz Ljubljane. Takoj po izvolitvi za miss Kranjske noči nam je odgovorila na nekaj vprašanj.

Tjaša, čestitamo. Si zadovoljna z izborom in prireditvijo?

"Seveda sem vesela. Pričakovala sem drugačen vrstni red, že med izborom prvih šestih, prve tri pa mislim smo v redu."

Ali si prvič na takem "tekmovalstvu"?

"Ne nisem prvič, mislim pa, da sem zadnjič. Intenzivno se ukvarjam z manekentvom, sodelujem z nekaj agencijami in vsi niso navdušeni nad takimi in podobnimi izbori za najlepše."

Kaj pa še počneš v življenju?

"Sem študentka ekonomije, ki jo mislim na vsak način končati, veliko časa mi vzame ukvarjanje z manekentvom. Drugače pa živim kot moje vrstnice. Nič posebnega, saj veste, kako se najbolje zabava."

In kako ti je bila vseč prireditev in Kranj nasploh?

"Kranja ne poznam dosti. Danes sem tukaj šele tretjič. Čudno, ne. Ne vem, kar ne pomislim, da bi šla v Kranj, pa tako blizu je. Prireditev pa je bila res čudovita. Prav presenečena sem nad obiskom. Tako veliko ljudi že dolgo ni spremljalo izbora za miss, povrh pa še tako korektno. Ne zato, ker so tako navijali za mene, nasploh so se lepo obnašali."

Ali si nagrade vesela in kaj boš z njo, če ni skrivnost?

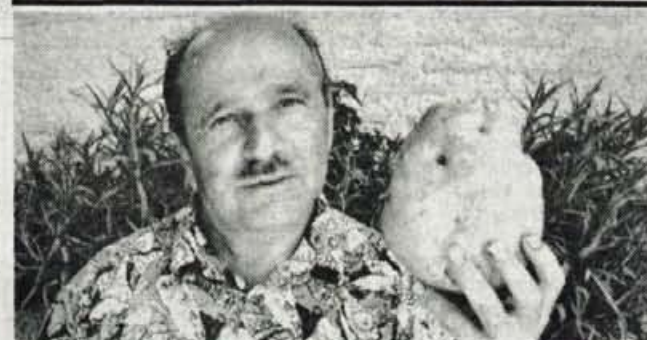


"Prstan je lep, pa še prav mi je. Tisoč mark bom pa priložila k ostalemu privarčevanemu denarju in si kupila avto. Kakšen strašen "stroj" ne bo, vsekakor bom pa manj odvisna od prijateljic in prijateljev, s katerimi zdaj hodimo skupaj naokoli. Lepo darilo je tudi šopek, šampanjca pa ne pijem, pa še premalo ohlajen je bil. Toliko pa se vseeno spoznam."

Drugo leto prideš?

"Mislim, da ne. Malo sem že stara za te "štose". Če hočeš podpisati kako dobro pogodbo z modno agencijo, potem ni časa za take sprostitve. Saj je lepo, toda... Pa še doštudirati imam resen namen."

Tjaša, čestitamo in hvala za pogovor. • Gorazd ŠINIK



Javorje, 1. avgusta - Franko Franc iz Javorij se nad letošnjim pridelkom krompirja res ne more pritoževati. Največji krompir, zrastle na njegovi njivi v Žetini pod Blegošem, tehta kar 1,30 kilograma. Foto: T. Krmelj

Zlata Volarič:

## Pa sem jih

Poslušam radio. Od jutra do večera. Včasih me razveselijo in polepšajo dan, včasih natrosijo tudi šopek žalosti.

In zadnjič je bil podarjen takle trnek. Podražili so poštno storitve. Moj sluh je ostal s pozornostjo pri besedi podražili in sem le bežno ujela podatek trideset odstotkov.

Pa me je zbudilo. Saj to je veliko. Jaz pišem komu in telefoni-

Od veselja, ker je zrasla v meni, si natočim kozarec šampanjca. To je vredno proslaviti.

A kaj dalje? Izvem, da so že prvič podražili za tretjino, torej malo več. A naj bo!

Ja, dalje. Oni podražijo še za tretjino, jaz za toliko zmanjšam izdatke za poštno storitve. Super. Nič ne trpim. Moj žep pač ne!

Bi to povedala še komu? Ne, ne bom, tudi oni niso meni. Zakaj bi jaz, prav jaz, imela dobro srce? Ne bom!

In minejo dnevi. Pišem, telefoniram in srečna sem.

## HUMOReskA

ram vsak dan. Kako bom zmogla, pokojnine dol, izdatki gor.

Ja, nekaj moram ukreniti in zato sežem globoko v svoje možgane in navsezgodaj najdem nekaj tam.

Če oni podražijo za trideset odstotkov, bom pač za toliko manj pisala in telefonirala, pa ostanem na istem. Krasno. A ni to super ideja.

In kaj se zgodi? Če povečajo še za tretjino, jez tudi tu neham.

Zares. Ne pišem, ne telefoniram in oni od mene ne dobijo nič. Meni je dobro. Moji izdatki niso povečani. Tri tretjine je popoln uspeh! Kakšna brihtnost! Spet si natočim šampanjca. To se mora proslaviti, mar ne? Na zdravje!

## PELETNE MALAVE



Gorenjke in Gorenjci, ki jih pot zanese mimo kranjske blagovnice Globus, že nekaj časa ugibajo, kaj pomeni angleška beseda "portswear". Ko so pri Elanu Begunje delali reklamni poster, jim je očitno črka "S" ušla na dopust in nastala je beseda, ki ima začetek enak znamki odličnega portugalskega vina ali pa pristanišča. Ali pa so želeli posloveniti v "SPORTSWEAR", pa ni šlo, ker angleščina nima črk -č, -ž, -š.



Horuk v nove zmage - Viktor Žakelj, predsednik slovenskih socialistov na srečanju borcev na Vodiški planini. - Foto: D.D.

## Vsako poletni PETEK NA RADIU ŽIRI IZ ŽIVLJENJA KRAJEVNIH SKUPNOSTI

Gorenjski glas in Radio Žiri bosta poskrbela za sproščene, počitniške in vroče poletne dni. V okviru oddaj iz življenja naših krajevnih skupnosti, ki bodo na sporedu vsak petek še v mesecu avgustu in septembru na frekvencah Radia Žiri, bomo v petek, 6. avgusta, na obisku v KS Godešič in KS Rateče - Gorenja vas. Kako tam živijo, s čim se ukvarjajo, kaj pogrešajo in s čim vse se ponašajo bomo skušali izvedeti kar pri krajanah samih, nekaj zanimivih podatkov pa nam bosta natresla tudi predsednika obeh krajevnih skupnosti, ki bosta naša gosta v studiu. K sodelovanju smo povabili tudi obrtnike in podjetja, ki so za poslušalce pripravili lepe nagrade. Voditeljica Saša Pivk, Radio Žiri in Gorenjski glas, vas v petek 6. avgusta ob 16. uri vabimo med nas.

Glavni pokrovitelji oddaje pa so:

GRANITI KAMINI **KRISMA** KERAMIKA KRISTAL  
TRGOVINA - INŽENIRING  
KRISMA d.o.o. 61000 LJUBLJANA DUNAJSKA 106. TEL/FAX: 061/183-173  
P.P. PRODAJNI CENTER, GODEŠIČ 83. 64220 ŠKOFJA LOKA. TEL/FAX: 064/632-431

**STARMAN** d.o.o.  
Podjetje za trgovino, zastopanje in posredovanje  
Godešič 14a, 64220 Škofja Loka Tel.&Fax: 064/631/1377

**SEDLARSTVO** BRANKO KRAJNIK  
64220 Škofja Loka  
Izdelovanje in popravilo cerad Godešič 2  
Tel.: 064/631-182

Medvode, Žlebe 22, Tel.: 061/612-888  
**BOBER, d.o.o.** BRIGITA CARMAN zastopnik  
Škofja Loka, Godešič 103, Tel.: 064/631-904  
Trgovina tel.: 064/631-311

**ORODJARSTVO PLASTIKA**  
**KRIŽAJ** 64220 Škofja Loka, Godešič 131  
tel., fax: 064/633-408

**MP** IZDELKI IZ PLEKSI STEKLA  
REKLAMNI PANOJI, SVETLOBNI NAPISI  
MARKO PRIMOŽIČ, Reteče 83,  
64220 Škofja Loka, Tel.: 064/631-351

**KLJUČAVNIČARSTVO** MIRO MARČETA  
64220 Škofja Loka, Reteče 46, tel.: 064/631-573

**OBLIKOVANJE PVC FOLIJ** MARKO KRAJNIK  
Reteče 49, 64220 Škofja Loka, tel.: 064/633-404

**Corona**  
PROIZVODNJA IN TRŽENJE ELEKTRIČNIH IN PLINSKIH APARATOV, d.o.o., 64220 Škofja Loka, Reteče 4, Tel.: 064/631-625

**Copter** d.o.o. PE trgovina DAŠ DAM  
Podlipoglav 19b Reteče 51  
61261 Ljubljana - Dobrunje 64222 Škofja Loka  
tel.: 061/483-325 tel.: 064/631-571

## DOMAČI ZDRAVNIK

### Navadna plahitica - hribja resa

#### Za težave v klimakteriju

Pravijo ji tudi božja plahitica, devet grbov trava, gorska resa, devičec Marije plašček, ebračica, hlebec, perje sv. Valentina, plenička, rosnik, rusnik in podobno. Je trajnica z močno oleseno korenino, raste na sončnih do polsenčnih prostorih na precej ilovnatih tleh, cvete pa od maja do avgusta. Navadno raste na višini okrog 1000 m (izredno veliko je je na gorskih pašnikih, na primer na Kofcah). Nabiramo le zel brez korenine.

Uradna medicina upošteva plahitico le obrobno in priporoča nekaj čajnih mešanic za lajšanje težav v klimakteriju. V ta namen se uporabljajo listi, ki jih nabiramo od maja do julija. Sušimo jih v sencu. Čaj pospešuje delovanje

ledvic in žlez v telesu. Pripravimo ga iz jedilne žlice droge in skodelice vode; zavremo in pustimo približno deset minut.

Čaj je v ljudskem zdravilstvu zelo cenjen. Priporoča ga pri prehladih želodca in črevesja, pri motnjah v delovanju ledvic, neradni menstruaciji in pri napihljenosti. Zunanje lahko čaj uporabljamo pri ranah, turih, vnetjih oči, poškodbah sluznice v ustih in žrelu in tudi vaginalnem izcedku pri mladih dekletih. Čaj, ki ga pripravimo iz enakih delov plahitice, plesca, šentjanževke in lanenih semen, pomaga pri ledvičnih krvavitvah.

Gornje smo vzeli iz knjige **NARAVNI ZDRAVNIK - zdravje iz zdravilnih rastlin, ki je pred kratkim izšla pri SLOVENSKI KNJIGI.**

#### In kaj pravi o plahitici pater Ašič:

Nabiramo cvete in liste, in sicer le ob suhem, sončnem vremenu. Sušimo v sencu na zraku, najbolje na podstrešju. Je odlična zdravilna rastlina. Koristno jo mešamo s trobentico. Ta čaj je prijeten in veliko bolj zdrav kot ruski. Omenja tudi, da bi nosečnice morale redno piti ta čaj, ker lajša porod in ugodno vpliva na novorojenčka. Čaj plahitice pomirja in pripomore k zdravemu in trdnemu spanju. Učinkuje zoper vnetje očesne veznice. Ustavlja krvavitev iz dlesni, ko nam izderejo zob. Lajša težave protina in revme, zdravi slabokrvnost in vodenico, zadržuje poapnenje žil, preprečuje kap, zadržuje razvoj sladkorne bolezni. Pomaga pri vaginalnem in analnem srbenju. Ugodno vpliva pri sladkorni bolezni. Bolnik naj bi ga redno in daljšo dobo pil. Čaj priporočajo za umivanje gnojnih ran, vnetih oči, vlažnih ekcemov. Z njim naj bi grgrali pri vnetem grlu in ob vnetju ustne sluznice. Pomaga seveda pri različnih črevesnih in želodčnih težavah. Čaj pripravljamo kot poparek: eno čajno žličko zdrobljene zeli poparimo s 1/4 kroga. Po 10 minutah lahko precedimo in popijemo 1 do 3 skodelice na dan. Čaj naj bo nesladkan!

## POSKUSIMO ŠE ME

### Vegetarijansko poletje

#### Italijanski zelenjavni golaž

4 paradižniki, olje, voda, 1 jajčevce, 1 manjša bučka, 1 zelena paprika, 1 rdeča paprika, kajenska paprika ali 1/4 feferona, majaron, bazilika, izop, 1 žlička cele moke, 1/2 dl vode.

Olupljen in na koščke narezan paradižnik dušimo z malo olja in vode, da se razpusti. Medtem narežemo na kocke jajčevce, bučke in papriko in vse skupaj strememo v paradižnikovo omako. Začnimo in kuhamo 15 minut. Golaž lahko zgostimo s podmetom, ki ga zmešamo iz moke in hladne vode.

#### Zelenjavni brodet

3 žlice olivnega olja, 1 strok česna, beli poper v zrnih, mleti korander, 2 korenčka, malo vode, 2 kolerabici, 2 mladi bučki, 4 paradižniki, peteršilj, sol.

Na olju popražimo strt česen z začimbami in na vžigalice narezana korenčka. Ko korenček spusti barvo, prilijemo malo vode. Primešamo na kocke narezano kolerabo in na kolesčke narezani bučki. Paradižnike najprej olupimo, jih narežemo na krhlje, posolimo, primešamo k ostali zelenjavi in pokrite dušimo do mehkega.

#### Špinačni kroketi s kosmiči

300 g špinata, sol, 150 koruznih kosmičev, 150 g ovsenih kosmičev, 1 dl mleka, 1 žlica masla, peteršilj, 1 strok česna, 1 jajce, 2 žlici drobtin, sol, curry, muškadni orešek, olje za cvrenje.

Oprano špinato brez pecljev poparimo z vrelo vodo, jo odcedimo, ožmemo in sesekljamo. Ovsene in koruzne kosmiče namočimo v vrelo mleko. Na maslu prepražimo strt česen in sesekljan peteršilj, dodamo špinato in kosmiče ter temeljito premešamo. Ko se ohladi, oblikujemo svaljke, jih povaljamo v drobtinah in ocvremo v vročem olju.

## TA MESEC NA VRTU

Odpadlega koščicatega sadja ne damo na kompost, ampak ga uničimo. Lahko je bolno ali pa so v njem ličinke zajedalcev.

Paradižnike pognojimo s koprovim gnojilom in poškropimo s presličnim škropivom (proti plesni). S presličnim škropivom škropimo tudi fižol. Porežemo odcvetele poganjke vrtnic in tako pospešimo nastajanje novih popkov.

Ta mesec sproti odstranjujemo morebitne zalistnike pri paradižnikih, porežemo pa tudi vršičke nad zadnjim cvetnim nastavkom. Plodiči, ki bi šele zdaj začeli rasti, ne bi mogli več dozoreti. Nad zadnjim, dobro razvitim cvetnim nastavkom pustimo še en list, odstranjujemo pa vse mlade zalistnike, če se še pojavljajo. Za dozorevanje plodov so listi neobhodno potrebni, zato jih ne odstranjujemo, razen če kažejo znake bolezni. Če so plodovi izpostavljeni sončnim žarkom, a je rastlina brez listov, ne bo paradižnik nič hitreje dozoreval.

Za zimsko uporabo in zanesljivo skladiščenje mora čebula dobro dozoreti. Prezgodaj pobrana čebula je mnogo bolj podvržena gnitju. Čebulo pobiramo, ko začne zelenje rumeneti; marsikdo opažamo, da liste čebule polomijo in potlačijo, preden začne ru-

meneti. To pa je vse prej kot koristno, saj ne vpliva ugodno na dozorevanje.

Česen spravljamo za zimsko uporabo šele takrat, ko so nadzemni deli začeli odmirati. To spoznamo po porumenelih in uvelih listih, kar je znak, da so tudi čebule v tleh končale z rastjo. Česnovih listov ni treba vzlati. Če ne odličimo zarodnih čebulic na koncu poganjkov, ko so še mlade, so te čebulice uporabne za začimbo.

V krajih, kjer niso zime preveč hude, lahko proti koncu avgusta raztrgamo močne grmice poprove mete. Vsaj vsake tri leta moramo obnoviti nasad poprove mete, sicer se zemlja preveč izčrpa in ne dobimo zadovoljivega pridelka. Kdor si mora priskrbeti nove sadike, naj izbira samo med sortami, ki se odlikujejo po močnem in prijetnem vonju. Poleg tega naj izvirajo sadike iz zdravega nasada, ki ni okužen z metino rjo.

Lavandulo ali sivko moramo avgusta porezati nekako do polovice. Iz spodnje polovice poganjkov bo sivka do zime še enkrat odgnala in takšni poganjki najbolje prezimijo. Sivko porežemo najpozneje do srede avgusta.

## MODA MODA MODA



### Po ameriško sproščeni

Pravijo, da je za ameriško krojena športna oblačila prvi pogoj sproščenost. Naš model brezrokavnika, brez katerega dekleta ne bi smela na moped ali vespo, je iz živo rdečega platna, pas se zadržne s skrito vrstico, prav tako se stisne spodnji rob, ima velike žepove spodaj in zgoraj, zapenja pa se s kovinskimi gumbi.

#### Zbiramo Vaše recepte

### KAKO PRAVOČASNO IN POCENI NAPOLNITI SHRAMBO

Najlepša hvala vsem, ki ste se odzvali našemu vabilu - prejeli smo namreč veliko dobrih, preizkušenih receptov in nasvetov, kako pravočasno (in poceni) napolniti shrambo, kajti zima bo dolga.

V Gorenjskem glasu smo pred petimi leti že pripravili priložnostni recepti "Polna shramba - kratka zima". Ponekod si s to prilogo še pomagajo, veliko bralk (in bolj malo bralcev) pa nam je predlagalo, da spet pripravimo kaj podobnega. V petih letih se namreč papir obrabi, med kuho nanj kane kakšna marmelada ali kis, v receptih zmanjka prostora za vpisovanje pripomb...

Naše povabilo še velja: napišite nam Vaše recepte, s pomočjo katerih napolnite shrambo. Sezona rdeče pese, paprike, kumaric, različnih vrst sadja se bliža in kakšen tolar v družinskem proračunu Vam bo Glasova priloga zanesljivo pomagala privarčevati.

Naš naslov: GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj, Zoisova ul. 1 (recepti).

Ne pozabite pripisati Vašega naslova (in po možnosti tudi telefonske številke, da Vas še kaj povprašamo!) - in ob koncu akcije povabimo na jesenski Glasov izlet.

## Iz šolskih klopi

### Na počitnicah v Prevolah

Prepričan sem, da ne veste natančno, kje ležijo Prevole? Na Dolenjskem, v Suhi krajini se skriva ta vasica, kjer sem preživel štirinajst dni nepozabnih počitnic.

Prevole so nepoznana in skrivna vasica v Suhi krajini, organizatorji teh počitnic pa so si želeli, da Prevole in Suho krajino spoznava tudi drugi ljudje. Mislim, da jim je to uspelo. Skupaj z otroško oddajo Sobotna Raglja so privabili okrog devetdeset šolarjev iz vse Slovenije, ki so bili razdeljeni v dve izmenji.

Sobe so nam pripravili kar v šoli, kjer smo imeli tudi jedilnico, trgovino, športna igrišča, TV, tuše... Hitro sem se sprijateljil s svojimi sostan ovalci in sostanovkama - spletile so se tudi simpatije... Vsak dan smo šli na izlet, enkrat smo go barili, drugič opazovali lovce pri delu, ogledali smo si Taborsko jamo ter se šli kopat v Dolenjske Toplice in na reko Krko.

Z veseljem smo se igrali z žogo, priredili smo "Ragljine športne igre", kjer smo se najbolj odrezale Pink - ponk žog'ce, Snorčki ter Duhci, ne smem pa pozabiti Špagetkov in Dinzavrov, ki so nas zabavali s svojimi domisljicami. Ob večerih je plapotal taborni ogenj, pekli smo krompir, plesali, kartali... naše petje pa se je razlegalo daleč naokoli. Robi je imel s seboj kitaro, ostali pa smo prepevali, da se je zemlja tresla...

Peli pa so nam tudi gosje - Koma 750 ter skupina Bel Ami ter Ivo Radin. Ob tem ne smem pozabiti Damjane Golavšek, TV voditeljice, s katero sva ustanovila Prevolevizijo. Predradovedne kamere sva povabila pevce in igrance, izmed kate-

rih je posebna žirija izbrala naj, naj... pevko Lučko, ki zmagala s pesmijo Dravski most.

V soboto pa je bila iz Prevol v živo Sobotna Raglja po radiu. Vsak bi rad kaj povedal, toda časa je bilo kot vedno premalo. Kot se spodobi za prave počitnice, smo izbirali tudi mistra in miss Prevol. V prvi izmenji sta si ta naslov zaslužila Jana in Nejc iz Škofje Loke, v drugi izmenji pa Breda iz Šentruperta in moj brat Jure. Gorenjci smo bili torej dobro zastopani...

Najtežje je bilo slovo. Nekateri so spustili nekaj solzic, obljubili smo si, da si pišemo, telefoniramo ter se še kdaj srečamo v Prevolah. Moji vtisi so najboljše, kajti nisem pričakoval tako dobre organizacije in počitniške ponudbe. Zato upam, da bodo podobne počitnice v Prevolah skupaj z Ragljo tudi naslednje leto.

#### Matiček Žumer

Tu pa je napisana še naša himna - ki smo jo prepevali ob vsaki priložnosti, le predzadnjo vrstico smo peli počasi in zamisljeno. Melodija je enaka tisti - "fuzbal smo špilal"...

Napisali smo jo vsi skupaj.

Tu smo se zbrali v vasi Prevole in vsi spoznali se. Robi nam vedno je na kitaro igral in punce si iskal. Bojan je izgubil že živce prvo noč in tulil na pomoč.

Anka nas vedno iz postelj vrgla je in nam smejala se. Mi pa z veseljem ponoč žuriramo in vse ob živce spravimo. Mi pa nesrečni s Prevol odhajamo domov se vračamo...

### Oh, ta ločila

V razredu se nekaj dogaja. Včeraj smo pisali narek. Prisluihmo pogovoru. Tovarišica pokliče Matica: "Matic. Se zdaj ne znaš postavljati ločil." On pa vzdihne: "Oh, ta ločila." "Žiga razdeli zvezke," je rekla tovarišica. Žiga razdeli zvezke in tudi Matic dobi svojega. Odpre ga. Začudi se: "To ne more biti res! Koliko napak!" "Ja Matic, naučiti se moraš, kam sodi kakšno ločilo," je zmajala z glavo tovarišica. "Joj, zdaj pa še učenje," godrnja Matic. Takrat se zgodi nekaj čudnega. Oglasi se narekovanje: "Te bom pa jaz naučil. Vsak dan malo." "Saj si samo domišljam," si je mislil Matic. "Pa si ne," se je oglašil narekovanje. Matic veselo odvrne: "Če si res ne domišljam, pa naj bo." In tako sta ločilo in Matic postala prijatelja. Vsak dan po pouku sta se pol ure učila. Narekovanje mu je razlagal: "Dobesedni navedek mora biti vedno v narekovanju." In tako se je Matic počasi naučil. Ko je bil pripravljen, je dejal: "Tovarišica, rad bi popravil." Uspešno je dokončal in ko je učiteljica pregledala, se ni mogla načuditi. "Prav neverjetno. Samo ena črka manjka," je vzkliknila, "sošolci čestitajte mu!" To je bilo doma veselje. Tako je narekovanje pomagal Maticu.

#### Maček Divo

Divo se odpravi v mesto, stopi na veliko cesto. Tam ob cesti raste trava, z njo se ubada grda krava. Ne spravi stran oči z grdobe, kaže vse, da nekaj je narobe. Mačku to se grozno zdi, da čudna reč s trebuha ji visi. Krene stran od krave maček Divo, vse se zdi mu silno zanimivo. Zato pokuša celo malto, pa povoz ga drveči avto. Divo zdaj gre v nebesa kakor vsa povozena telesa.



Nina Malovrh

### Tega se ne spominjam

Ko sem bila stara dve leti, sem se zelo rada igrala pri potoku. Nekega dne mi je igračka padla v vodo. Hotela sem jo pobrati, a mi ni uspelo. Potem sem se sama padla v potok in si prebila glavo. Ko je ati videl, da ležim v potoku, in da imam prebito glavo, so me hitro odpeljali v zdravstveni dom. Tam je zdravnik rekla, da je hitro peljeje v bolnišnico. Ko smo prišli v bolnišnico, mi je zdravnik pogledal glavo. Videl je, da je glava hudo poškodovana in mi jo zašil. Še danes se mi poznajo šivi na glavi.

Bojana Dekleva  
3. c OŠ Peter Kavčič



## Čakamo na vašo pošto

### POČITNIŠKA RAZGLEDNICA

#### Pozdravljeni, mladi prijatelji!

Vroče je, večina ljudi je že zbežala iz mesta - na morje, v toplice, k prijateljem na deželo. Ampak, ker življenje pač mora teči naprej in, si predstavljate počitnice brez branja časopisa, vas ne moremo pustiti na cedilu, so tudi za mnoge v našem uredništvu tiste vroči poletni dnevi čisto navadni delavniki - z vsemi skrbmi, slabo voljo in dolgočasom vred. Ne, saj nismo nevoščljivi in je že tako, da so eni na počitnicah takrat, ko drugi delajo, čez čas pa se stvar obrne. Ampak, če se zabavate, bi bilo lepo, če bi svoje veselje delili z nami.

Sporočite nam, kaj počnete v teh avgustovskih dnevih. Pošljite nam počitniške razglednice, delite svoje veselje z nami in popestrite naš gorenjski vsakdan. Pišite nam z morja, s hribov, s počitnic pri prijateljih in sorodnikih, s taborniškimi izletov ali kar od doma. Vsake razglednice bomo veselili, tiste najduhovitejše in najbolj virne pa bomo objavili in pošiljali obdarili z nagrado, vredno 1.000 tolarjev. Videli boste, vsi se bomo imeli lepo.

**SREDA, 4. avgusta 1993****TV SLOVENIJA 1**

- 10.45 Safari, češka nadaljevanka
- 11.15 Videošpon
- 11.56 Iz življenja za življenje: Da ne bi bolelo
- 12.30 Preživetje v avstralski divjini, avstralska dokumentarna serija
- 13.00 Poročila
- 13.05 Poslovna borza
- 13.35 Modževska, ponovitev poljske nadaljevanka
- 13.45 TV dnevnik 1
- 18.00 Svet poročja
- 18.10 Analična mehanika, nemška izobraževalna serija
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik 2, Vreme
- 19.55 Šport
- 20.10 Zarišče
- 20.35 Film tedna: Fahrenheit 451, angleški film
- 22.25 TV dnevnik 3, Vreme
- 22.42 Šport
- 22.50 Sova: Ribicija, ameriška nanizanka
- Lovejoy, angleška nanizanka

**SLOVENIJA 1 20.35****Fahrenheit 451, angleški barvni film**

Ne tako daljna prihodnost. Režim je prepovedal vse knjige, da bi se zavaroval pred nevarnostmi, ki so zapisane v njih, informacije pa posreduje prek velikanskih zaslonov. Posebne brigade iščejo in uničujejo še posamezne knjige, ki jih nekateri kljub prepovedi še skrivajo po svojih domovih. Toda nekateri so pobegnili iz totalitarnega in nadzorovanega sveta ob reko. Tam ljudem pravijo "ljudoje knjige" - ker so se na pamet naučili vsak svojo knjigo, ki so jo pripravljali povedati vsem, ki bi jo želeli slišati. Knjige naučijo tudi svoje potomce, da se bo literarni spomin ohranil do časov, ko bo spet mogoče brati...

**TV SLOVENIJA 2**

- 14.50 Tedenski izbor 14.50 Magija + moda 15.40 Omizje 17.00 Sova, ponovitev 18.30 Otroški program; Živ žav 19.30 TV dnevnik 2, Vreme
- 19.55 Šport 20.00 Športna sredo
- 20.00 Mednarodni atletski miting, prenos 22.45 Gorska hitrostne dirke 23.05 EP v plavanju

**TV HRVAŠKA 1**

- 7.55 Dobro jutro, Hrvaška 8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Silas 9.25 Ovidij 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.00 Svet oddelkih, 11. del 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, ameriška nanizanka
- 13.05 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Letni program: Korak za korakom, ameriška humoristična nanizanka
- 14.35 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 15.10 Vrtnice iz Matmate, belgijska nadaljevanka
- 16.00 Poročila 16.10 Tom in Jerry kot otroka, risana nanizanka 16.35 Afternoon report, program za Unprof 16.45 Pod senčnikom 18.05 Moja knjiga o džungli, dokumentarna serija 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka
- 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Loto 20.10 Pristržno dobrodošli, nemški barvni film 21.40 Veni, vidi 21.45 Hrvaški turizem 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.50 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

- 17.15 TV koledar 17.25 EP v plavanju 19.00 Risanka 19.30 Dnevnik 1 19.55 Atletski miting, prenos 22.50 Občutek za smrt, angleška nadaljevanka 23.40 Sestre, ameriška nadaljevanka 0.30 Glasbeni večer 1.30 Horoskop

**USPEŠEN**  
posel propagandna  
**OBJAVA**  
v Gorenjskem glasu

**OŠ PREŠERNOVE BRIGADE ŽELEZNIKI**

Svet Osnovne šole Železniki, Otoki 13, 64228 Železniki razpisuje delovni mesti

**2 POMOČNIKA RAVNATELJA**

z učno obveznostjo

**VODJO PŠ SELCA**

Rok prijave je 13. 8. 1993.

Pogoji:  
Kandidati morajo izpolnjevati splošne pogoje, ki jih določata Zakon o osnovni šoli in Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Kandidati bodo imenovani za 4 leta, od 1. septembra 1993.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na zgornji naslov, s pripisom "za razpis". Kandidati bodo obveščeni najkasneje do 31. 8. 1993.

**KINO****4. avgusta**

CENTER amer. gangstrska drama BOTER III ob 17. in 20. uri  
LETNI KINO STARI MAYR amer. glasb. drama KRALJA NAMABE ob 22. uri

**ČETRTEK, 5. avgusta 1993****TV SLOVENIJA 1**

- 10.45 Zgodbe iz školjke
- 11.35 Glasba in plesi sveta
- 12.05 Analična mehanika, nemška izobraževalna serija
- 12.35 Tretji poletni Videomeh
- 13.00 Poročila
- 17.30 Otroški program: Snorčki, ameriška risana nanizanka
- 18.00 TV dnevnik
- 18.10 Kronika, kanadska dokumentarna serija
- 18.35 Že veste
- 19.10 Risanka
- 19.30 TV dnevnik 2, Vreme
- 19.55 Šport
- 20.05 Zarišče
- 20.30 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka, 9/13 del
- 21.30 Škandal, ponovitev angleške dokumentarne serije
- 22.32 Šport
- 22.40 Sova: Novopečeni princ z Bel-Aira, 8. epizoda ameriške nanizanke; Sin jutranje zarje, ameriška nanizanka

**TV SLOVENIJA 2**

- 16.10 Film tedna: Fahrenheit 451, angleški film 18.00 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Šport 20.05 Miza, angleška dokumentarna oddaja 20.35 Umetniški večer: Pogledi - znamenja na Slovenskem 21.35 Ves svet je oder, angleška dokumentarna oddaja 22.30 Vodila, ameriška znanstvena serija 23.30 EP v plavanju

**TV HRVAŠKA 1**

- 8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Zgodbe z dveh strani: Cobijeva črta 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.00 Umetnost, dokumentarna serija 11.55 Risanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 12.50 Risanka 13.00 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Poletni premor: Korak za korakom, ameriška humoristična nanizanka
- 14.35 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 15.10 Občutek za smrt, angleška nadaljevanka 16.00 Poročila 16.10 Morski vrati, novozelandska nadaljevanka 16.35 Afternoon report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Znanstveno okolje 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 V iskanju... 20.50 Nocoj z vami: Oliver Dragojevič 21.40 Planetarij 22.50 TV dnevnik 23.10 Slika na sliko 22.55 Poročila v nemščini 0.00 Poročila 0.10 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

- 17.25 EP v plavanju 19.30 TV dnevnik 20.05 Jeeves in Wooster, angleška humoristična nadaljevanka 21.05 Miss Hrvaška za miss sveta, reportaža 21.30 Živalski svet, dokumentarna serija 21.55 Občutek za smrt, angleška nadaljevanka 22.50 Mariboro music show 23.20 Blaznost, britanska dokumentarna serija 0.10 Pepsi DJ mag 1.10 Horoskop

**radio triglav**  
 **96,0 MHz**  
101,5MHz  
KRAJSKA GORA  
101,1 MHz  
BOHINJ  
64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
Tel.: 064-861-433; 861-012  
Fax: 064-861-302

**SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA REPUBLIKE SLOVENIJE PODRUŽNICA 51500 KRANJ**

objavlja prosto delovno mesto

**ČISTILKE**

poslovnih prostorov  
v popoldanskem času v SDK ekspozituri Šk. Loka

Pogoji:

- končana osnovna šola
- 1 mesec delovnih izkušenj
- aktivno znanje slovenskega jezika
- 1-mesečno poskusno delo

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas do 31. decembra 1993.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba SDK RS, Podružnica 51500 Kranj, Slovenski trg 2, v 8 dneh po objavi.

Kandidate bomo o izidu obvestili v 15 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

**KANAL A 20.30****Večno tvoja, ameriški film**

Čarovnikova žena meni, da se njen mož preveč posveča svojemu poklicu. Noč in dan vadi svoje trike in žena se počuti zapostavljeno. Bo uporabila močeve trike, da si ga bo spet pridobila?

**KANALA**

- 9.00 CMT 9.45 A Shop 10.00 MacNeil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini 11.00 Komandos, ponovitev filma 12.30 Helena, ponovitev 13.10 A Shop 17.45 Drugačen svet, ameriška nadaljevanka 18.30 A Shop 18.45 Rock starine 19.15 A Shop 19.40 CMT 20.00 Risanka 20.10 Dnevno informativni program 20.30 Večno tvoja, ameriški film (ČB) 22.00 Dance session, oddaja o plesu 22.30 5 minut za kulturo 22.35 Poročila 22.55 Drugačen svet 23.40 A Shop 1.00 Video strani

**TV AVSTRIJA 1**

- 9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Zemlja in ljudje 10.00 Slika Avstrije 10.30 Rolikarska vročica, ponovitev filma 12.00 Živalski raji 12.15 Teleskop 13.00 Čas v sliki 13.10 Doogie Howser 13.35 Waltonovi 14.20 Zlati most, nemški film 16.00 Jaz in ti 16.25 Summertime 16.35 Elektronski dvojnik 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala, serija 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Ladja sanj 21.15 Ambo terno 21.25 Pogledi od strani 21.35 Hunter 22.20 S smrtno gotovostjo, nemško-avstrijski film 23.50 Čas v sliki

**TV AVSTRIJA 2**

- 8.00 Vremenska panorama 12.30 1000 mojstrov 13.00 Šport - Tenis 17.15 Doba vesoljskih poletov, serija 18.00 Policijska postaja 1, ameriška nanizanka 18.30 Gaudimix show 19.00 Regionalni program 19.30 Čas v sliki/Sport 20.00 Kultura 20.15 Domače reportaže 21.00 Trailer 21.30 Pozor, kultura 22.30 Istra 23.15 Nočni studio 0.15 Hallo Avstrija, Hello Vienna 0.45 Poročila/1000 mojstrov

**RTR ŽIČ**

Odajamo na 88,9 in 95 MHz UKV stereo in srednjem valu 1584 KHz, od 16. do 19. ure. Prislunhili boste lahko zanimivimi informacijami, ob 17. uri bomo po domače, ob 18. uri pa bo na vrsti Tržiški hit.

**RŽIRI**

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes ob 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisu - 14.40 - Vse o cvetju - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija - 16.00 - Radio Žiri spet z vami - napoved programa - 16.15 - EPP - 17.00 - Športni utrinki - 17.30 - Iz zgodovine naših krajev - 18.00 - Novice - osmrtnice - obvestila - 18.15 - Male živali in mi - 19.00 - Odpoved programa -

**PETEK, 6. avgusta 1993****TV SLOVENIJA 1**

- 10.10 Safari, češka nadaljevanka
- 10.40 Zvezdnik ali božji sin, ameriški film
- 12.25 Že veste
- 13.00 Poročila
- 13.05 Pogledi: Znamenja na Slovenskem
- 14.05 Ves svet je oder, angleška dokumentarna serija
- 17.35 Zmignaj se, športna oddaja za mlade
- 18.00 TV Dnevnik
- 18.10 Miza, dokumentarna oddaja
- 18.40 Znanje za znanje, učite se z nami
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV Dnevnik, Vreme
- 19.55 Šport
- 20.05 Forum
- 20.25 Ljubosumnost po italijansko, italijanski film
- 22.15 TV dnevnik, Vreme
- 22.32 Šport
- 22.40 Sova: Sin jutranje zvezde, ameriška nanizanka; Ciklus filmov P. de Broca: Nepoboljšljivec, francoski film

**TV SLOVENIJA 2**

- 17.10 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka 18.00 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.10 Tisočletje, ameriška dokumentarna serija 21.00 Večerni gost: Lea Eva Müller 22.05 Gala koncert ob 150-letnici rojstva Edvarda Griega 23.50 Kristjani: Kršćansko cesarstvo, dokumentarna serija 0.45 EP v plavanju

**TV HRVAŠKA 1**

- 8.00 Dobro jutro, Hrvaška/TV Koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.30 Super babica, serija za otroke 10.00 Poročila 10.05 Victor Hugo: Med svetlobo in temo 10.50 TV Leksikon: Gobe 11.00 Umetnost vsakdana, dokumentarna serija 12.00 Točno opoldne/Poročila 12.05 Zvezda vodnica 12.50 Risanka 13.05 Mikser M 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Poletni predah: Korak za korakom/Roseanne/Nagnjenost k smrti 16.00 Poročila 16.10 Clementine, serija za otroke 16.35 Afternoon report 16.45 Senčnik 18.00 Poročila 18.05 Alpe - Donava - Jadran 18.40 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.30 Dnevnik 20.10 Dokumentarec meseca: Richard Donner 20.40 Smrtonosno orožje, ameriški film 22.25 Vene, vidi 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.50 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

- 17.15 TV koledar 17.25 Evropsko prvenstvo v plavanju 19.00 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 FM radio - humoristična serija 20.40 Potovanja dr. M. Stigle, dokumentarna serija 21.05 Cro pop rock 21.50 Življenjski slog 22.40 Psihiste, serijski film

**RTR ŽIČ**

Odajamo od 16. do 19. ure na UKV steru 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz. Ob 16.30 lahko prislunhete zanimivostim, ob 17. uri bo na vrsti glasbena delitacija, nato pa nekaj več o bližnjem festivalu Okarino, svedea z ustrezno glasbeno opremo.

**GORENJSKI GLAS****Turistično društvo Jesenice**

organizira enodnevni izlet na PTUJSKO NOČ v soboto, 7. avgusta. Odhod z Jesenic ob 13.00 uri in iz Kranja ob 13. 45. Cena izleta samo 19.- DEM (v tolarski protivrednosti), s kuponom iz Gorenjskega glasa boste na PTUJSKO NOČ potovali za 10 odstotkov ceneje!

Prijavnica za Ptujsko noč s Turističnim društvom Jesenice: PRIJAVLJAM SE ZA IZLET NA PTUJSKO NOČ (7. avgusta):

(ime in priimek)

(telefon)

(vstopna avtobusna postaja)

Ob prijavi v turistični pisarni TD Jesenice ali v poslovalnicah Turistične agencije Meggi Tours Vam bodo s predložitvijo tega kupona odobrili 10 odstotkov nižjo ceno izleta.

## Na kolo v humanitarne namene

Ljubljana, 31. julija - Pet mladih članov Organizacije klubov OZN Slovenije je v soboto odšlo na 2.500 kilometrov dolgo pod od Ljubljane do Istanbula. S kolesi bodo prepotovali Slovenijo, Madžarsko, Romunijo, Bolgarijo in Turčijo. Na ta način bodo skušali pomagati športnikom iz Zveze društev za cerebralno paralizo, da se bodo lahko udeležili športnih iger Robina Hooda avgusta v Angliji.

Na dan nameravajo prekolesariti približno 150 kilometrov, tako da bodo najkasneje v dvajsetih dneh prišli v Istanbul. "Želimo opozoriti na dejstvo, da ob nas živijo ljudje, ki nimajo enakih možnosti za doseganje športnih rezultatov kot večina. Po drugi strani pa bi na takšen način radi zbrali denar, ki bi športnikom iz Zveze društev za cerebralno paralizo omogočil udeležbo na mednarodni športni manifestaciji," pravi Radovljčan Jaka Hrastnik, dvajsetletni študent ekonomije, ki je ta trenutek s štirimi prijatelji že na poti proti vzhodu. Za popotnico so jim v soboto pred Maksimarketom igrali popularni Čuki, ki so skupaj z drugimi sponzorji poskrbeli za to, da grejo fantje v Turčijo in invalidi v Anglijo. Na poti jih spremlja kombi s tehnično in medicinsko pomočjo. ● M.A.

## Oddaja socialnih stanovanj v Trziču Rešili problem za 18 prosilcev

Trzič, 2. avgusta - Med zasедanjem trziške vlade prejšnji teden so se njeni člani seznanili tudi z informacijo o oddanih socialnih stanovanjih v prvem polletju letos. Kot je bilo razvidno iz podatkov, so lahko uslišali le manjši del vseh prosilcev.

Na seznamu za dodelitev socialnih stanovanj imajo namreč 149 prebivalcev, ki so izrazili take potrebe. Osnovni problem je pomanjkanje primernih stanovanj, ob tem pa tudi nedodelanost kriterijev za kategorizacijo socialnih stanovanj, je na seji izvršnega sveta poudarila Mojca Basaj-Kos, načelnica občinskega oddelka za prostor in okolje. Kot je povedala, je komisija za stanovanjsko gospodarstvo konec junija oddala stanovanja z neprofitno najemnino za 18 upravičencev. Nastala je, da je bilo med njimi 5 samskih prosilcev, 2 dvočlanski družini, 6 tričlanskih družin, 4 štiričlanske družine in 1 petčlanska družina. ● S. Saje

## Delavni upokojenci

Cerklje - V krajevni skupnosti Cerklje, kjer si na vseh področjih, vključno z društvi, prizadevajo, da bi čimbolj dosledno uresničili za letos začrtane programe, so delavni tudi v Društvu upokojencev. Še posebej aktivna je komisija za izlete, ki bo 14. avgusta za člane in prijatelje pripravila izlet na Grossglockner. Odhod avtobusa bo ob 6. uri iz Cerkelj, prijave pa že zbira Ana na telefonski številki 422-241. ● A. Ž.

## Rejniške družine: MARIJA KRMELJ

# Tudi pomagati drugim je lepo

"V življenju se mi je tako obrnilo, da sem vedno popravljala napake drugih."

Marija Krmelj si je vse življenje želela otroka. Odrasla je v veliki družini, skupaj z enajstimi brati in sestrami, zato se je težko sprizajnila z mislijo, da nikoli ne bo mati. Dvainštiridesetletna se je omožila na Jesenice. Mož, sam s tremi sinovi, je potreboval gospodinjvo v hiši in mater svojemu najmlajšemu, takrat osemletnemu Vojku.

Toda potem je tudi ta odrasel in Marija je odšla v pokoj, z možem pa sta si ves čas želela majhne punčke. Še vedno se spominja Maje, deklice, ki je bila v reji pri njeni teti in sta jo z možem pogosto hodila obiskovat. Tako sta jo vzljubila, da jima je bilo neskončno hudo, ko je deklico posvojila družina na Dolenjskem.

"Mož se je tisti čas intenzivno ukvarjal z lovom, veliko sem bila sama doma," pravi Marija Krmelj. Rejništvo sem poznala in odločila sem se, da se odpravim na Center za socialno delo in ponudim svoje sodelovanje. Tudi mož se je strinjal z mojo odločitvijo, majhno punčko bova vzgajala, je rekel, takšno, kakršno sva si vedno želela."

Že po štirinajstih dnevih se je pri Krmeljevih oglasila socialna delavka z vestjo, da nujno potrebujejo družino za otroka - ta pa ni bil ne majhen, ne dekletce, fantek je bil, star sedem let. "Dali so nam nekaj dni za premislek, potem pa pripeljali Bojana na obisk. Tako prestra-

šen je bil in tih, da sem v sebi takoj vedela, da ga bom sprejela. Mož je hotel pred dokončno odločitvijo slišati še sinovo mnenje, to pa je bilo: ostane naj."

Marija Krmelj pravi, da se občutkov v trenutku, ko sprejmeš pod svojo streho pomoči potrebnega otroka, ne da opisati. Odgovornost je velika, veselje pa prav tako. In z Bojanom v začetku prav gotovo ni bilo lahko. Fant je bil prestrašen in živčen, veliko dela je bilo z njim dolga leta je ponoči močil posteljo. Rejnici nikoli ni bilo težko delati zanj, vedno je imela rada otroke. Bojan prvih štirinajst dni v novi družini niti spati ni mogel. Če je kdo spregovoril glasneje besedo, je odklanjal hrano. Psihično je bil na dnu, za vsako napako, ki jo je storil, je pričakoval kazen.

Kar nekaj časa je preteklo, preden se je za silo umiril. "Neverjetno se je spremenil," pravi Marija Krmelj, "z možem je hodil na lov, prava prijatelja sta bila. Tudi z moževim sinom sta še danes kot brata in meni izka-

zuje takšno ljubezen, kot malokateri otrok svoji materi."

Bojan je sedaj star že petnajst let. V osnovni šoli mu sicer ni šlo najbolje, niso ga znali prav spodbujati, zato je v tretjem in četrtem razredu zasovražil matematiko, ki mu je poslej ves čas povzročala težave, meni Marija Krmelj. Jeseni bo začel obiskovati kovinarsko šolo na Jesenicah. Takrat bodo pri Krmeljevih na Jesenicah dobili pod streho še enega fanta, starega prav toliko kot Bojan, sošolca bosta in ker na Jesenicah ni več internata, bo med tednom stanoval pri njih.

"Vem, da Bojan potrebuje družbo vrstnikov. Odkar je leto po njegovem prihodu umrl mož in se je njegov mlajši sin odselil drugam, je včasih osamljen, prostora pa je dovolj za vse." Marija Krmelj je imela poleg Bojana, ki je pri njej že osem let v reji še več otrok, le da nobena ga ni dalj časa. Še vedno je domenijska s Centrom za socialno delo, da k njej lahko kadar koli pripeljejo katerega koli otroka brez doma. "Ni mi žal, da nudim dom takšnim otrokom, mogoče tudi zato, ker z Bojanom nikoli nisem imela nobenih težav. Hvaležen otrok je. Rad bere knjige, veliko ve. Tudi socialna delavka Vera Bergant, tista, ki

ga je pripeljala k nam, je vedno skrbela zanj. Ves čas nas je obiskovala, svetovala, tudi na praznike ni nikoli pozabila. Vesela je bila, ko je videla, kako fant napreduje." Tudi očeta se ne boji več tako kot na začetku. Zda se celo veseli njegovih pogostih obiskov. In ker Bojanov oče dela v gostinstvu in živi sam, Marija Krmelj včasih poskrbi tudi zanj. Kaj opere, zašije, ga povabi na kosilo. Pravi, da je najhuje biti sam in da je srečna, ker je Bojan pri njej. Ne le zaradi družbe, tudi na vrtnu ji pomaga, skuha kosilo ali pripravi večerjo. Za denar ni nikoli spraševala. Ni denarja, pravi, ki bi poplačal vso skrb in delo z otroki, ki jih vzame pod streho. Pomaga, če le lahko. Tako se lažje živi. Če ne misliš le nase in na svoje težave. Na punčko, takšno majhno, kakršno sta si z možem vedno želela, pa ne upa več. Z majhnim otrokom je tako veliko dela in ona ni vsak dan mlajša. Toda saj tudi starejši otroci potrebujejo lepo besedo in streho nad glavo in nikoli ni dovolj tistih, ki so jim jo pripravljali prijazno ponuditi. ● M. Ahačič




## NAGRAJUJEMO DOLGOLETNE NAROČNIKE

Tradicionalni Glasov naročniški izlet bo to soboto, 7. avgusta, ko bomo ves dan rajžali po avstrijskem Koroškem. Ne le z avtobusi jeseniškega Integrala, nekaj malega tudi peš in precej časa z ladjo po "koroškem morju". Na izlet smo povabili tudi naše dolgoletne naročnike, ki smo jih zadnje tedne postopoma izžrebali iz zajetnega spiska - tokrat je Klavdijina roka srečo namenila še petim naročnikom, ki jih v soboto vabimo na Glasov izlet:


- 31. EDVARD FILE, Koroška 17, KRANJSKA GORA
- 32. DANICA HOSTNIKAR, Vitranška ul. 3, KRANJSKA GORA
- 33. FRANC BAUŽELJ, Britof 86, KRANJ
- 34. ŠTEFAN URANKAR, Praše 4, MAVČIČE
- 35. DANICA BENEDIK, Žirovnica 109, ŽIROVNICA

## Restavracija Pension Tripič

Sponzor današnje križanke je restavracija - penzion Tripič v Bohinjski Bistrici, kjer vam vsak dan od 7. do 23. ure postrežejo z domačo hrano in različnimi specialitetami. Restavracijo poznajo že številni gostje, ki prihajajo v Bohinj, saj ob Triglavski cesti 13 z lepo urejeno okolico in parkiriščem posluje že sedem let. Poleg standardnih jedi in pijač imajo vedno tudi ajdove žgance, telečjo obaro, ričetovo juho, bohinjski sir in bohinjske klobase v zaseki, ribe, pa seveda pizze, sladice, ki jih sami pripravljajo... Restavracija - penzion Tripič pa ima tudi 20 postelj.

Sponzor restavracija in penzion Tripič je našim reševalcem namenil (10) deset lepih nagrad iz svoje ponudbe, štiri nagrade pa daje tudi Gorenjski glas. Iz črk na oštevilčenih poljih sestavite geslo in ga vpišite na kupon, nalepite na dopisnico in pošljite najkasneje do petka, 13. avgusta, na Gorenjski glas 64000 Kranj, p.p. 124. Rešitve brez znamke lahko oddate tudi v pisarnah TD Jesenice, TD Cerklje in TD Škofja Loka do četrtega, 12. avgusta, in bodo prav tako udeležene v žrebanju.

# NAGRADNA KRIŽANKA

		GORENJSKI GLAS DEL VOJAŠKE ENOTE	GOSTA TKANINA S POSEVNIMI PROGRAMI	NEBESNA KROGLA	GORENJSKI GLAS NEM. SIKAR PHILIPP O. PRIPADNIK RASE EVROPEJOV	VZDEVEK RADKA POLJCA	GL. MESTO BASKIJSKE REPUBLIKE	NEZNANEC	BRINOVO ŽGANJE	REKA NA ŠKOTSKEM
PIVSKI VZKLIK					19			12		3
VOJJA ROŽENA PREVLEKA PRI KOPITARJAH		1			15			NOČOMETV. KLUB		
SESTAVIL F. KALAN	BORIS BECKER EKSPLOZ TELESKA	21	GORENJSKI GLAS	FRANCOŠKI OTOK PRITOK LINE	5					
KENJSKI PREDSEDN DANIEL		14	RABA		22					
KRISTUSOV MONOGRAM			MESTO V DALMACIJI VESELJAK ŠALJIVEC	11	OGLIJKO-VODIK V PREGOŠOV KATRANU	ORANJE TOVARNJA V ŽIREH				
SOL SOLITRNE KISLINE	4		25	23	MUSLIM. SODNIK		18	DUŠAN HORVAT KOPANJE	24	GORENJSKI GLAS
IT. OPERNI TENCORIST CARUSO					VAŽNO ZVILLO		26			MEŠANEC BELIH IN NJUJANSKIH STARŠEV
GORENJSKI GLAS	IRSKI PLES ST. ŽID KRALJI	7		OŠEBA IZ MAHABHARATE	TROPSKE PAPIGE	IVAN POTRČ	ČAS BREZ VOJNE	OPOJNOST		
ZDRAVILJE V ŠVICI			20			REKA V CRNI GORI		OPAŽNA PLOŠČA USTANOVNA ZA VARSTVO OTROK	13	10
VELIČNA				2	LATINSKI PESNIK (ANALI)		17		6	
ANTON ASKERC		28	VZKLIK NA BIKOBORBI		PRIRODA			9	8	TANTAL NORVEŠKI PISATELJ JONAS
1	2	3	4	5	6	7	SERGEJ RAHMANNINOV SIMON PERES			
8	9	10	11	12	13	14				
15	16	17	18	19	20	21				
22	23	24	25	26	27	28	NEKO KIT DRŽAVNIK (PACI) DRŽAVNA ZALOŽBA		16	GORENJSKI GLAS



## Z desnico dala, z levico vzela

Ko so kmetje sredi junija s traktorji in drugimi kmetijskimi stroji ohranili meddržavni cestni promet na številnih mejnih prehodih v Sloveniji, so le "prisilili" vlado k pogajanju in temu, da je vsaj delno prisluhnila njihovim argumentom. Rezultat pogajanj je bil dogovor, ki sta ga podpisali vlada ter združena in kmečka zveza in za katerega sta obe strani pred nedavnim ugotovili, da se uresničuje. Vlada je uvedla višjo odkupno ceno mleka, sprejela zaščitno ceno za pšenico, popravila dajatve za uvoz mesa in živine...

Vse lepo in prav!  
Zadovoljstvo kmetov nad tem, da je "poskočila" odkupna cena mleka in kmalu zatem tudi živine, je bilo le kratkotrajno, kajti 1. julija je začel veljati novi pravilnik o določanju odkupne cene kravjega mleka, nekatere klavnice pa so na lastno pest uvedle ocenjevanje (in plačevanje) živine in mesa na podlagi EUROP pravilnika, ki naj bi predvidoma uradno začel veljati šele oktobra. Za oba pravilnika je sicer značilno, da uvajata evropska merila in podlago za boljše plačevanje kakovostnega mleka in mesa, pa tudi to, da prinašata težje čase za povprečne in podpovprečne živinorejce. Naj obračamo tako ali drugače, ti številčno vedno prevladujejo in ti razumejo dogovor, sklenjen med vlado ter združeno in kmečko zvezo, le kot Pirovo zmago kmetov. Kar jim je vlada z desnico (z dogovorom) dala, jim bo z levico (z novimi pravilniki) vzela. Živina se je, denimo, junija ali julija v večini slovenskih klavnih podražila od sedem do deset odstotkov, v mesni industriji Pomurka, kjer so že začeli ocenjevati in plačevati živino po EUROP standardih, pa so izračunali, da uvajanje evropskih kriterijev pomeni približno 20-odstotno znižanje odkupne cene. ● C. Zaplotnik

Po ogledu v tržiških gozdarskih revirjih

## Divjad objeda nezaščitene nasade

Tržič, 2. avgusta - Čeprav je veliko gozdov v tržiški občini predvideno za vrnitev nekdanjim lastnikom, sedanjim upravljalcem ni vseeno, kaj se dogaja v njih. Po srečanju gozdarjev, kmetov in lovcev so si ogledali gozdove zaradi ugotavljanja škod po divjadi.

Pri usklajevanju in potrjevanju letnih načrtov odstrela divjadi pogosto prihaja do različnih tolmačenj glede številčnosti divjadi in nastajanja škod zaradi nje v gozdovih ter na kmetijskih površinah. Tudi na letošnjem spomladanskem srečanju predstavnikov Lovskih dručin v občini, družbe Kozorog iz Kamnika, gozdarjev in kmetov v Tržiču so se kresala mnenja o tem. Zaradi ocen, da je divjad preštevilčna, pa da zato prihaja do škod, so se odločili za skupni ogled gozdov ob začetku poletja. Komisija, ki je opravila ogled gozdov, je s svojimi ugotovitvami seznanila tržiški izvršni svet pred dnevi.

V revirju Dolžanka je našla krmišče za jelenjad, ki z gozdno gospodarskim načrtom ni predvideno. Če bodo nastajale škode na mladem gozdu v okolici, bodo zahtevali prenehanje krmljenja na "črnem" krmišču. V oddelku 17 je komisija ugotovila znatno uspešnejše pomlajevanje jelke v ograji (približno 40 kvadratnih metrov), kot to uspeva izven nje. Podobna je bila ocena v oddelku 29 - Vrtača, kjer so v ogradi bukve, pa v oddelku 56 - Zamedvodnica, prav tako v bukovi ogradi. V oddelku 42 jih je zanimala škoda na smrekah; na njih so pred 20 leti zaznali 80-odstotno škodo na mladem rastju, danes pa na drevju ni sledov o škodi. Kljub uspešnemu razvoju smreke so strokovnjaki menili, da bi bil ob manjšem staležu divjadi v gozdu ugodnejši razvoj listavcev. Komisija je priporočila, da se ogled škode po divjadi ponovi vsako leto. Na osnovi ugotovitev o škodi bi bilo smotno predlagati oddelku za gospodarstvo, da se odloči za potrebne strokovne ukrepe v gozdovih. ● S. Saje

## Taksa za izvoz lesa

Ljubljana - Državni zbor je na zadnjem zasedanju pred avgustovskimi počitnicami po hitrem postopku sprejel zakon o taksi na izvoženo blago. Zakon omogoča vladi, da za pomembne surovine, kot so les, nekatere vrste žaganega lesa, odpadki iz železa, jekla in barvnih kovin, uvede izvozne takse. Poslanci Slovenske ljudske stranke so nasprotovali sprejetju takšnega zakona in so poskušali drugim dopovedati, da bodo izvozne takse za les, predvsem za les slabše kakovosti, še povečale težave pri prodaji lesa. Državni zbor je zavrnil tudi njihov predlog, da izvoznih taks ne bi zaračunavali za smrekov celulozni les in za smrekove žagavce tretjega kakovostnega razreda. ● C.Z.

## Rateška živina še vedno doma

Rateče, 2. avgusta - Toliko zapletov, kolikor jih imajo kmetje - dvolastniki v Ratečah s pregonom živine preko meje na njihovo Belopeško planino, ni bilo še nikoli. Tako vsaj pravijo dvolastniki, ki imajo v lasti Belopeško planino na italijanski strani. Na njej se vsako poletje pase okoli 60 glav živine, ki prestopi mejo spomladi. Na zelo dobri planini imajo vsako leto pastirja.

Letos se je zapletlo zaradi dovoljenj, ki so jih morali prekrbeti zaradi ogroženosti s slinavko in parkljevko. Italijanske oblasti pa kljub 45-dnevni karanteni, v kateri je morala biti živina in kljub temu, da so zbrana vsa potrdila, živini ne dovolijo prehoda preko meje.

Rateška živina se zdaj pase na italijanski strani: na pašnikih, ki so nad vasjo Rateče in se nadaljujejo tudi na italijanski strani. ● D.S.

 **Agromehanika**

**TECHNO** Ljubljanska 1, KRANJ  
FOTO HI-FI VIDEO tel.-fax.: 064/221-112  
/za hotelom Jelen/

Če ni padavin, je tudi Sava dobra

# Sava "teče" po njivah in travnikih

Pri Novaku in Zupanu na Prebačevem namakajo iz Save petnajst hektarjev zemljišč.

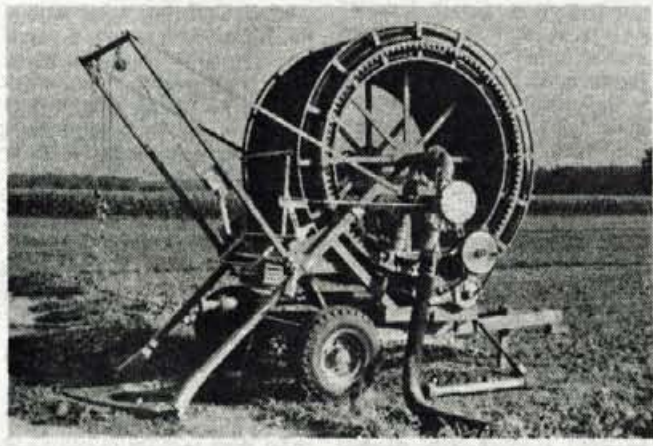
Prebačevo, 30. julija - Na nekaterih večjih in gospodarsko močnejših gorenjskih kmetijah niso čakali na republiški program namakanja kmetijskih zemljišč v Sloveniji, ampak so se po lanski suši (ali ob letošnji) odločili, da glede na vodne vire in denarne možnosti sami poskrbijo za namakanje polj in travnikov. Po podatkih mag. Mirana Nagliča, specialista za rastlinsko pridelavo v gorenjski kmetijski svetovni službi, je na Gorenjskem devet ali deset kmetij, ki že imajo "rolomate, in še nekaj kmetij s stabilnimi namakalnimi napravami. "Rolomati" so dražji, a lažje prenosljivi z ene na drugo parcelo, stabilne naprave pa cenejše, a manj "gibljive".

Na kmetiji Janeza Novaka na Prebačevem so že pred približno četrt stoletja razmišljali, da bi uredili namakalni sistem in se vsaj delno znebili nadležne suše, ki jim prav vsako leto povzroči nekaj škode. "Če v obnavskih vaseh, ki ležijo na prodnatih tleh, ni dežja vsak teden, se že pozna v rasti; če pa padavin ni mesec ali še dlje, kot se je to zgodilo lani in letos, pomeni to za kmetijstvo že pravo katastrofo," je povedal Janez in poudaril, da so jim strokovnjaki takrat, ko so prvič razmišljali o namakalnem sistemu, odsvetovali naložbo, češ da bi bila predraga.

Ko je lani suša pokazala ostre zobe, kakršne že dolgo ne, in zlasti kmetijam na plitvih prodnatih tleh povzročila veliko škodo, sta Janez Novak in sosed Štefan Zupan ugotovila, da njuno kmetijstvo (in zaslužek) ne more biti več odvisno samo od darežljivosti narave in od tega, ali bo dala dovolj padavin ali ne. Čeprav sta že razmišljala o tem, da bi izvrtala vrtino do podtalnice in iz nje črpala vodo za namakanje kmetijskih zemljišč, sta misel na vrtino opustila in se raje odločila za manj tvegano in bolj zanesljivo rešitev. Letos spomladi sta skopala poldrugi kilometer kanala do reke Save oz. do akumulacijskega jezera vodne elektrarne Mavčiče, postavila ob obrežje vodno črpalko, ki premaguje trideset me-

še celo hujska in da jima bo namakalni sistem že v prvem letu povrnil velik del stroškov, ki niso majhni in grede v tisoče mark?! Na Novakovi kmetiji so začeli namakati zemljišča že pred prvo košnjo, odtlej jih močijo redno, največ ponoči, v oblačnih dneh tudi podnevi. Namakajo deset hektarjev zemljišč, sosed Zupan še dodatnih pet.

"Namakalni sistem dobro deluje," pravi gospodar Janez in poudarja: "Čeprav črpalka ob polni zmogljivosti "popije" precej nafte, se izplača. Na



Novaki obdelujejo 13 do 14 hektarjev lastne in najete zemlje in redijo 38 glav živine. Ukvarjajo se s prirajo mleka ter s pridelavo krompirja, vrtnin in deloma tudi zdravilnih rastlin.

kanju še vedno kupiti nekaj seno, če hočemo prereziti 38 glav vo čredo živine."

Janez Novak je prepričan, da bodo namakalno napravo bolj ali manj rabili vsako leto. Petdesetletne izkušnje mu namreč kažejo, da suša v obnavskih vaseh, kjer so plitva, prodnata tla, povzroči nekaj škode prav vsako leto, vsake štiri ali pet let pa veliko. In ker to dobro vedo tudi drugi kmetje, o namakalnem sistemu že razmišljajo v sosednjem Hrašlju, nekateri na Prebačevem in tudi v Voklem, kjer se je eden od kmetov že odločil, da bo poskušal do vode priti z vrtnjem do podtalnice. ● C. Zaplotnik

"Zelo me moti, ker na radiu, televiziji in v časopisih govorijo oz. pišejo le o veliki suši v vzhodni Sloveniji. Nekateri očitno pozabljajo, da je tudi na Gorenjskem močna suša in da moramo gorenjski kmetje, ki smo predvsem živinorejci, kupovati za preživetje svoje črede velike količine krme."

travniku, ki smo jih namakali, sta bila prvi in drugi odkos normalna in tudi trava tretje košnje dobro raste. Krompir bo, kot vse kaže, po zaslugi vode in Save dobro obrodil, normalno rastejo tudi koruza in vrtine. Škoda je, ker je del travnikov zunaj kompleksa in jih ne moremo namakati. Tam je bil pridelek slab in to je tudi razlog, da moramo kljub nama-

Gorenjska je letos brez obrambe pred točo

## Strelci ostali brez raket

Ivan Rakovec z Javornika: "Še tiste rakete, ki smo jih imeli, so nam odpeljali."

Kranj, 30. julija - Čeprav bi Gorenjska v zadnjih dveh letih zaradi suše bolj kot obrambo pred točo potrebovala učinkovit in razvejan namakalni sistem, pa bo vprašanje o obrambi pred točo postalo aktualno takrat, ko bodo oblaki točonosci prvič nasuli po poljih in travnikih ledene kroglice in prizadejali kmetijstvu večjo ali manjšo škodo. Kdaj se bo to zgodilo, ve le mati Narava. In še dobro, da ve le ona! Nesporno je, da obramba ni dovolj učinkovita in da tudi na državni (strokovni) ravni ni razčiščen, ali je sedanji način pravi ali bi bilo morda bolje uvesti letalsko obrambo oz. posipanje oblakov s srebrom jodidom.

Na Gorenjskem smo jo letos za zdaj še odnesli brez toče in večje škode, medtem ko so v nekaterih delih Slovenije že kar dobro občutili, kaj pomeni neučinkovita obramba pred točo. In obramba po zahtevanju odgovornih z ministrstva za kmetijstvo in gozdarstvo ne more biti učinkovita, če je ves sistem načrtovan preveč idealno, če imamo za 970 tisoč hektarjev površine, ki jo pokriva obramba pred točo, le eno radarsko opazovalnico na Lisci, kar je menda edinstven primer v svetu, če ni urejeno financiranje, ni denarja za nakup raket, postavitev radarja na Slavniku in za obnovo radarja v Žikarčah pri Mariboru, če je zakon o obrambi pred točo še iz davnega 1979. leta, ko so obstajale in delovale še razne samoupravne interesne skupnosti... V Sloveniji bi za 129 strelnih mest, od katerih jih je nekaj tudi na Gorenjskem, potrebovali 4.000 raket, imajo pa jih le 3.500. Hidrometeorološki zavod Slovenije je dobil za obrambo pred točo iz proračuna namesto 18 milijonov tolarjev le štiri, ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo se jih je nadejalo 96, dobilo jih je 16 manj, od 38 občin je prošnji za sofinanciranje ugodilo le šest, republiška vlada pa je prošnjo za dodatna sredstva zavrnila. Ko je cena raket "poskočila" z načrtovanih 120 na 220 tolarjev, je v proračunu za obrambo pred točo zajzajala

Na Gorenjskem je več strelnih mest, eno med njimi tudi na Javorniku nad Kranjem, kjer nam je strelac Ivan Rakovec povedal, da je Gorenjska letos brez obrambe pred točo. "Še tiste rakete, ki smo jih imeli od lani, so nam odpeljali, prav tako tudi od-dajnike za zveze. Na republiki so se tako bržeas odločili zato, ker izkušnje kažejo, da je Gorenjska manj izpostavljena toči kot, denimo, Štajerska in Prekmurje. Lani smo pri nas streljali dvakrat, letos nam verjetno doslej ne bi bilo treba, čeprav bi imeli rakete, saj Gorenjsko pesti suša, spremembe vremena pa prihajajo dokaj mirno."

tolikšna luknja, da je ni bilo več mogoče pokriti.

Vsem, ki se le malo razumejo na sedanji sistem obrambe pred točo, je povsem jasno, da samo z enim radarjem tehnično ni mogoče obvladovati dogajanja nad skoraj milijon hektarji površine. Dovolj je, da se radarju "izmuzne" le en oblak točonosca in že točo lahko nenadjevano nasuje po dolgem in počez. Za učinkovitejšo obrambo bi potrebovali še vsaj dva radarja. Tistega na Slavniku so že začeli postavljati, vendar se je zapletlo, ker je ministrstvo za varstvo okolja in urejanje prostora razveljavilo že izdano gradbeno dovoljenje. Naprave zdaj že četrto leto nekoristno ležijo v skladišču.

Včasih se primeri, da s strelnih mest pošiljajo rakete v točonosne oblake šele potlej, ko je toča že klestila po sadovnjakih, vinogradih, poljih in travnikih. V javnosti je takrat slišati očitke, češ - strelci so zaspali. Pa ni ravno tako! Iz radarskega centra na Lisci jim namreč dovolijo streljati šele potlej, ko iz območne kontrole letenja dobijo obvestilo, da je zračni prostor prazen. Če tega dovoljenja ni pravočasno, so tudi strelci nemočni. ● C. Zaplotnik

Zanimivo je, da so v Hrašlju in na Prebačevem že v času Dravske banovine razmišljali o namakalnem sistemu. Takratni poslanec Janez Brodar iz Hrašlja je bil pripravljen iz Beograda "zvrteti" denar, če bi kmetje le pristali na zložbo zemljišč. Ker kmetje niso bili "za", tudi z denarjem in namakalnim sistemom ni bilo nič.

Starostna pokojnina kmetov

## Od 1. julija dalje 11.403 tolarje

Ljubljana - V zadnji številki Uradnega lista Republike Slovenije je objavljen tudi sklep vlade o znesku starostne pokojnine kmetov. Iz sklepa je razvidno, da je starostna ali družinska pokojnina, odmerjena po zakonu o starostnem zavarovanju kmetov, od 1. julija dalje 11.403 tolarje. ● C.Z.

Na demografsko ogroženih območjih

## Prednost naložbam v kmetijstvo

Radovljica - V občini so se odločili, da bodo letos na demografsko ogroženih območjih dali prednost vlaganjem v kmetijstvo. Denar, ki naj bi ga dobili na republiškem natečaju, nameravajo porabiti za ureditev zbiralnice mleka in nakup hladilnih bazenov na Gorjušah, Koprivniku, v Studorju in Stari Fužini, za ureditev mlekarnice na Gorjušah in prostora za prodajo mlečnih izdelkov v Stari Fužini, za dograditev hleva z 31 stojišči in za preureditev dveh hiš za potrebe kmečkega turizma.

**Prijetno branje**

SPORT carman

Sveti Duh 38  
Škofja Loka  
Tel.: 633-753

**OBLAČILA ZA PROSTI ČAS**

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

NOVO NOVO NOVO

MENJALNICA

ZELEZNIŠKA POSTAJA ŠKOFJA LOKA

UGODNA MENJAVA, POPUSTI ZA STALNE STRANKE ...

ODPRTO VSAK DAN OD 8. DO 19. URE  
SOBOTA OD 8. DO 12. URE  
NEDELJA OD 9. DO 12. URE

TEL/FAX 064/613-134

## GORSKI KOLESARJI SO TEKMOVALI ZA POKAL JEZERSKEGA ŠTART IN CILJ NA DNU PLANŠARSKEGA JEZERA

MNOŽICA OBISKOVALCEV, KI JE MINULO NEDELJO OBISKALA JEZERSKO, JE Z ZANIMANJEM SPREMLJALA TUDI TEKMO GORSKIH KOLESARJEV V CROSS - COUNTRYJU - DOMAČI KOLESARSKI NAVDUŠENCI SO V SODELOVANJU Z NARAVO POSKRBELE, DA JE BILA LETOŠNJA PROGA ŠE POSEBNO ATRAKTIVNA, SAJ SO TEKMOVALCI VOZILI PO DNU PRESAHLÉGA PLANŠARSKÉGA JEZERA.

Jezerko, 1. avgusta - Konec tedna je bilo na Gorenjskem in v Sloveniji kar nekaj rekreativnih prireditev za gorske kolesarje, najatraktivnejše tekmovalce pa so pripravili člani sekcije gorskih kolesarjev PROLOCO - SCOTT pri Športnem društvu Jezerko. Tretja tekma gorskih kolesarjev v cross - countryju za "Pokal Jezerskega" pa je štela tudi za slovensko pokalno prvenstvo gorskih kolesarjev. V glavni dirki so se amatirji pomerili na 43-kilometrski progi, zmagal pa je Valentin Teran, MTB TEAM Štajerska.

Malo atraktivnih športnih prireditev je, ki se končajo brez lažje ali težje nesreče katerega od tekmovalcev. Tokrat, na Jezerkem, je imel smolo glavni favorit dirke amatirjev Marjan Jauk, ki je po treh krogih, sicer devet krogov dolge dirke okoli Planšarskega jezera vodil, takrat pa se mu je zlomilo krmilo in sotekmovalec je počakal na obali presahlega jezera. Toda tudi tam mu ni bilo dolgočas, saj so prizadevni organizatorji tekme poskrbeli, da so imeli obiskovalci kaj početi tudi med odmori tekmovalcev različnih kategorij kolesarjev. Nekateri so zaplesali ob zvokih ansambla, večina pa jih je pokušala domač ješenov golaž in hvallila jezerjanske lovce in kuharje. Pa še eno dobro stran je imel nedeljski izlet na Jezersko - sončne žarke so namreč zakrili oblaki in prav prijeten hlad je pihal z gora.

Toda, če so se gledalci na čas ogreli s toplo jopico, pa prav gotovo ni zeblo tekmovalcev. Ti so tekmovali na krožni progi okoli jezera in nekaj klancev je bilo prav gotovo več kot primernih za izdatno ogrevanje. Dolžina kroga je bila namreč 4,8 kilometra, višinska razlika v enem krogu pa 140 metrov.

"Ko smo pred tremi leti ustanovili sekcijo gorskih kolesarjev pri našem Športnem društvu, smo si zastavili nalogo, da vsako leto izpeljemo tudi eno odmevnejšo dirko. Tokratna dirka je tretja zapovrstjo, mislim pa, da vsako leto malce napredujemo. Letošnja dirka šteje tudi kot dirka za pokal Energija, to je dirke za državni pokal gorskih kolesarjev. Mislim, da je dirka lepo uspela, da so bili tekmovalci zadovoljni, saj smo progno na njihovo željo letos podaljšali. V tujini



1.18.44.97. Na enako dolgi progi je bil med rekreativci (1963 - 74) najhitrejši Primož Galfot (Alpsport) s časom 1.21.07.42, med rekreativci (1953 - 1962) pa Marko Lukša (Ljubljana) s časom 1.28.49.89. Med veterani (letnik 1952 in starejši) je bil edini udeleženec Jože Rogelj (Proloco Scott), ki je za pet krogov porabil 1.2.17.21.

Najbolj zanimiva in najdaljša je bila seveda dirka amatirjev, ki je štela tudi za slovenski pokal. Tekmovalci v tej kategoriji so vozili devet krogov, zmagal pa je Valentin Teran (MTB TEAM Štajerska) s časom 1.49.25.55, pred klubskim kolegom Boštjanom Brelihom 1.51.35.91 in Andrejem Marovtom - Helešičem (Avantura) 1.54.02.77.

Na koncu prireditve so vsi tekmovalci dobili lepe praktične nagrade, najboljši amatirji pa tudi denarne. Zato so morali organizatorji privabiti k sodelovanju precej sponzorjev. Poleg Proloco - Scotta pa so največ prispevali gostilna Vila Bela, trgovina Nina iz Bele pri Predvoru, gostinstvo Čučnik, gostišče ob Jezeru, hranilnica in posojilnica iz Železne Kaple, turistična agencija Meggitours in trgovina Bober iz Tupalič. Poleg teh je kolesarski sekciji pomagalo še več manjših sponzorjev, tako da je z dirko živelo praktično vse Jezerko do Preddvora. Pokal za najboljšega amatirja pa je tradicionalno prispevala Krajevna skupnost Jezersko.

● V. Stanovnik

**Dvanajstletni domačin Gregor Selšnik je bil zmagovalec v kategoriji pionirjev:**

"Že s šestimi leti sem dobil prvo gorsko kolo, vendar pa se zaenkrat s kolesarstvom ukvarjam zgolj rekreativno. Doma sem tukaj, na Zgoranjem Jezerkem, in največ kolesarim od doma do Jezerskega vrha in po progi okoli Planšarskega jezera. Pri gorskem kolesarstvu mi je všeč, ker lahko sam določiš, kako hitro boš vozil, daš v tisto prestavo, ki ti glede na utrujenost najbolj odgovarja. Upam, da bom tudi v članski kategoriji kdaj dober tekmovalac v gorskem kolesarstvu, čeprav me zelo veseli tudi hokej. Na Jezerkem imamo namreč tudi hokejsko ekipo, ki se ji pravi PROLOCO, imamo pa tudi igrišče, na katerem pozimi treniram. Poleg tega na šoli v Predvoru igravam roket, tako da prosti čas večinoma posvetim športu. Taka je tudi naša družinska tradicija."

● M. Kavaš

## VALJAVEC ČETRTI V AVSTRIJI

Kranj, 1. avgusta - Konec tedna, od 28. julija do 1. avgusta, je bila na Koroskem, v okolici Velikoveca, mednarodna etapna dirka za mlajše mladince, coca - cola jugend tour. Dirka je ena najmočnejših na svetu za to kategorijo tekmovalcev, na njej pa je od Gorenjcev sodeloval Savčan Tadej Valjavec. V prvi cestni etapi je bil štirinajsti, na kriteriju je zasedel tretje mesto, na kronometru in na gorski dirki pa obakrat šesto mesto. V skupni uvrstitvi je zmagal Avstrijec Miter Mayer, Valjavec pa je bil četrti. ● M. Kavaš



Stari vrh, 1. avgusta - Kolesarski klub Janez Peternejl je minulo nedeljo organiziral gorsko kolesarsko dirko "Stari vrh 93", ki šteje za slovensko prvenstvo rekreativcev in veteranov. Dirke se je udeležilo 72 tekmovalcev. Progo, s štartom v Škofji Loki in ciljem na Prevalu nad Javorji (21 km), so najhitreje prevozili: v kategoriji rekreativci I Gorazd Podrekar (KK Janez Peternejl) s časom 28 minut in 44 sekund in v kategoriji rekreativci 2 Ljubo Car (Lenart) s časom 29 minut in 33 sekund. Majda Miklič (KK Jub Dol), edina udeleženka v kategoriji ženske, je progo prevozila s časom 36 minut in 22 sekund. V kategoriji veterani A je najhitreje prevozil progo Jože Lindič (Kamnik) s časom 30 minut in 9 sekund, v kategoriji veterani B Lojze Oblak (KK Janez Peternejl) s časom 29 minut in 54 sekund, v kategoriji veterani C Lado Škofca (Bled) s časom 35 minut in 9 sekund. Progo, s ciljem v Javorjah, je v kategoriji veterani D najhitreje prevozil Vinko Novak (Kokrica) s časom 19 minut in 54 sekund, v kategoriji veterani E Adolf Križnar (Alpina) s časom 22 minut in 16 sekund ter v kategoriji veterani F edini udeleženec Vladimir Makuc (KK Rog Franek) s časom 22 minut in 10 sekund. Foto: Tatjana Krmelj

## EVROPSKO MLADINSKO ATLETSKO PRVENSTVO LANGERHOLČEVA OSMO Z OSEBNIM REKORDOM

Kranj, 2. avgusta - Med osmimi slovenskimi atleti in atletinjami, ki so minuli konec tedna sodelovali na evropskem mladinskem prvenstvu v Španskem San Sebastianu, sta bili tudi atletinji kranjskega Triglava, skakalka v daljavo Marcela Umnik in tekačica Brigita Langerholc. Umnikova je v kvalifikacijah trikrat prestopila in se ni uvrstila v finale, Langerholčeva pa je presešla vsa pričakovanja, se po času prebila v finale, kjer je z osebnim rekordom zasedla osmo mesto.

Trener Dobrivoje Vučkovič je pred odhodom v Španijo zatrjeval, da je letošnje evropsko prvenstvo za njegovi varovanki le ena od priložnosti in da jih bo dovolj še prihodnje leto in čez dve leti. Brigita Langerholc je prvo izkoristila že letos. V polfinalu teka na 400 metrov je bila v svoji skupini sicer šele četrta, vendar ji je čas 55,15 sekunde zadostoval, da se je po času kot osma uvrstila v finale. V finalu je prvič doslej tekla pod 55 sekundami (prej 55,01) in z novim osebnim rekordom 54,93 osvojila osmo mesto.

Atletski klub Triglav in zavarovalnica Tilia iz Novega mesta sta pred nedavnim podpisali pogodbo, na podlagi katere bo zavarovalnica skakalki Marceli Umnik sofinancirala treninge in tekmovalca. Klub išče sponzorja tudi za Brigito Langerholc in ostale uspešne tekmovalce.

Manj športne sreče je imela skakalka v daljavo Marcela Umnik, ki je med dvajsetimi prijavljenimi tekmovalkami imela s 6,19 metra petnajsti najboljši rezultat. Kvalifikacijska norma za uvrstitev v finale je bila 6,30 metra, nazadnje pa je za finale zadoščalo že 6,01 metra. Umnikova je letos takšno razdaljo sicer že večkrat preskočila (na treningih tudi 6,30 metra), vendar je tokrat trikrat zapored prestopila in sanj o finalu je bilo konec. Umnikova bo možnosti za popravil izpit imela še dovolj, saj bo mladinka še dve leti.

● C. Zaplotnik

## BOŠTJANU KEKCU

John Donne (1573 - 1631) je nekoč zapisal: Če morje odplavi grudo prsti, je Evrope manj...

Ob smrti vsakega človeka je mene manj, zakaj vključen sem v človeštvo. Kolikšen del odhaja ob smrti prijatelja, je odvisno od tega, kaj nam je ta prijatelj pomenil. Tokrat je odšel velik del.

V daljnem Karakorumu, na drugi najvišji gori sveta je 15. junija ostal prijatelj, član slovenske odprave K 2 1993 Boštjan Kekec. Ostal je na gori, o kateri je razmišljal že pred leti, na gori, ki mu je bila že leta cilj tihih želja in načrtov: Gora, tako presenetljivo lepa in elegantna, da jemlje dih, ga je presenetila in neusmiljeno obdržala v svojem orjaškem smrtno hladnem naročju. S svojo krutostjo je presenetila tudi nas, ko smo zaman čakali na njegov povratak v dolino.

"Nič ne bom tvegal," je Boštjan zagotavljal nekoč v bazenu tabora, "moja družina mi pomeni več, kot pa vsi vrhovi sveta."

Res je, bil je skrben družinski oče, ki je vsak prosti trenutek izkoristil za igro s svojima otrokoma. Uspelo mu je uskladiti veliko strast do gora z obveznostmi do družine in službe. Le zadnje mesece pred odhodom jih je zanemaril; obveznosti, ki jih je prevzel pri pripravah na odpravo in tudi vsakodnevni trening, so mu le vzeli preveč časa. Toda priprave je izpeljal tako, kot le malokdo na odpravi.

Boštjan je svojo alpinistično pot začel leta 1976 in od tedaj opravil več kot 900 plezalnih vzponov. S problemi visokih gor se je spoznal na odpravah v Južno Ameriko in indijsko Himalajo. Poznane so mu bile vse oblike alpinizma od turnega smučanja in prostega plezanja do odpravarstva. Kot alpinistični inštruktor je deloval od leta 1979 in vzgojil vrsto mladih ne nazadnje tudi v slovenski vojski. Svoje življenje je posvetil alpinizmu in pri tem imel v svoji življenjski družici vso podporo. "Da bi le vreme držalo in da hitro končamo s K 2; Zdenko greva letos še v hribe," se je veselil povratka domov.

Žal mu ta želja ne bo izpolnjena. Kruta usoda ga je tako nenadoma in na tako krut način iztrgala izmed nas, da še dolgo nismo verjeli, da je to res. "Le zakaj," sem se pogosto spraševal. "Kaj ni to preveč kruto, preveč krivično, bil je vendar tako dobro pripravljen, tako načrten, tako temeljit. Ničesar ni prepuščal naključju." Morda je tudi njega gora očarala in je razmišljal kot pokojni Nejc Zaplotnik: "Pot domov vodi le preko vrha! Preveč smo prestali, preveč hrepeneli, da bi hribov lahko pokazali hrbet. In doma so ljudje, ki me ljubijo, ki zaupajo vame in me spoštujejo mnogo bolj, kakor se spoštujem sam. Tudi zanje sem pripravljen iti do konca." In šel je, do konca, kjer ni več povratka, do konca, ki pušča za sabo samo globoko vrzel, nenadomestljivo izgubo, neizmerljivo bol. Ostal je visoko na svoji gori; v večnem snegu in ledu v kraljestvu, ki ga je Nejc znal tako lepo opisati: "Vse je ena sama izginjajoča belina, le odtleni senc ločijo stopinje, kjer sem hodil. Veter počasi briše sledi drobnega človeka in le v kom sestopil, jih bo zasul s snegom in nove poti bodo prekrile spomine." Boštjan, žal, nikdar ne bo sestopil, toda spomina nanj ne bodo nikdar zakrile nove poti, ostal bo večno zapisan v naših srcih.

T. Jamnik

## KOŠARKA PRI ODEJI MARMORJU ZAČELI NOVO SEZONO

### MALACKOVA BO POLNILA KOŠE

Škofja Loka, 1. avgusta - Prejšnji teden so najprej ženske, potem moški, začeli s treningi za novo sezono. V njej bosta obe ekipi Odeje Marmorja imeli res natrpan program.

Ženska ekipa, ki jo bo tudi v novem prvenstvu vodil trener Igor Dolenc ob pomoči Boštjana Kržišnika, bo že drugič zapored nastopala v evropskem pokalu, kot lani v Pokalu L. Ronchetti. Tako, da dekleta, kljub poletju in vročim dnevom, niso veliko počivala. Trener Dolenc bo vsekakor želel določeno mero pripravljenosti že takoj na začetku. Nastop v evropskem pokalu pa bo tudi prvi cilj škofjeloške ekipe, ki bo ob jeseniških hokejistih edina ekipa v moštvenih sportih, ki bo Gorenjsko zastopala v Evropi. Ker so obveznosti kluba iz leta v leto večje, klubski delavci tudi letos niso veliko počivali. V prestopnem roku so k Odeji-Marmorju pripeljali Zoro Malacko in Shemshijo Stubilo. Malackova je v zadnjih letih eno največjih imen slovenske ženske košarke, Stubilova pa naj bi kot tujka v ekipi zamenjala Lindo Antič, ki je odšla v Zagreb. V klubu pa bodo poskušali priti vsaj še do ene kakovostne igralke. Če jim bo to uspelo, pa bo znano do začetka tekmovalni. Po pomembnosti je na drugem mestu čimboljša uvrstitev v slovenskem pokalnem tekmovalstvu, zanemarili pa ne bodo tudi ligaškega tekmovalca, ki se bo začelo 2. oktobra s srečanjem z drugo ekipo Ježice v Ljubljani. Treba je poudariti, da tako, kot v večini klubov, tudi pri Odeji Marmorju z načinom tekmovalca v prvem delu prvenstva niso zadovoljni.

Moška ekipa, ki se je v prvem poskusu lani uvrstila med drugoligaše, pa bo prvenstvo začela že sredi septembra. Najprej v zahodni skupini, prvi cilj pa je uvrstitev v drugi del prvenstva. Med škofjeloške košarkarje se je v prestopnem roku iz Kranja vrnil Dušan Mitič. V drugem delu prestopnega roka pa si Ločani obetajo še kakšno novo moč. Od tega pa bodo odvisne tudi dodatne želje.

Tako se ljubiteljem košarke v prihodnji sezoni obeta kar pester spored, upati je, da se bodo dekleta in fantje izkazali tako kot v preteklih sezonah. ● Dare Rupar

## VATERPOLO

## KONEC TEDNA V ZNAMENJU VATERPOLA

Kranj, 31. julija - Konec tedna je na kranjskem bazenu minil v znamenju vaterpola, saj je bila kar vsak dan tekma. Že v četrtek so vaterpolisti Meggitoursa Kranj 90 v drugem srečanju za osvojitve tretjega mesta premagali vaterpoliste Ilirije, v petek so najmlajši vaterpolisti Triglava gostili vrstnike iz Kopra, zvečer pa so slavili ponovno igralci Meggitoursa Kranj 90, ko so tretjič premagali Ilirijo in osvojili tretje mesto z zmagami 3 : 0. Najbolj vroče pa je bilo v soboto, ko so Triglavani iznečili na 1 : 1 v zmagah proti vaterpolistom Micom Kopra. Prav pri tej zmagi ima zasluge tudi Jure Čerin, ki vaterpolistom Triglava tudi energijske napitke in prevoze.

Tudi vaterpolisti v drugi ligi niso mirovali. V soboto so odigrali srečanje igralci Vodovodnega stolpa in Kamnika. Po dokaj izenačeni igri so na koncu slavili zmago Kamničani, ki so s 17 : 14 premagali veterane Kranja. Igralci Meggitoursa Kranj 90 pa so v soboto in nedeljo gostovali na Vrbskem jezeru in v močni konkurenci osvojili peto mesto.

## PO PODALJSKIH 1 : 1

TRIGLAV : MICOM KOPER 10 : 9 (2 : 2, 4 : 4, 0 : 0, 1 : 1, 1 : 0, 2 : 2)

Kranj, 31. julija - Letno kopaljšče Kranja, sodnika Jerman iz Kopra in Marinček iz Kranja.

TRIGLAV : Homovec, Hajdinjak, Margeta, Balderman, Bečić, Košir, Klančar, Grabec, Bukovac, Štirn, Peranovič, Klemen Štromajer, Troppan.

MICOM KOPER : Zohil, Štrkalj, Goljuf, B. Cetin, Rukavina, Stopar, Primožič, Bojanič, Vidakovič, Bolčič, Starman, Krištof Štromajer, M. Cetin.

Strelec : Troppan 5, Grabec 2, Hajdinjak, Štirn, Peranovič 1 za Triglav; Krištof Štromajer, Štrkalj, Stopar 2, Bolčič 1 za Micom Koper.

Izključitve : Triglav 10-krat igralca manj (3-krat Peranovič); Micom Koper 11-krat igralca manj (3-krat Goljuf in 3-krat Stopar).

Sele po dveh podaljških je vaterpolistom Triglava uspelo izenačiti rezultat v zmagah na 1 : 1. V prvi četrtini drugega srečanja je bil rezultat izenačen 2 : 2. V drugi četrtini so gostje povedli z 2 : 5, vendar so gostitelji izid izenačili in celo povedli s 6 : 5. Tretja četrtina je minila brez golov, v zadnji pa so prvi povedli gostje z golom Stoparja, vendar je tri minute pred zadnjim piskom sirene Peranovič izenačil in tako izsilil podaljške. V podaljških so takoj Triglavani povedli z golom Hajdinjaka, vso zadevo pa je v drugem podaljšku najprej rešil Grabec in nato še Štirn in zmagala je tako ostala v Kranju. Na tekmi je trener gostov Dušan Lončarevič ponovno imel izpad, tako da ga je moral sodnik odstraniti. To je njegova že peta disciplinska prijava. ● J. Marinček

## TRETJA TEKMA ZA TRETJE MESTO

MEGGITOURS KRANJ 90 : ILIRIJA 9 : 6 (1 : 2, 3 : 1, 1 : 2, 4 : 1)

Kranj, 30. julija - Letno kopaljšče Kranja, gledalcev 300, sodnika Marinček in Rakovec iz Kranja.

MEGGITOURS KRANJ 90 : Dejak, Vončina, Brinovec, Zupanič, Kociper, Rožman, Radonjič, Pičulin, Jerman, Celar, Čadež, Hajdinjak, Rauter.

ILIRIJA : Štrkalj, Stojanovič, Starman, Naglič, Stanišič, Sovre, Kristič, Jocič, Kirbiš, Dorič, Ogrizek, Galič, Alidžanovič.

Strelec : Rožman 5, Hajdinjak 2, Zupanič, Pičulin 1 za Meggitours Kranj 90; Stanišič, Kristič 2, Starman, Naglič 1 za Ilirijo.

V tretji tekmi so domači vaterpolisti zaslužno slavili in tako osvojili tretje mesto, kar so imeli tudi v planu.

## TEKMA DRUGE LIGE

VODOVODNI STOLP : KAMNIK 14 : 17, (2 : 5, 4 : 4, 1 : 4, 7 : 4)

Sodnika Pičulin in Rakovec iz Kranja.  
VODOVODNI STOLP : Stariha 4, Milenkovič 1, Chvatal, Švarc 2, Kodek, Košir, M. Kodek 3, Veličkovič 1, K. Podvršek 1, V. Podvršek 1, Chvatal 2.

KAMNIK : Gorjup, Pibernik 2, Zupanič, Rajter 1, Megič, Rijavec 3, Homar 7, Žnidaršič 4, Pučman, Rems, Pilič, Kralj, Mali.

## V ZMAGAH DVA PROTI NIČ

MEGGITOURS KRANJ 90 : ILIRIJA 16 : 5 (4 : 1, 3 : 4, 7 : 0, 2 : 0)

Kranj, 29. julija - Letno kopaljšče Kranja, gledalcev 150, sodnika Jerman iz Kopra in Marinček iz Kranja.

Strelec : Vončina, Rauter 5, Rožman, Hajdinjak 2, Pičulin, Čadež 1 za Meggitours Kranj 90, Jocič 2, Krelj, Kirbiš in Ogrizek 1 za Ilirijo.

Izključitve : Meggitours Kranj 90 3-krat igralca manj, Ilirija 6-krat manj.

MEGGITOURS KRANJ 90 : Dejak, Vončina, Brinovec, Zupanič, Veličkovič, Rožman, Radonjič, Pičulin, Jerman, Celar, Čadež, Hajdinjak, Rauter.

ILIRIJA : Polšak, Šmigoc, Krelj, Naglič, Stanišič, Štrkalj, Kristič, Jocič, Kirbiš, Šprajc, Ogrizek, Galič, Sovre.

V drugem srečanju v končnici prvenstva Slovenije so gostitelji visoko premagali Ilirijo in tako osvojili že drugo zmago, ki jih pelje na tretje mesto. Domačini so povedli z golom Pičulina že v 17 sekund, vendar so gostje izid izenačili. V nadaljevanju so bili veliko boljši domači vaterpolisti, vendar so gostje drugo četrtino vseeno dobili. To je bilo tudi vse, saj so gostitelji v zadnjih dveh četrtinah naredili delni izid kar 9 : 0. Tretjo tekmo igrajo že v petek, saj vaterpolisti Meggitoursa Kranj 90 odhajajo na mednarodni turnir, ki se igra v soboto in nedeljo na Vrbskem jezeru in v sosednji državi. ● Jože Marinček

## MLADI VATERPOLISTI TRIGLAVA BOLJŠI OD KOPRČANOV

V petek, 30. julija, so najmlajši vaterpolisti Triglava ponovno odigrali dve prijateljski tekmi z vrstniki iz Kopra. Mladi vaterpolisti Triglava so pokazali solidno igro in obakrat visoko zmagali. Za Triglav so nastopili: Puhar, Mertelj, Palevič, Štefancič, Kodek, Podlipnik, Golob, Potočnik, Malavašič, Smrkolj, Nastran, Košir, Vodopivec, Štromajer, Farčnik in Poljak.

## NOGOMETAŠI ŽIVIL NAKLA PRIDNO TRENIRAJO

## DOSLEJ KONDICIJA, SEDAJ TEHNIKA

Po napornem treningu na Pokljuki, ki je obsegal tudi pospešen vzpon na Triglav, so Naklanci odigrali dve trening tekmi: doma s tretjeligašem Litijo in v Ljubljani z SCT Olimpijo. Trener Oblak počasi že oblikuje jedro prvega moštva.

Naklo, 3. avgusta - Naporen trening na Pokljuki je nogometišem "otežil" noge, zato na prvih prijateljskih tekmah posebno dobre igre ni bilo pričakovati. Trener Brane Oblak daje na prijateljskih tekmah možnost igranja vsem igralcem. Tekmo ponavadi začneja s standardno postavbo iz zadnje sezone, v drugem polčasu pa vstopajo mlajši in novinci v moštvo. V naklansko okolje so se dobro vživeli in prvi dve tekmi sta pokazali, da moštvo z odhodom Jeraja in Mirana Pavlina ne bo toliko slabše, kot je sprva kazalo. Edino prvi vratar Miro Vodan še ni treniral. Pliučnica ga je dobro zdelala in sedaj počasi okreva. V nedeljo je

prvič zaigral tudi Sašo Vorobjov, ki je začel s pripravami nekaj dni kasneje.

Živila Naklo tudi to sezono lahko računajo na veliko podporo navijačev. Že na četrtkovi tekmi z Litijo v Naklem jih je bilo blizu sto, v nedeljo za Bežigradom pa jih je bilo zanesljivo vsaj 300. Najmanj toliko, kot jih je lansko sezono prihajalo na nekatere prvenstvene tekme državnega prvaka SCT Olimpije.

Pretekli četrtek je v Naklem gostovala Litija. Živila Naklo so zmagala s 9 : 1. Litijsko mrežo je načel Robi Marušič, nato pa so drug za drugim zadevali Robi Oblak, Robert Marušič,

Branko Thaler, Andrej Jošt, Branko Thaler dvakrat zapored, Miran Pihler in nazadnje ponovno Andrej Jošt. Gostje so dali častni gol v zadnji minuti. Mladega domačega vratarja Saša Černivca je presenetil Nenad Njatič.

V nedeljo so Živila igrala za Bežigradom z Olimpijo, ki je zmagala s 4 : 1 (1 : 1). Posebej prvi polčas je bil na zavidljivi kakovostni višini. Sprva je bila SCT Olimpija boljša, nato pa so se moči izravnale in Živila so imela na trenutke celo več od igre. V moštvo Olimpije je proti svojemu nekdanjemu klubu zaigral Miran Pavlin. Po nekaj obojestranskih priložnostih in lepih akcijah je v 30. minuti

Djuranovič prestregel podajo s krila in z glavo poslal žogo v Laličevo mrežo. Tri minute kasneje pa so Naklanci izpeljali svojo klasično hitro akcijo. Jerina je potegnil po levi, podal v sredino, Marušič se je vrgel in zadel. Sedem minut kasneje je Vorobjov lepo podal Branetu Pavlinu. Žoga je šla proti голу, vendar jo je vratar Olimpije Šimeunovič odbil v kot. V drugem polčasu je bila sprva igra še enakovredna. V 63. minuti je nevarno streljal Janez Križaj, Martin Jeraj, ki je v drugem polčasu prišel v moštvo Olimpije, je kmalu zatem ustrelil mimo. Potem je Oblak vključil v moštvo vse mlade, ki pa pritiška Olimpije niso vzdržali. V 79. minuti je na 2 : 1 povisal Djuranovič, v 85. na 3 : 1 Dinko Vrabec in v 88. minuti Topič na 4 : 1. V teh minutah se je dvakrat izkazal naklanski vratar Dino Lalič. Najprej je odlično ubranil strel Zuliča, nato pa še strel Benedejčiča.

Trener Živil Brane Oblak je po tekmi povedal, da je še posebej zadovoljen z igro v prvem polčasu, pa tudi s pripravljenostjo ekipe nasploh. Nekateri še čutijo posledice težkih kondicijskih priprav, nekateri pa že prihajajo v pravo formo. V prvem polčasu so igrali tisti, ki naj bi bili jedro prve ekipe. Tekma z Olimpijo je bila za sedanjost priprav težka, vendar je bila koristna. Sedaj bo na treningih prevladovalo poljenje tehnike, saj so fizično igralci že dokaj dobro pripravljani.

Jutri (sreda) bodo igrala Živila naklo ob 17,30 prijateljsko tekmo s Taborjem iz Vižmarji. ● J. Košnjek, slika G. Šinik



Novinci v moštvo Živil. Izток Kapušin (levo) in Robi Oblak (desno) v boju za žogo. Levo Pihler, v ozadju Rogič, Vidmar in Lalič.

## MLADI GORENJSKI NOGOMETNI UPI NA PRIPRAVAH V BOHINJU

## "GLASOVCI" NE POZNAJO POČITKA

OB POLETNI VROČINI JE BOHINJ PRAVI RAJ ZA PRIPRAVE ŠPORTNIKOV - ZGODBA O TEM, DA ZA NOGOMET NI TREBA VADITI Z NAJMLAJŠIMI, JE KONČANA.

Bohinjska Bistrica, 30. julija - Medtem ko so po nekaterih evropskih državah konec tedna že začeli z državnimi nogometnimi prvenstvi čaka naše ligaše še nekaj slab mesec priprav nanj. Te dni pa se na sezono ne pripravljajo le članske ekipe, saj se nogometni delavci tudi pri nas vse bolj zavedajo, da je s solanjem nogometišev treba začeti čimprej in da brez strokovnega dela z najmlajšimi pač ni napredka. Z imenom Gorenjski glas - Creina bodo Primskovljani predstavljali Gorenjsko po vsej Sloveniji.

Tako so bili prejšnji teden na pripravah v Bohinju mladinci Gorenjskega glasa - Creine, ki bodo letos igrali v I. slovenski mladinski ligi, te dni pa zaključujejo priprave kadeti in starejši pionirji. Šestnajst mladincev je na pripravah vodil trener Stane Kodele, za dvaindeset kadetov (letos bodo igrali v prvi ligi) in starejših pionirjev (igrajo v gorenjski ligi) pa je ob pomoči Janka Malvaša in Petra Krističa skrbel trener Gorazd Kužnik.

Seveda na pripravah v Bohinju, kjer je ob pihljanju s planin laže premagovati poletno vročino, niso le mladi Glasovci, temveč so bili pred kratkim bohinjci gostje tudi nogometiša Kopra, sedaj prihajajo tudi mladi nogometiša Save... in nekateri že razmišljajo, da bi bil prav Bohinj tako poleti kot pozimi primeren vadbeni center za nogometne naraščajnike. To so Primskovljani ugotovili že pred leti, tokrat pa so na pripravah že četrtič. Želja in am-

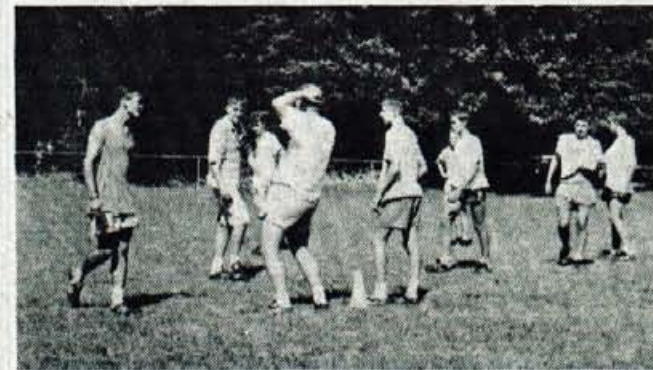
Mladi nogometiša so med pripravami bivali v počitniškem domu Pinesta, kjer so jim nudili posebno ugodne cene penziona, 22 DEM dneвно. Pinesta jim je v sodelovanju z NK Bohinj omogočila tudi treninge na nogometnem igrišču ob avtokampu Danica v Bohinjski Bistrici, na roke pa so jim šli tudi pri TD Bohinj, tako da so imeli nogometni naraščajniki za kar najmanjšo ceno najboljšo možnost za trening.



Srečko Sabljak je kandidat za slovensko nogometno reprezentanco do 16. let, ki bo oktobra pri nas igrala mednarodni turnir z Gruzijo in Švico, zmagovalec pa gre na evropsko nogometno prvenstvo.

bicija kluba je namreč, da bi pritegnili k sebi najbolj obetavne mlade nogometiša iz vse Gorenjske in da bi Creina postala klub, selekcijski center, kjer bi se zbirali najboljši mladi upi.

Tako so bili tudi najmlajši člani kluba julija v koloniji na



Nogometiša v Bohinju trenirajo trikrat dnevno. Zjutraj tečejo, nato pa imajo dopolne in popoldne treninge na igrišču v Bohinjski Bistrici. Poudarek treningov je na osnovnih nogometnih znanjih iz tehnike in taktike ter seveda telesnih priprav.



Kadeti in starejši pionirji na pripravah v Bohinju.





## PREJELI SMO

V rubriki **Odmevi**, **Prejeli smo** objavljamo pisma bralcev po presoji in izboru uredništva. Vse, ki nam pišejo, prosimo, da pisma niso daljša od 60 tipkanih vrstic. Daljša pisma smo prisiljeni krajšati: ne glede na vsebino. Vabimo k sodelovanju! Pišite na naslov:

Gorenjski glas, 64000 Kranj, za rubriko **Odmevi**.

## Denacionalizacija naj ne bo (ponovna) nacionalizacija

Pod tem naslovom je Gorenjski glas dne 23. julija 1993 objavil razgovor s sekretarjem Sekretariata za občo upravo občine Kranj g. Karlom Erjavcem. V svojih odgovorih g. Erjavec razlaga potek denacionalizacije predvsem v občini Kranj, ker pa je v njegovih trditvah tudi nekaj netočnosti, katerih posledica je, da bi bil potek denacionalizacije lahko prikazan bolj optimistično, kot v resnici je, njegove izjave zahtevajo pojasnilo in odgovor.

G. Erjavec v želji, da bi pojasnil in objektiviziral počasno reševanje denacionalizacijskih zahtevkov, med drugim v odgovorih navaja, da, če pogledamo v leto 1958, vidimo, da so bile nekatere odločbe izdane leto, dve, celo tri leta kasneje, torej premoženje ni bilo odvzeto čez noč. Pri tem g. Erjavec vsekakor misli na podržavljenje po zakonu o nacionalizaciji najemnih zgradb in gradbenih zemljišč iz leta 1958. Res je sicer, da so odločbe prihajale v roku dveh let, mogoče celo več, vendar gre v tem primeru zgolj za ugotovitvene odločbe, kateri objekti so nacionalizirani, medtem ko gornji zakon izrecno navaja, da so zgradbe, deli zgradb in gradbena zemljišča nacionalizirana po samem zakonu in postanejo družbena lastnina z dnem, ko zakon začne veljati. Ker je zakon začel veljati z dnem, ko ga je sprejela takratna zvezna ljudska skupščina, je bila nacionalizacija izvedena tako rekoč v hipu in žal imajo prav tisti, ki trdijo, da niti tista kratka noč, o kateri govori g. Erjavec, ni bila potrebna, da je bilo zasebno premoženje odvzeto.

Po določilih zakona o denacionalizaciji je postopek vračanja popolnoma drugačen, podržavljenoprehoženje se vrne bivšemu lastniku žele na osnovi pravnomočne odločbe in ne po samem zakonu, zato gre do posledice zavlavljanja v postopkih izključno v škodo upravičencev. Prav gotovo se ob navedbi v omenjenem članku, da je v zadevi Kmetijsko živilskega kombinata zapisanih 20 ustnih obravnav, katerih posledica naj bi bila, da bodo že letos jeseni, torej skoraj dve leti po sprejemu zakona o denacionalizaciji izdane prve odločbe, upravičeno postavlja vprašanje, kaj so razlogi za tako zavlavljanje. Ker gre v gornjih primerih najverjetneje za zahteve za vračilo kmetijskih zemljišč v naravi, moram priznati, da mi ni poznana pomembnejša ovira, da jih ne bi bilo možno vrniti že takoj po sprejemu zakona o denacionalizaciji, če bi obstajala za to ustrežna volja. Brez volje in pripravljenosti za izvajanje zakona o denacionalizaciji pa seveda celo v Kranju ni možno pričakovati kakšnih posebnih rezultatov in to navkljub delu v štirih komisijah sestavljenih iz strokovnjakov z ustrežno izobrazbeno strukturo, kar g. Erjavec upravičeno navaja kot prednost kranjske občine pred nekaterimi drugimi.

Ob primeru denacionalizacije Prešernove hiše g. Erjavec navaja kot razlog, da se objekti ne vrača v naravi, mnenje izvršnega sveta, da je omenjena hiša kulturni spomenik in zato vrednota, ki se ne vrača. Če je novinar v zapisu pravilno povzel razgovor, moram poudariti, da trditve g. Erjavca ni pravilna

in je tudi brez pravne osnove. Zakon o denacionalizaciji namreč izrecno navaja, da se kulturni spomeniki in naravne znamenitosti vračajo z omejitvami, ki veljajo za vračanje vseh nepremičnin. Tako npr. nepremičnine ni mogoče vrniti, če služi za opravljanje dejavnosti državnih organov, zdravstva, izobraževanja, kulture itd., vendar bi morala biti zaradi vrtnice hkrati tudi bistveno ohranjena možnost za opravljanje teh dejavnosti oziroma nepremičnine ne bi bilo možno nadomestiti z drugo. Nobenega dvoma ni, da je izvršni svet svojo voljo, da se objekt ne vrne v naravi restriktivno obrazložil z gornjim določilom zakona o denacionalizaciji, čudno pri tem pa je, da v primeru vračanja nekega drugega kulturnega spomenika podobni zadržki niso poznani.

Vendar takšno stališče izvršnega sveta ne bi smelo biti presenetljivo. Kranjski izvršni svet, ali mogoče bolje rečeno nekateri njegovi člani, se namreč s težavami in problematiko kulturnih spomenikov bolj ali manj ukvarjajo že dalj časa. V istem mesecu, kot je iz članka razvidno, da je izvršni svet sprejel denacionalizacijo v delovni program, torej decembra 1991, je njegov predstavnik v diskusiji, ki je nastala na zasedanju skupščine občine Kranj zaradi prostorske stiske kulturnih dejavnosti, po vrsti čudnih navedb, za katere je danes težko oceniti, ali so izhajale iz nepoznavanja problematike ali česa drugega, na koncu ob neprijetnih težavah z denacionalizacijo nekega drugega kulturnega spomenika, za katerega je zavezanec občina Kranj le-te v hipu rešil s sledečo zgodovinsko izjavo (cit.): "Če bomo z zahtevo za nacionalizacijo spomenika I. kategorije uspeli, potem bo tisti cilj in namen te stavbe izvršen." S tem se je na prelomu iz drugega v tretje tisočletje v osrčju Evrope, res sicer na sončni strani Alp, ob načelu, da denacionalizacija odpravlja družbeno zlo in druge nepotrebne probleme, ki jih predstavlja zasebna lastnina, odločno in pogumno približal teoretičnim preteklim političnega sistema.

Nobenega dvoma ni, da pesimistični in skeptični naslov članka "Denacionalizacija naj ne bo (ponovna) nacionalizacija", pod katerim je Gorenjski glas objavil intervju s sekretarjem Sekretariata za občo upravo občine Kranj, zahteva še prav posebno pozornost in premislek, da tudi zaskrbljenost. Denacionalizacija v Kranju se je namreč v davnem letu 1991 začela s poskusom nove nacionalizacije.

Boris Pavšlar, Kranj

## O zadevi Elan

Odgovor na trditve Pavla Kodra, bivšega finančnega direktorja podjetja Elan glede domnevne vpletenosti politike v afero Elan.

Trikat doslej in to prvič ob začetku sojenja, drugič ob zaključku sodnega procesa proti Pavlu Kodru in tretjič na seji parlamentarne preiskovalne komisije, so bila v sredstvih javnega obveščanja v zvezi s primerom Elan omenjena tudi naša imena.

Po navedbah v sredstvih javnega obveščanja naj bi Pavel Koder, bivši finančni direktor Elana izjavil, da je za devizne nakupe in prodajo deviz pri slovenski Cerki iskal in dobil soglasje pri vsakem od nas v času, ko smo opravljali različne delovne dolžnosti v republiškem izvršnem svetu. Pred parlamentarno komisijo pa je še dejal, da smo mu vsi podpisani dali soglasje za odpiranje črnih računov Elana v Celovcu. V teku sodnega procesa pa tudi pred njim in po njem pa je večkrat izjavil, da je moral za vse pomembnejše poslovne odločitve vprašati nekoga iz

oblasti ter s tem poskušal deliti odgovornost za poslovne odločitve v Elanu s takratno oblastjo. Prosimo, da v zvezi s tem, zaradi objektivne obveščeni slovenske javnosti, objavite našo sledečo izjavo:

Ne IS Republike Slovenije niti nihče izmed podpisanih se nikoli ni vmešaval v poslovanje Elana niti v sprejemanje njegovih poslovnih odločitev. Nenadni finančni kolaps Elana nas je v začetku leta 1990 presenetil, tako v pogledu obsega problema kot zaradi vzrokov, ki so ga povzročili. Na prve znake prihajajoče krize so nas opozorili predstavniki Medjimurske banke in nekateri drugi hrvaški upniki Elana preko predstavnikov hrvaškega izvršnega sveta. Ko se je temu opozorilo nekaj dni kasneje (točneje 11. 4. 1990) pridružilo še obvestilo Ljubljanske banke - Zdrružene banke, da se v Elanu kaže velik finančni problem, ki ga Elan sam ne bo mogel rešiti, smo se intenzivno vključili v raziskavo stanja in vzrokov zanj ter koordinirali aktivnosti med posameznimi resorji izvršnega sveta, bankami, upniki in SDK. Dostop do prvih podatkov nam je bil zelo otežen, saj so bile informacije, ki smo jih dobivali prve dni iz Elana, nepopolne, predstavniki Elana pa pri dajanju informacij rezervirani. Hitrejšo analizo stanja je otežila tudi bolniška odsotnost g. Kodra. Glavno breme razčiščevanja stanja je nosila Gorenjska banka iz Kranja kot eden največjih slovenskih upnikov Elana. IS pa je naložil SDK in organom za notranje zadeve, da primer temeljito raziščejo in ukrepajo v skladu s svojimi pooblastili.

V dobrih treh tednih, kolikor nama je ostalo od izbruha Elanove krize, do zaključka mandata našega IS (v maju leta 1990 je bila v skupščini imenovana nova vlada) smo uspeli le delno analizirati stanje in sprejeti le nekaj ukrepov, dvesto milijonov mark, kolikor jih je Elan takrat zahteval za premostitev svojih likvidnostnih težav, pa nismo mogli zagotoviti.

Težko smo se odločili javno odgovarjati na take navedbe, saj je bilo naše delo javno, spremljano od sredstev javnega obveščanja in nadzorovano in presojano s strani Skupščine Republike Slovenije. Po izvolitvi nove vlade maja 1990 pa smo posle po obojestranski oceni korektno predali novi vladi.

Vendar pa se nam v tem času afer in vsesplošnega blatenja ali sumničanja vsega, kar se je dogajalo pred letom 1990, zdi pomembno osvetliti nekatere zadeve in ne dopustiti, da bi dovoljkrat ponovljene in ne zanikane insinuacije pri ljudeh, ki nimajo drugih informacij, obveljale kot resnica. Prav tako pa ne želimo biti žrtve bodisi zakulisnega, bodisi odkritega boja za oblast, ki se trenutno odvija na slovenski politični sceni, še toliko bolj, ker v tem boju za oblast nobeden od nas ne sodeluje.

Vsak od nas pa je pristojnim organom vedno pripravljen dati morebitna potrebna dodatna pojasnila v zvezi z našim delom v IS.

Dušan Šinigoj  
po dogovoru z Janezom Bohoričem, dr. Borisom Frlcem in Rudijem Šepičem

radio triglav  
96,0 MHz  
101,5MHz  
KRANJSKA GORA  
101,1 MHz  
BOHINJ  
64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
Tel.: 064-861-433; 861-012  
Fax: 064-861-302

## MI VAM VI NAM

Kmetovalci! Ugodna ponudba: **NAKLADALK SIP 19/9 - 568.420,00 SIT, TROSILCEV orjak 25 - 266.511,00 SIT, orjak 40 - 359.121,00 SIT, KOSILNIC twist 170 - 460.000,00 SIT, roto 135 - 197.880,00 SIT, roto 220 - 304.470,00 SIT, PAJKOV 220 - 94.500,00 SIT, PAJKOV 350 - 176.450,00 SIT, ZVEZDA 310 - 177.995,00 SIT, VITLOV tajfun 4 t - 92.500,00 SIT, 6 t - 179.000,00 SIT in CISTERN Creina 1.200 l - 237.940, SIT ter 3.200 l - 272.197,00 SIT.**  
Pokličite Kmečki stroj Šk. Loka, tel.: 622-575.

## MALI OGLASI

217-960

## APARATI STROJI

PANASONIC, brezžični telefoni, tajnice, telefaksi in telefonske centrale, zelo ugodno prodam. ☎ 632-595 17083

Starejši rabljen TRAKTOR, do 5 KS, kupim. ☎ 061/738-619 17145

Ugodno prodam ročni pletilni STROJ Standard, št. 8. Cena po dogovoru. ☎ 212-747, po 18. uri 17770

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov, nerabljen, ugodno prodam. ☎ 215-650 17786

PC 286 - 16 in TISKALNIK, skoraj novo, ugodno prodam. ☎ 65-121 18015

**SAMSUNG**  
Electronics  
POSEBNA POLETNA PONUDBA  
TV 37 cm 33.520 SIT  
TV 51 cm TTX 43.100 SIT  
TV 63 cm TTX 64.980 SIT  
TV 37 cm TTX 36.940 SIT  
TV 55 cm TTX 49.930 SIT  
TV 72 cm TTX stereo 96.590 SIT  
VIDEOREKORDERJI od 39.670 SIT  
HIFI STOLPI od 41.730 SIT

## TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK

C. Talcev 3 Kranj  
Tel.: 212-367  
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

S tem kuponom vam ob nakupu poklonimo 2 VIDEO KASETI

## Izlet Gorenjskega glasa v Železno Kaplo in Celovec v soboto, 7. avgusta 93

Danes udeležence (kar 250 vas je), seznanjamo s programom izleta. Obenem vse ostale zainteresirane, za katere je tokrat zmanjkalo sedežev, že sedaj obveščamo, da bomo izlet ponovili v soboto, 4. septembra 1993.

Odhod avtobusov v soboto, 7. avgusta, bo ob 7. uri izpred kina Center v Kranju, en avtobus pa bo zaradi velikega števila udeležencev s severozahodne Gorenjske odpeljal iz Mojstrane po naslednjem voznom redu: Mojstrana 5.55, Jesenice (žel. postaja) 6.10, Žirovnica 6.20, Lesce - AP in Tulipan 6.30, Radovljica - 6.35, Podvin - 6.40.

V Železno Kaplo bomo prišli nekaj čez 9. uro in tam ostali do 11. ure, ko bo odhod proti Celovcu. Tam nas točno opoldne na Glavnem trgu pričakujejo predstavniki mesta. Do 13. ure bo trajal organiziran ogled znamenitosti v mestnem središču. Do 14.45 ure, ko bodo avtobusi z Glavnega trga odpeljali proti Vrbskemu jezeru, bo čas za samostojne ogledne in nakupe ali osvežitve v enem od gostinskih lokalov. Ob 15.30 uri se bomo na pomolu ob Minimundusu vkrcali na ladjo, ki nas bo odpeljala do Marie Wörth, najlepšega kraja ob Vrbskem jezeru. Po ogledih se bomo vrnili na Ljubelj. Tam bo na mejnem platuju ob prostocarinski prodajalni MTS Kompas še zadnji postanek pred prihodom v Kranj, ki bo okrog 19. ure. Kot je že navada, bo naš izletu poskrbljeno za malico. Pripravili smo vam tudi nekaj presenečenj. Seveda pa za nakupe le vzemite nekaj denarja s seboj (tolarje boste lahko zamenjali tudi v posojilnici v Železni Kapli) in ne pozabite potnih listov ter dobre volje.

Nasvidenje v soboto, 7. avgusta 1993, zjutraj pred kinom Center v Kranju.

Kupim jesenove deske. ☎ 77-887 17727

Manjšo starejšo hišo ali zidan vikend KUPIM. Sifra: 50.000 DEM 18071

## KOLESA

FANTOVSKO KOLO, cena 80 DEM, prodam. ☎ 622-629 18018

Otroško KOLO BMX (5-10 let), poceni prodam. ☎ 712-037 18019

PONY KOLO, na tri prestave, prodam. ☎ 50-714 18020

Ohranjeno KOLO rog maraton (150 DEM), prodam. ☎ 76-725 18021

TOMOS AVTOMATIK, bele barve, lita platišča, smerni kazalci, letnik 1988, prodam. ☎ 327-031 18022

Popolnoma nov TOMOS AVTOMATIK - Colibri, prodam. ☎ 631-930 18073

GORSKO KOLO, 18 prestav, cena po dogovoru, prodam. ☎ 53-245 18093

Malo GORSKO KOLO, 8 prestav, dobro ohranjeno, prodam. ☎ 53-245 18094

AVTO VOZILA ŠOLA  
MLADI VOZNIK  
ZA VOZNIKE  
B - C - E KATEGORIJE  
Vpisujemo v tečaj CPP za B-C in E kategorije  
Telefon 213-160

OSEBNI RAČUNALNIK, PC 386 SX 2 MB RAH, 50 MB HD, prodam. ☎ 215-649 18038

ENOOSNO PRIKOLICO, močnejše izdelave, prodam. ☎ 682-195 18044

## GLASBILA

GRAMOFON TOSCA 25, in obilo plošč, zelo ugodno prodam. Urh, Jelovška 10, Boh. Bistrica. 18018

## GR. MATERIAL

KABEL za priključitev gradbene omarice, prodam. ☎ 633-677 18068

Malo rabljeno ŠTEMARICO za beton 1150 W prodam za 3800 DEM in betonski mešalec nov za 600 DEM. ☎ 70-245 18058

## IZOBRAŽEVANJE

KNJIGE za 7. razred, prodam in kupim knjige za 8. razred. ☎ 329-794 18009

KNJIGE za SŠEDU - smer upravni tehnik, za 2, 3, 4, letnik, prodam. ☎ 327-382 18021

KNJIGE za 8. razred, prodam. Trstenik 48, Golnik. 18027

## KUPIM

Odkupujemo starinsko POHIŠTVO in ostale starinske PREDMETE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj. ☎ 221-037 in 48-545 18621

## Dobra poslovna poteza NAROČITE GORENJSKI GLAS!

Če redno ali občasno berete Gorenjski glas in ga kupujete v trafikali trgovini, Vam predlagamo dobro poslovno priložnost: naročite Gorenjski glas. Kot naročnik imate ugodnosti pri malih oglaših, Glasovih izletih in drugih presenečenjih - v mesecu avgustu pa bo posebna naročniška akcija na mednarodnem avgustovskem gorenjskem sejmu. V njej bodo lahko sodelovali izključno naročniki (dosedanji in novi).

Dodatno avgustovsko presenečenje ("mesec avgust - naroči Gorenjski glas in vse drugo pust"): naročnino do konca trimesečja Vam podarimo za dober začetek sodelovanja! Čimprej (da ne ostanete brez možnosti za sodelovanje v sejemski naročniški akciji) nam pošljite izpolnjeno naročilnico pa nas pokličite: 064/218-463.

## Naročilnica

Nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek .....

Točen naslov .....

Pošta (štrev.) .....

Datum: Podpis

Naročilnico pošljite na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj

## SALON POHIŠTVA



Kranj, PREDOSLJE 34  
(kulturni dom), tel.: 241-031,  
del.č. od 12. do 19. ure,  
sobota od 9. do 13. ure

ves julij in avgust  
razširjen razstavní prostor  
VELIKA IZBIRA VSEH VRST POHIŠTVA  
IN SEDEŽNIH GARNITUR

KUHINJE  
RAZŠIRJENA  
PONUDBA IN  
UGODNE CENE

POPUST  
DO 40%  
KREDITI, DOSTAVA,  
MONTAŽA

### NAJDENO

Nališ smo dva ŠOPA KLJUČEV. ☎  
45-504 18025

### OBVESTILA

Enodnevni nakupovalni izlet z avto-  
busom na MADŽARSKO, dne  
14.8.93. Prijave na ☎49-4421 17518

NAJCENEJŠE TRENIRKE za otroke  
in odrasle, v trgovini Rubin na  
Kokrici. ☎215-545 18097

### OTR. OPREMA

Otroški JOGI 120x60 in OTROŠKO  
POSTELJICO, prodam. ☎631-184  
in 623-079 18014

### OSTALO

DRVA meterska, raztagana, smre-  
kov žagan les z dostavo, žagamo  
tudi na domu. ☎325-488 10485

DRVA za centralno, prodam. izlet,  
Pungert 7, Škofja Loka, ☎632-714  
18004

5 kubičnih metrov DESK, 25 mm,  
prodam. ☎311-419 18099

### OBLAČILA

Po ugodni ceni prodajamo visoke  
gelovne ČEVLJE in gumijaste  
SKORNJE, NETRUM, Moste 45 a,  
Komenda, ☎061/841-084 18064

Prodam belo poročno OBLEKO vel.  
38-40, Zg. Besnica 72, ☎403-033  
18004

### PRIDELKI

JEČMEN za krmo letošnji pridelek  
prodam. ☎733-232 17783

KUMARICE za vlaganje, prodam.  
☎41-804 18048

DROBEN KROMPIR, prodam. ☎  
43-483 18091

Vsak dan SVEŽE rezano CVETJE,  
Gladiol - različnih barv, prodam. Luže  
22/a, Visoko, ☎43-016 18102

KUMARICE ZA VLAGANJE, prodam.  
☎422-598 18107

### POSESTI

V Trzinu, Kovorju ali okolici, vzameva  
v najem POSLOVNI PROSTOR 20  
kvadratnih metrov + 10 kvadratnih  
metro. ☎51-365 18030

HIŠO, 3. gradbena faza, pri Škofji  
Loki, prodam. ☎621-474 18068

### ŠPORT

MIZO za namizni tenis prodam.  
☎217-044 18063



Sporočamo žalostno vest, da je umrla

## MARIJA POLIČAR

Zadnje slovo bo jutri, v sredo, 4. avgusta 1993, ob  
17. uri na kranjskem pokopališču.

VSI NJENI

Kranj, 2. avgusta 1993

### RAZNO PRODAM

Bukova in mešana DRVA prodam in  
dostavim. ☎696-042 17520

BRAKO PRIKOLICO in TV, ugodno  
prodam. ☎241-507 17997

Smerekove BUTARE in mešana  
DRVA, prodam. ☎65-939 17999

Rabljen ŠTEDILNIK Koppersbusch  
in DIRKALNO moško KOLO, prodam.  
☎713-208 18013

Dobro ohranjeno SPALNICO in  
BARVNI TV, ekran 51, prodam. ☎  
323-289 18043

Bukova in hrastova DRVA prodam.  
☎681-082 18060

Ročno kvačkan PRT in velik otroški  
COLN z vesli, prodam. ☎329-113  
18051

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

Ugodno prodam kvalitetno izdelane  
SMETNJAKE! Kveder Bojan, Pre-  
dosije 132, ☎241-128 18059

KOMBI PREVOZI TOVORA, manjše  
selitve, vleka camp prikolic. ☎215-  
211 18023

Satelitske antene, vrhunske nemške  
120 kanalov z garancijo za 470 DEM.  
☎310-223 18054

Odkup, prodaja in prepis vozil.  
☎331-503, 323-171 int. 12 18055

SMETNJAKE pocinkane izdelujem in  
prodajam. Dostava na dom. ☎324-  
457 18074

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

ODKUP, PRODAJA in PREPISI  
RABLJENIH VOZIL! Priprčajte se!  
☎215-545 18098

YUGO 45, letnik 1984, dodatno  
opremljen, obnovljen, registriran do  
7/94, prodam. Zupanc, Podblica 19,  
Zg. Besnica. 18033

FORD ESCORT, letnik 1974, regis-  
triran do 7/94, prodam. ☎723-094  
18037

JUGO 55 koral, letnik 1988, rdeč z  
AL platišči in avtoradiom, prodam.  
Ogled petek zvečer in soboto. Pok-  
lukar, Grabče 5, Zg. Gorje 18049

JUGO 45, letnik 1984, reg. 8/94,  
prodam. ☎45-582 18070

FORD ESCORT CLX 1,6 I prodam.  
Letnik 10/90, črne barve. ☎421-727  
18072

YUGO 55, letnik 1988, cena 4100  
DEM, prodam. ☎312-255 18085

R 4 GTL, letnik 1989, ohranjen,  
registriran celo leto, rdeče barve,  
ugodno prodam. ☎329-061 18006

R 4 GTL, letnik 1988, cena 4300  
DEM, prodam. ☎312-255 18087

OPEL KADETT 13 S, limuzina, letnik  
1989, metalna barva, prodam. ☎  
325-543 18100

WARBURG Karavan, letnik 1990,  
Golf motor, prodam. ☎631-573

R 4 GTL, letnik 1987, ugodno  
prodam. ☎715-288 po 15. uri. 18106

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

R 4, letnik 12/87, rdeče barve, dobro  
ohranjen, prodam. ☎802-263 18110

Občinski praznik in Kranjska noč minuli vikend so za nami

# Veselo in živahno v Kranju



Notranji minister Ivo Bizjak s sinovoma. Po napornem popoldnevu v Državnem zboru, ohladitev telesa in duha na Kranjski noči.

Osrednji dogodek ob praznovanju občinskega praznika v Kranju je bila vsekakor Kranjska noč. Tradicionalna prireditev je tudi letos privabila na kranjske ulice veliko število ljudi iz vse Gorenjske. Največ ljudi se je zbralo v noči s petka na soboto. Glavni dogodek je bil na Slovenskem trgu, kjer je bila prireditev izbor za miss Kranjske noči, glasbeno pa so ga popestrili Avtomobili, glasbeniki iz Nove Gorice. Missice je spremljalo glasno spodbujanje številnega občinstva, tako da je bil to vsekakor najboljši del petkovega večera. Zanimivo je bilo tudi na Maistrovem trgu, kjer so bile postavljene prve stojnice predvsem z gostinsko ponudbo. Tako nekako smo se lahko prebijali skozi Prešernovo ulico do Glavnega trga, kjer so malo starejše ob-



Utrinek iz Maistrovega trga. Gostinske stojnice so bile najbolj oblegane. Kako se prebiti do pulta ali spet nazaj v ritem mimoidočih skozi Prešernovo, je bilo težje vprašanje.

činstvo zabavali ansambel Jevšek, pred gledališčem pa Adria Dixiland bend in kantavtor Adi Smolar. Petkova noč se je za mnoge zavlekla do jutranjih ur, kar pa ni veljalo za sobotno noč. Drugi del je potekal v glavnem na Slovenskem trgu, kjer je bilo skoraj tako bučno kot v petek. Tudi sobotna noč je bila lepa popestritev kranj-

skega mrtvila, ki vlada v teh dopustniških dneh. Vroče nedeljsko jutro je bilo za mnoge Kranjčane pravo presenečenje. Vsi, ki so bili zadolženi za red in čistočo, so se zares dobro, netradicionalno, odrezali. Tudi lipa na Slovenskem trgu je tokrat preživela, upam, da so jo zalili tudi z vodo. ● Tekst in slike: Gorazd ŠINIK



Na Slovenskem trgu je bilo najbolj živahno. 12 najlepših deklet se je potegovalo za zlat prstan in tisoč mark. Z lepoto in nastopom so ogrele dlani in naredile vzdušje, ki ga je bilo zaznati še zgodaj v soboto.

## Izbrali miss Kranjske noči

Minuli petek so na Slovenskem trgu v Kranju pred številnimi Gorenjci izbrali miss Kranjske noči. V finale prireditve, ki jo je pripravila ekipa Radia Kranj in Gorenjskega glasa, se je uvrstilo 12 lepotic. Stroga žirija, sestavljena iz predstavnikov sponzoriranih prireditve in predsedujočega, Marjana Potrate, iz Radia Kranj, pravzaprav ni imela težkega dela. Številno občinstvo, ki je izbor za miss Kranjske noči bučno spremljalo, je narekovalo vrstni red najboljših in najlepših. Mnenje žirije se kaj dosti ni razlikovalo, zadovoljni pa so bili tudi pokrovitelji, ki so prispevali nagrade. Miss Kranjske noči je postala 21-letna Tjaša Kupljen iz Ljubljane, za nagrado pa prejela zlat prstan iz zlatarne Rangus ter tisoč DEM trgovine Lisjak iz Kranja. Druga spremljevalka je postala Alenka Stranjac iz Kranja, prva spremljevalka pa Darja Križnar iz Trboja. Prireditve, ki so jo glasbeno spremljali Avtomobili, je bila res dobro obiskana in organizirana. Finalistkam Kranjske noči v lep spomin in nagrado za korajžo, obiskovalcem pa na lep dogodek. - Tekst in foto: Gorazd Šinik



Tri najlepše: Alenka, Tjaša in Darja.

## NESREČE

### Julija 39 hušjih nesreč

Kranj, 2. avgusta - Statistika o prometnih nesrečah na gorenjskih cestah julija je sicer letos nekoliko ugodnejša kot lani, vendar še zdaleč ne prepričuje o dobrih varnostnih razmerah. Prejšnji mesec se je namreč zgodilo 39 hušjih nesreč (lani 42), v katerih sta umrli 2 osebi (lani 9), ranjenih pa je bilo 52 udeležencev (lani 42). Največ, 17 nesreč so naštel v kranjski občini, 9 v jeseniški, 8 v loški, 4 v radovljiški in 1 v trziški občini. Med vzroki za nezgode še naprej prevladuje neprilagojena hitrost vožnje (15), sledijo pa alkoholiziranost (13), nepravna stran vožnje (11) in izsiljevanje prednosti v križišču (8). Nesreče so se dogajale vse dni, največ, po 7, pa jih je bilo od petka do nedelje. Kot izgleda, so najnevarnejše ure od četrte popoldne do osme zvečer, ko se je pripetilo 15 nesreč, v drugih popoldanskih in večernih urah pa je bilo po 8 nesreč. Najbolj problematične so regionalne ceste (15 nesreč), sledijo pa lokalne (9), mestne ulice (6), magistralne ceste (5) in avtomobilske ceste (2 nesreči). ● S. S.

### Trčenje dveh stoenk

Kranj, 2. avgusta - Voznik osebnega avta Z-101 Franc Pustovrh, rojen leta 1966, doma iz Gorenje vasi, je 30. julija ob 5.45 vozil skozi Studeno in zaradi domnevne utrujenosti zavil na levo stran vozišča. Takrat se je iz nasprotne smeri pripeljal, prav tako s stoenko, Marko Grgič, rojen 1964. leta, doma iz Železnikov. Prišlo je do čelnega trčenja obeh vozil, zaradi katerega sta se huje ranila voznik Pustovrh (med vožnjo ni bil pripet z varnostnim pasom) in sopotnik v drugem vozilu Luka Grgič, rojen 1931. leta, začasno stanujoč v Železnikih. Lažje se je ranil sopotnik v Grgičevem vozilu Josip Pranjič, rojen 1977. leta, državljan BiH. Za Grgičevim avtom je peljal Srečko Virant, ki je zaradi izogibanja karamboliranim vozilom trčil s prednjim kolesom v betonski robnik in poškodoval svoj avto. ● S. S.

### Kolesar prikrival resnico

Kranj, 2. avgusta - Kolesar Marko Š., rojen 1978. leta, doma iz Adergasa je policistom prijavil nesrečo, češ da je med zavijanjem kolo oplazil neznan voznik motornega kolesa in pobegnil. Kot je pokazala poznejša preiskava, je kolesar Marko doživel nesrečo nekoliko drugače. Peljal se je ob Domnu R., iste starosti in iz istega kraja, ki je vozil moped, kolesar pa se je držal zanj. Med vožnjo sta se oplazila in padla. V nesreči, ki se je zgodila 28. julija ob 11. uri v Češnjevku, se je kolesar Marko huje ranil po glavi in roki. Zaradi poškodb so ga odpeljali v ljubljanski klinični center. ● S. S.

### Komu so mar mrtvi

Kranj, 2. avgusta - Od prejšnjega do tega ponedeljka je bilo na gorenjskih cestah 8 hušjih prometnih nesreč, v katerih je umrila 1 oseba, 18 ljudi pa je bilo ranjenih. Nova smrtna žrtev in kar 8 ranjencev v eni nesreči, ki se je zgodila na hitri cesti pod nadvozom za Kokrico pri Kranju, je spodbudila policiste k razmišljanju za nazaj. Od leta 1987, ko so odprli avtomobilsko cesto med Ljubljano in Kranjem, so med cestninsko postajo Torovo in odcepom Kranj-vzhod v prometnih nesrečah umrli 3 osebe, med odcepom Kranj-vzhod in naseljem Naklo pa je izgubilo življenje kar 32 udeležencev nezgod! Kot ugotavljajo policisti, bi izboljšanje prometne varnosti prinesla le sodobnejša, avtomobilska cesta. Vprašanje pa je, ali o tem razmišljajo tudi republiški poslanci, ki odločajo o izgradnji cest, in prometni minister ter še kdo od odgovornih ljudi. Morda jih bodo k temu prisilili še grozljivejši podatki po odprtju avtomobilske ceste od Hrušice do Vrbe, ko bo nastalo podobno dirkališče na zastareli magistralni cesti še z druge strani! ● S. S.

### Nesreča vinjenega mopedista

Kranj, 2. avgusta - V nedeljo, 1. avgusta 1993, ob 21.40 je Stanislav Toplišek, rojen 1941. leta, doma iz Kranja, vozil moped iz Britofa proti križišču z makadamsko cesto za Senčur. Nameraval je zaviti proti Kranju, a je zapeljal na nasprotni vozni pas in trčil v osebni avto ford escort, s katerim je nasproti pripeljal Franc Sluga iz Kokre. Mopedist je po trčenju padel in obležal s hudimi poškodbami glave, saj ni imel čelade. To ni bil njegov edini prekršek, saj je vozil brez ustreznega dovoljenja, sumijo pa tudi na vinjenost v času nesreče. Zaenkrat se zdravi v ljubljanskem kliničnem centru. ● S. S.

### Prevrčanje s srečnim koncem

Kranj, 2. avgusta - V nedeljo, 1. avgusta, ob 14.20 je Ivan Kranjc, rojen 1944. leta, doma iz Ponikve v tolminski občini, vozil ford fiesto od Kranjske Gore proti Jesenicam. Na ravnem delu ceste pri naselju Dovje je iz neznanega razloga za-

peljal na desni rob, zato je vozilo zaneslo izven vozišča. Voznik je sunkovito zavil levo, da bi se izognil trčenju v drevo. Po drsenju na nasprotno stran je vozilo trčilo v robnik in se zari- lo v nasip, od tod pa ga je dvignilo v zrak in odbilo čez del stare ceste v jarek, kjer se je avto prevrnil na streho. Na srečo so bili vsi potniki pripeti z varnostnimi pasovi; lažje se je ranila le Melita K., rojena leta 1975, njena sestra, mati in voznik so dobili le sledi poškodb. 5-letna punčka pa jo je odnesla brez praske. ● S. S.

### Iščejo povzročitelja nesreče

Kranj, 2. avgusta - Policiji še ni uspelo izslediti neznanega voznika prav tako neznanega avta, s katerim je 30. julija ob 12.50 zapeljal na parkirišče pred blagovnico v Železnikih in pri tem zbil Ivano Gartner, rojeno leta 1911, doma iz bližnje trgovine. Ponesrečenka, ki si je lažje poškodovala nogo, je pozneje odpeljal k zdravniku sin. Policisti prosijo očitve oziroma povzročitelja za točne podatke o nesreči! ● S. S.

### Kolesarski izlet v Trzič

Kolesarska sekcija Društva upokojencev Kranj organizira kolesarski izlet v Trzič. Izlet bo v torek, 10. avgusta 1993, odhod pa bo ob 8. uri izpred zgradbe Društva upokojencev Kranj, Tomšičeva 4. V primeru dežja bo izlet naslednji torek, 17. avgusta 1993.



### Priprave na lokalne volitve

Jesenice, 2. avgusta - Na seji predsedstva SDP Jesenice so obravnavali aktualna dogajanja v jeseniški občini. Največ so razpravljali o sanaciji v največji firmi v občini, Acroniju. Pri tem so se še posebej spraševali, ali so kadrovske zamenjave v nekdanji Železarni strokovne ali politične. Obravnavali so še predvideni stečaj KOOPA, kjer naj bi delo dobilo le malo delavcev. Člani predsedstva so podprli stališče sveta krajevne skupnosti Hrušica in DPD Svoboda Hrušica, ki se ne strinjata z maševanjem v kulturnem domu na Hrušici. Pri tem pa so ugotovili, da se v občini gradi vse več sakralnih objektov in znamenj po nelegalnih in skrajšanih postopkih za pridobitev lokalniškega ali gradbenega dovoljenja. Ob tem pa je vedno več poškodb na partizanskih obeležjih, storilci pa niso odkriti.

Bili so kritični do dela izvršnega sveta jeseniške občine in bodo o nekaterih vprašanih posredovali skupščini občine poslanska vprašanja. SDP Jesenice je že začela s pripravami na lokalne volitve v občinski svet, za župana in za člane krajevnih svetov. ● D.S.

Odbor skupnosti borcev 7. SNOUB "Franceta Prešerna", ob ustanovitvi 12. julija 1943 imenovana "Gorenjska brigada"

### VABI

na proslavo in srečanje ob 50. letnici ustanovitve, ki bo v

soboto, 7. avgusta 1993, ob 15. uri

na Poslovno-prireditvenem centru "Gorenjski sejem" v Kranju

Brigada je delovala v sestavi 31. divizije in 9. korpusa NOV in POS. Bila je prva brigada nove slovenske vojske, ki je bila ustanovljena ter je delovala na okupiranem slovenskem ozemlju, ki naj bi bilo priključeno k Reichu.

Govoril bo LADO AMBROŽIČ - NOVLJAN, organizator in prvi poveljnik 9. korpusa ter prvi general nove slovenske vojske - NOV in POS.

V kulturnem programu sodelujejo:

- PIHALNI ORKESTER OBČINE KRANJ, dirigent BRANKO MARKIČ

- PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR iz LJUBLJANE, dirigent FRANCI GORNIK

- NADJA STRAJNER-ZADNIK - dramska igralka Mestnega gledališča ljubljanskega

- ALEKSANDER VALIČ - dramski igralec - član frontnega gledališča 9. korpusa

- JOŽE LOGAR - dramski igralec - voditelj programa

V drugem, zabavnem delu, pa bosta predvajali narodnozabavna glasba in partizanska pesem.

Vabimo borce in aktiviste, občanke in občane ter prijatelje, da skupaj proslavimo

50-letnico brigade.

TUDI V KRANJU NAJ 7. AVGUSTA 1993 VIHRAJO ZASTAVE 9.

KORPUSA NOV IN POS.

## "G. G."

### "DOBROTNIK" NA HLAVČIH NJIVAH

V petek zjutraj, ko se je obetal vroč sončen dan, kot nalašč za kopanje, so v Penzionu Rezka doživeli prvi šok: v manjšega od njih-hovih dveh plavalnih bazenov na Hlavčih njivah (streljaj od Gorenje vasi v Poljanski dolini) je neznanec ponoči preko ograje vrigel odpadno olje v bazen! K sreči je "dobrotnik" na muho vzel mali bazenček, ki so ga gasilci še isti dan izpraznili, po temeljitem čiščenju pa so se v Penzionu Rezka v petek obiskovalci tudi v tem bazenčku že lahko kopali v sveži vodi. Policiste zdaj čaka zahtevna naloga, da odkrijejo "dobrotnika z odpadnim oljem", ki mu gredo na živce plavalni bazeni. Upravljalcem gorenjskih bazenov pa priporočamo, da poskrbijo za zaščito pred takšnimi presenečenji, saj avgustovski vroči dnevi trajajo, prostora v bazenih in ob njih je že sedaj kakšen dan dobesedno premalo.

